



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



# E Land un Lüe

ut olen un nien Tien

von  
Christian Slemes

PT4845  
.F45  
1921

Friedrich Erensbach, Verlag. Bad Pyrmont - Hannover - Leipzig

WILLIAM FREDERICK KAMMAN, Ph. D.  
Professor of Modern Languages  
Carnegie Institute of Technology  
Pittsburgh, Pennsylvania.

THE PENNSYLVANIA  
STATE UNIVERSITY  
LIBRARIES



THE PENNSYLVANIA STATE  
UNIVERSITY LIBRARIES



# Land un Lüe ut olen un nien Tien

von

Christian Flemes.

1. Tausend.

1921.

Friedrich Gersbach, Verlag  
Bad Pyrmont—Hannover—Leipzig



## Mesik willt wi hebbien.

Ja, dat is nu einmal sau: wer upperstund nich in en halßliege Vereinen is, dei werd nich meetellt. Sau veel möttet et weinigstens sien, datt up jeden Dag eine fällt, un an'n Söndage könnt et jo ok zweie sien.

Sau slimm was dat mit der Vereinsmeierei jo nu freuher nich. Segget darümme awer man nich, datt freuher de Lüe garneine Vereine kennt hewvet!

Et was tau der Tied, as wi — dei nu al ole Lüe sind — noch junge Lüe oder noch Kinder wören, un as use Geldern noch for junge Lüe dörgingen, noch en ganz Enne vor 66, as bi den hannäuwerschen Gaddekorz dei Stabstrumpeter Sachse dei Este bi den Meskers was.

Do was in der Stadt Hannauwer ein Mesikverein.

Et wören slichte einfache Börgers, dei tau düssen Vereine heuren, Handwarksmester un saun Art Lüe. Mühenmaker Kunze un Krishan Heinze, dei Potthändeler, hans Seutebeier, dei Damensnider, Schäuster Block, Dischermester Rieder, Drößler Finkemeier, Bäcker Sur, Sadeler Lange, Smed Prange, Höker Kohlstrunk un Ramaker Eweling. Eck mag ok woll noch einen oder'n andern vergetten hebbien, dat weit eck sau genau nich; no, dei weerd da woll nich beuse mehr ower sien, wenn'r noch eine von leeben schölle.

Datt sei dat nich können, wat upperstund dei „Hannoversche Instrumentalverein“ maket, könnt dei Lesers seck woll edenken. Dat wollen sei jo awer ok garnich. Sei wollen jo neine Kunzerte gegeben, sei speelen man tau öhren Vergeugen, un wier schöll dat nix sien.

Trumpeter Stein von den Gaddekorz, den harren sei as öhren Lehrer un Leiter, as öhren „Direktor“. Un

da schall nemmes seggen, datt sei dat nich erenst neimen.  
Sei keimen sek wichtig genaug vor, wenn sei öhre In-  
stermente sau bligeblank epuhet harren, oder öhre Lehr-  
jungens harren dat daun möst.

Dei Damensnider blaus de Klarnetten. De Trummeln  
slaug Schauster Block. Vorher harre se Smed Prange  
bearbeitet; dei harre awer en Lock in dat Fell eslagen  
un do möste en niet Fell up dei Trummeln spannt weren  
un dat möste ut der Vereinskasse betalt weren, darümme  
kreig hei nu den Futekan tau blasen un Schauster Block  
möste de Trummeln sla'n, sei wören bange, datt Prange  
dat Fell nochmal dör slaug. Dei Bäcker slaug de Becken  
datau. Dröhler Finkemeier blaus dei Posaunen. Höker  
Kohlstrunk speele dat Klimperding, wat se Driangel  
neumet, un alle andern blösen dat hören un dei Trum-  
peten.

Kort na Pingsten schöll in'n Kalenbargschen, in einen  
Dörpe en paar Stunnen von Hannauwer, dat Frischeiten  
sien, un Trumpeter Stein harre dat anenomen, datt hei un  
noch wecke von sinen Kollegen da dei Messik bi maken wollen.

En paar Dage vorher kreig dei Keunig hogen Be-  
seuk, un den Sönnabend kreig Stabstrumpeter Sachse  
den Befehl, datt hei den Sönndagnamiddag mit sinen  
Messkers in'n Slosse speelen schölle.

Nu was Holland in Not. Hier Befehl von'n Keunige  
hen na'n Slosse, un da schöllen sei den Buren wat blasen  
tau öhren Frischeiten. Un en Frischeiten ane Messik, dat  
geiht doch nich, dat is just as en Zuckerkaulen ane Zucker  
un ane Bottern. Wat nu awer ansangen? Datt dei  
Keunig over den Buren geiht, dat weit jede Katenspeeler,  
un wennt noch en Kind is.

Trumpeter Stein un sine Kollegen wören in der  
gröttesten Verlegenheit. Wat hulp et, wenn sei den  
Buren ok Bescheid henschicken — dei können sau up'n  
Stuz jo doch keine andere Messik mehr ekrigen.

Sei beratsslagen. Mit'nmal sprung Stein up un  
slaug sek vor'n Kopp: „Kinders, ekk hewwen Gedanken:

ek kenne de Buren un weit Bescheid, wenn dei man de Trummeln dröhnen heurt un de Klarnetten un de Trumpeten un denn den Futekan damanken stöhnen, denn sind dei taufree. Wat verstaht dei von Mesik? Ek seihe tau, datt ek minen Verein tauhope krije un schické dei morgen dei esten paar Stunnen for üsch hen, es mal taun Utmarsche un taun Ansangen, bet dat wi naher denn sei sind."

Stein ging los na Snider un Schauster un Smed un Ramaker un allen andern un vertelle, wo hei un sine Kollegen in der Klemme seiten, un datt sei nich wer ut wer in wüchten, wenn sei öhne un sine Kollegen nich herut retten. Dei lessien möste hei den Söndagmorgen es noch bearbeien. Hei kreig sei awer alle sau wiet, datt sei ja säen.

As sei seck da es inne funnen harren, do wören sei awer ok ganz bi der Sale. Den Middag stege sei mit öhren blanken Instrumenten up den Ledderwagen, den dei Buren for dei Musenkanten schicket harren un feuren Stolz taun Kalenbarger Dohre henut un na den Dörpe tau, wo dat Frischeiten was. Dat Ding make sei nu al bannigen Spaß.

Veel Tied harren sei nich mehr, as sei henkeimen. Man knappe, datt sei es noch en betten geneisten können, eire't losging. Un dat mösten se doch es, denn dat wüchten use Musenkanten ok al: mit'n lägen Magen is slecht blasen.

Un nu ging dei Geschichte ümme. Es kamm dei Peijas. Dunnerha, wo harre seck dei Bengel utesliest, un wo harre hei seck dat Gesicht bemalt! Un en Briebrett harre hei in der Hand, wo hei anhand den Lüen, dei an'n Wege stünnen, oder Kindern, dei öhne tau nahe keimen, mal en Klaps me utdeile. Hinder den Peijas kamm glik dei Mesik. Hinder dei Mesik dei "Schäffers" un denn dei Buermeikens in öhren besten Staat, den se harren — saun Staat, as upperkund woord tau der Tied bi sauwat noch nich edreeben. Un nu kamm dat

„Kriegsvolk“, Old un Jung, tau Väre un tau Faute,  
mit Säwel un mit Scheitgewehren. Hinder den „Kriegs-  
volke“ ging dei Vänder un Gemeinedeiner mit der Schiben  
uppen Nacken.

Use Musekanten harren seck dat doch en betten  
lichter edacht. Bi'n Marschieren up der Strate tau blasen,  
dat was denn doch en betten anders, as wenn sei in  
den Saale up der Marieninsel in Hannauwer, wo sei öhre  
Musikstunnen afheilen, speelen. Dat woord sei bannig suer.

Sei quälen seck awer ok nicht slecht af. Wo boke  
Schauster Block up siner dicken Trummeln herümme!  
Un wat namm dei Smed de Bäcken vull, datt sin ole  
glupsche Blasedinges ok genaug Wind kreig, un Posaune  
un Trumpetens un Horens möstlen ok orndlich herholen.  
Dei Klarnette un dei Driangel können da nich gegen an,  
wat sei seck ok for Meuhe geiben.

Datt mott'n eine laten un alles wat wahr is: sei  
dehn, wat sei man können, un dat Sweet leip usen  
Musekanten piperlinges von'n Ohren. Ojeh! wenn sei  
sau härren tau huse arbeien schöllt!

Veel duller kannt bi Jericho ok woll nich heregahn  
hebben, as da von der Mesik de Muren an tau rutsch'en  
söngen, un Bure Bankemann sä näher tau sinen Nawer,  
den Schaper Pinnecke: „No, Nawer, datt dine ole Schüne  
stahn bleeben is, as sei hier vorbi tögen, dat is ok en  
Wunder. Einderlei: dei Kerels dei könnt et!“

Dei Kerels dei könnt et! Bure Bankemann was  
nich dei einzige, dei sau dachte un dei dat sä: „Düt  
frischeiten hewwet wi awer mal Mesik, sau wecke heww'  
wi noch nich einmal ehatt!“ Dat säen de meisten un  
darümmer wören se ok alle glik sau lustig un fidel. Un  
wat trampen un juchen dei jungen Kerels, as es dat  
Danzen in'n Teltel los ging! Et was, as wenn dat  
ganze Telt upp'n Kopp tau stahn keime. Dei Mus-  
kanten blös'en as wenn öhre Blasedinger utenander basten  
schöllen. Dafor leiten't sei dei Buren awer ok an Aeten  
un Drinken nich fehlen. —

Dat Kunzert in'n Slosse was vorbi un Stein un sine Kollegen maken seck mit öhren Instrumenten tau faute upp'n Weg na den Dörpe hen, datt sei dei Musekanten, dei for sei in de Steh sprungen wören, nu auseusen wollen, sau as Stein dat versproken harre.

Et was al gegen abend un song an tau schummern, as sei henkeimen. Sei gingen nich dör't Dörp, sei gingen ümme't Dörp herümme un an den Holte henut up dat Telt los; dat stund dichte vor'n Holte.

As sei nich wiet mehr von den Telte awe wören, sä Stein: „Kinders, Kinders, heurt mal hen, wat dat da forn Larm is! Wenn dat man gut aßlöppt! Dei Buren könnt jo woll en ganz Deil verdrägen, awer düt is doch veel slimmer, as eck meck dat edacht hewwe. Wenn dei von düffer Mesik neine Koppweihdage kriget, denn deicht sei ok von den Sluck un Beier, wat sei drinket, naher öhre Brägen nich weih.“

Sei versieren seck orndlich, as sei seigen, datt alles luter Lustigkeit was, un as sei heuren, datt dei Buren dei Mesik garnich genaug loben können.

Dei Musekanten leusen seck af un up den Pläzen, wo eben noch dei Schäuster, Smed, Höker un dei Andern sätlen harren un harren tutet un Trummel un Becken bearbeit', da seiten nu dei richtigen un speelen, da seiten nu dei Gaddelkors.

Dei verstünnen't. Dat was Mesik!

Stabstrumpeter Sachse mit sinen Mesikers wören jo in Stadt un Land bekannt. Awer dat was wat for sine Ohren un nich for Kalenbarger Buren, un et dure nich lange, do föngen al wecke an tau gnurren un tau gneulen: Dei Mesik dei döchte nix un dei andern Kerels dei härren doch veel bäter speelt.

Dat ging sau en Wile, het datt jümmmer mehr seck heuren leisten, dei mit der Mesik nich taufree wören, do tog Karel Bullerdiek, wat dei „Oberste“ was, sinen Säwel ut der Scheien un slaug da vor dei Musekanten me up'n Disch un reis: „Hett düsse ole Jigellie nich balle

en Enne! Wat dei anderen Kerels geneier speelen, dat was noch Mesik! Wat si speelt, dat is garnix. Ji möttet nich denken, datt dat for üsch ok gut genaug is, wat si jück da in'n Slosse taurechte sigelt hewwet! Dei möget dat woll nich bâter kennen. Wi verlanget for use Geld wat anders, wi willt Mesik hebben!"



## Dörpsfreeden.

Dörpsfreeden? Gifft et denn den noch, sau lange  
as düsse unselige Krieg dei halwe Weltt in finen Bann  
etogen hett? Ne, upperstund woll nich mehr, denn et  
giffit nein Dörp, un wenn et noch sau lüttjek is un noch  
sau wiet sietwärts liggt von der Bahm un den groten  
Straten un den Weltverkehre, wo nich dei Krieg mit  
alledene wat hei mit sek bringet an Truer un Kummer,  
an Sorgen un Entbehrungen den richtigen Dörpsfreeden  
hust ut den stillen bescheidenen Winkeln, wo hei süß noch  
an'n esten tau Hus un tau finnen was, mit finer gluups-  
chen Fluist herute tarret hett un hett'n in'n Dutten eslagen.

Min ole Fründ, dei düssen stillen Dörpsfreeden saune  
recht hägliche Steh bewahrt harre, wo eck hier von ver-  
stellen will, is düsser Tied awer al vorher ut'n Wege  
gahn, un et was for öhne sau ok woll an besten, denn  
dat wäre öhne doch woll recht swar eworen sien, sek in  
düsse Tied henin tau finnen. Et sind nu al en Regee  
Jahre her, as eck öhne taun lesten Male besuchte un  
nich lange nadeß harre dei Dod öhne dei Ogen tau-  
edrücket un eck stund an finer Gruft, wo hei sek finen  
stillen Dörpsfreeden me henower reddet harre.

Wi kennen üsch jo von lüttjek up, un datt eck öhne  
jedetmal, wenn eck in min Heimatdörp kamm, besuchte,  
dat verstund sek jo von sülben; eck wußte ok, datt öhne  
dat jümmer en grote Freude was. Dat bleif awer denn  
bi meck nich bi'n gelegentlichen Vorkiken; dat wäre meck  
sülben doch nich recht ewest, wenn eck mine Heimat be-  
suchte un eck härre denn nich en paar Stunne mit öhne  
klönen könnt, was hei for meck doch sülben en Stücke  
von miner Heimat. Ja, wenn eck meck mine Heimat in

en guen Sinne härre schöllt in en Minschen verkörpert denken, denn härre dütte Minsche könnt nein ander sien as min ole Fründ.

Eck wußte, datt hei nich anders Tied harre as abends na Fierabend un Sönndagenamiddages un da richte eck minen Besuk bi öhne jümmer na in. In der Regel fäll hei jo ok in en Jahrestied, wo'n butten sitten könne.

Dei wirkliche reine Freude an saun Sönndagnamiddage kennt jo eigentlich man dei, dei Dag for Dag in'n Schelen stahn mott un arbeien von'n Morgen bet an'n Abend. Wer dat nich neudig hett, dei kennt dat nich; ok dei Beamte nich, den sine Arbeitstunnen Klocke drei oder Klocke veire tau Enne sind un dei jeden Namiddag noch en paar Stunnen Tied hett, seck tau verhalen un henut tau gahn int Frie. Awer ok en Gemeut heurt datau, wat seck nich sülben dei reine Freude an saun Sönndagnamiddage dör Untaufreedenheit verbiltiert. —

En prächtigen Vorsommersönndag. Blank un warm schient de Sunne. Dei Namiddageskerke is ute un fierlich still liggt dei ole Kerhof mit der Kerken midden in'n Dörpe. Man dei Jummen kehrt seck nich an dei Sönndagesrauh; Dusende summet in den beiden mächtigen Linnenbäumen, dei links un rechts an der Kerchspoorten staht, wo eck an vorbi gah. Dei Linnen — ole leive Bekannte — blaumet just un mit Behagen teih eck den seuten Duft in — aach!

Min Fründ is na'r Kerken ewest vomorgen. Eine geiht jümmer na'r Kerken, hei oder sine Fru, un wer dat Inheuen hett, dei kulet dat Middagesätten un verrichtet dei allerlei lüttjen Arbeiten, dei ok an'n Sönndage in'n Huse seck nich gut trügge schuben latet. Ant'händ geiht dei, dei den Vormiddag na'r Kerken ewest is, ok weer na der Namiddageskerken. Awer nich jümmer.

Dat Kaffegeschirre steiht al up den wittschüerten Dische in der Stuben, man dei Kaffepott fehlt noch.

„Guden Dag!“ En kräftigen Hännedruck.

„Ec hewwet al eheurt, datt du'r wörst un hewwet eben just tau miner Fru'n eseggt: lat üsch mit'n Kaffedrinken man es nochmal en betten tücken, 't kann sien, dat Krishan balle kummt.“

Nu kummt sine Fru mit den Kaffepotte herin. Ok wi begreuet üsch un denn gesht et an't Kaffedrinken. Frische Jeegenbotter, süßgebacket Brot un Kaffe, dei mannigen Kaffedrinker in der Stadt woll en betten plöerhaftig vorkomen möchte; awer dat deit nix.

Dei Familjenfragen, dei jümmer taues an de Reege komet, sind von beiden Sieten balle beantwoort. Süß gaht wi na'n Kaffedrinken anhand woll mal in't Feld oder in't Holt. Awär hüte nich. In den Kraug geiht min Fründ ok nich.

Dei Wohnstuwe liggt an der Siete na'n Garen tau un hei hett dör dat Fenster meck al up allerlei upmerksam emaket. Sin Garen dat is sin Stolz. Un mit Recht, dei is en paar Morgen grot. hei sticket seck dei langen Pipen an — Zigarren smeulet hei heuchstens, wenn hei an'n Sönnadage mal in't Dörp geiht, oder na butten henut — un denn weerd dei Garenfrüchte besiehn.

Taues kummt dat an de Reege, wat öhne eigentlich woll an meisten Freude maket: sine Rausen un sine Obstbäume. Man en lütthin Plack is et an'n Huse links von der lütthin Döhr, dei na'n Garen henut geiht un wo binah den ganhen Dag de Sunne schient, den hei for sine hochstämmigen Rausen afsedeilt un inefriediget hett, datt dei Häuhner da nich henin komet. Et sind nich mehr as en Stücke'r sech Stämme, dei da staht, awer alle verschieden. Un jeden Stamm hett hei Sönnadagnamiddages seck as wild uten Holte halt un hett'n in sinen Garen eplantet. Sülben hett hei se ok mit Ogen von den Sorten, dei hei geren hebbfen wolle, okuliert.

Un nu komet dei Obstbäume. Jeden Bom wiset hei meck, un wenn eck se ok alle al lange kenne, un jede Bom hett sine Geschichte. Dei jüngeren Bäume hett hei alle sülben eplantet un veele davon ok sülben ut kerent

grot etogen. Hei pröppet se. Hei besnitt se, begütt se un pläget se as wenn't sine Kinder wören. Hei hett keine Kinder un da mag dat jo ok woll me von kommen. Un just sau, as en guen Vader sine Kinder beachtet, sau achtet hei up sine jungen Bäume un up öhr Bläuh'en un öhre Früchte. Von jeden enheln Some vertelt hei meck, woveel Beeren un Appel dei dat leste Jahr edrägen hett. Un sau allerlei.

Nu sind wi awer rund un sind in der Sunnenglaut ordentlich heit eworen.

„Sau! nu willt wi üsch awer es emal en betten dalsetten.“

Rechts von der lütthen Husdöhr, wo links dei hochstämmigen Rausen steht, steiht under den Stubensfenstern en Bank. Mit öhren freuher mal witten, nu awer al lange aßeschüerten Anstriche, mit den smallen Sittebrett un der hogen Stückelen Rückenlehnen hett düsse Bank mit usen bequemen Garenbänken man weinig Aehnlichkeit. Awär ehrwürdig führt sei ut un eck wühte nich, wo sei bäter hennpassen könne as hier. Vor Jahren, as dei Kerke inwendig niet emaket woord, wören dei olen Bänke verkofft un von der Tied an steiht sei hier as Garenbank.

Un wat is dat hier for en Platz! Eck meine, et giffst in minen ganhen Heimatdörpe neine Steh, dei meck an saun warmen Sommernamiddage leiwer wöre, dei meck behäglicher dünket, as düsse. En Beerbom un en paar Swetschenbäume gewet üsch riklich Schatten, un dabei kann'n wiet wegekiken over Garens un Wische un Felder bet up dei Barge in der Ferien.

Wi sittet up der Bank. Ok dei Fru is herute kommen mit öhren Stoppekörwe. Sei well Strümpe stoppen. An'n Söndagnamiddag de Hänne in'n Schoot leggen, dat giffst et bi öhr nich.

Oehne is sine Pipe utegahn un hei steiht up un well se sek es weer frisch stoppen.

„Denn lat dat man es noch emal — seggt sine Fru  
— du wost meck jo den Kartuffelnkorf en betten heil-  
maken —“.

„Ja, denn helpet dat nich, denn mott eck da woll  
bi —“.

Hei steiht up un halt uten Huse en Korf. Et is  
man en lüttjet Lock, wat dei Korf hett, awer en lüththen  
Schaen lett seck lichter utbättern as en groten. Un-  
ornunge mag hei nich liien. Woll en fostein Schritt vor  
üsch in den Grasgaren da is en Steh, wo't en betten  
sumpig is, da hett hei en paar lütje Wienbüsché hene-  
plantet, dei nu lange slanke Rize driwet. Hier snitt  
hei en Riz of un in tein Minuten hett hei den Korf  
uteslicket. „Sau, nu is dat Lock weer heil, hier heste  
dinen Korf!“

Dei lange Pipe werd frisch estoppet un anesticket.  
Min Fründ sleit de Beine owernander un langsam un  
mit Behagen bläst hei den Rok von sinen billigen Tabake  
in de Lust, un nu kummt es dei eigentliche gemütliche  
Klönsnack.

Frömmigkeit, Gottesfurcht is en Grundtogg in sinen  
Wesen un Gemeute. Hei is en gläuwigen Christen, wat  
öhne in Schaulen un Kerken elehrt is, da geiht hei nich  
von af. Sin Blick is nich wiet un Zeitungen lest hei  
nich, dat einzige, wat hei lest, is dat „Hannöversche  
Sönndagesblatt“. Hei is up sine Wise ok en Denker;  
awer sine Gedanken sind en betten wat swarfällig un  
hei brekt se leiser af, as datt hei da me mit sinen an-  
lehrten Religionsansichten in'n Weerstriet kummt. En  
Grüweler is hei nich un hei geiht allen Gespräken, dei  
öhne up dat Grüweln un Twiweln henleitet, uten Wege.  
Hei hölt seck an dei Lehre: „Was dein Verstand nicht  
fassen kann, das bete du voll Ehrfurcht an!“

Un for öhne is et sau ok woll an besten.

Allen Strömungen, dei tour Untaufredenheit feuhrt  
un anreizet, is hei bitter siend. Anspruchslos, sparsam  
un bescheiden as hei is, is hei ok mit seck un der Welt

taufree, un eck wüste nich, wat hüte in den Sönnidag-namiddag, in den ganzen Stilen, sunnigen Gottesfreeden mehr un böter heninpassé, as düsse beiden Olen up der olen Kerkenbank, sei bi'n Strümpfekoppen un hei mit der langen Pipen, de Ogen bi'n Vertellen in dei von Sunnen-schien bestrahlten Obstbäume richtet. —

Gemeinsame Erinnerungen weerd upfrischet. Eck frage na düssen un dene uten Dörpe un hei gisst Antwoort un vertelt allerlei Nies von da. —

Sine Fru hett üsch alleene laten un nu röppt sei:  
„No, nu komet man es herin un vespert en betten!“

Wi latet üsch nich lange neudigen.

As eck öhne naher taun Abschiede de hand geewe,  
seggt hei: „No, du kummt düssen Sommer oder taun  
Herbst doch woll noch emal weer?“

Eck verspräke dat, wenn et igtens gahn well. —

Vendage awer hewwet wi beide es emal en gemütlichen — in den besten Sinne! — Sönnidagnamiddag verleewet.



## Dei ole Bennedeke.

Et is den olen Bennedeke en Angahn, datt hei nu al an sinen Sohn alles ofträen schall. Awer hei kann da doch nich ümmehlen. Seebenunsiebzig Jahr is hei al old un dabi doch noch halwege rüstig. Heinrich is seebenundrittig un Malchen twelundrittig Jahr old.

Malchen feuhrt den husholt un dei Wirtschop up den lütthen Howwe. As vor Jahren öhre Mutter storf, möste sei herin komen. Sei harre bi en Buren edeint un wöhre da ok leiwer ebleeven, as datt sei weer na öhren Vader kamm, awer sei könn dei beiden, Vader un Brauder, doch nich in Stiche laten.

Dei ole Bennedeke gult allgemein for en rechtschapen Kerel, un dat was hei jo ok woll; awer in sinen Huse was hei von jeher gnatterig un hart un Starköppig, un os sine Fru dote was, woord dat mit öhne nich bäter. hei was dat sau gewehnt, datt alles na sinen Willen gahn möste un wenn Heinrich un Malchen ok al lange neine Kinder mehr wören, sei schöllen man jümmer daun wat dei Ole hebbien wolle. hei verlange von beiden starren, blinnen Gehorsam. Sau as dat freuher ewest was, as hei noch jung un noch bi sinen Vadern was, anderst schöll dat bi öhne ok hüte noch nich sien, datt junge Lüe ok emal andere Ansichten hew wet as ole, dat drößste na siner Meinunge jo garnich sien, dei Olen wühten dat, sau as hei meine, doch alles bäter.

Dat könn jo nu garnich utebliben, datt Heinrich, dei ok en fidigen un dögeten Buersmann is, mit sinen Vadern anhand annander kamm, wenn hei nich in allen Deilen mehr sau wolle as dei Ole. — — —

Nu woll Malchen frien, sei woll seck von öhren  
Vadern nich mehr trügge holen laten, wat hei da ok  
gegen schimpet un nöckert. Sei is'r jo nu ok old ge-  
naug tau.

Wat schöllt dei beiden Mannslüe nu anfangen?  
Dei einzige Utweg is: Heinrich mott ok frien; ane en  
Fru'nsminischen in'n Huse könnt sei doch nich fertig eweeren.

Rike Brinkmeier wöre jo en ganz paßliche Fru for  
Heinrich, un hei hett na öhr ok al Jahr un Dag sin  
Kikent ehatt, un sei deit et ok woll, wenn dei Ole seck  
datau versteicht un owergriffst Heinrich dei Steh. Heinrich  
well ok nich eier frien, eire hei nich sülben „Häre in'n  
Huse“ is, un dat seggt hei ok sinen Vadern. No, ver-  
denken kann'n eine dat eigentlich jo ok nich.

Dei Ole kann seck da garnich ower taugeegeben, datt  
Heinrich von öhne verlanget, datt hei den Hoff afgegeben  
schall, eire hei sine Ogen tauflütt. Datt Heinrich frien  
kann well hei'n woll erlauben, awer dat Regierent well  
hei beholen. Heinrich seggt awer: „Eck frie nich anderst  
as wenn dei Steh mine heurt, un anderst deit Rike dat  
ok nich.“

Endlich gifft dei Ole na un dei Verschriwunge sind  
statt. Bennecke verschrifft Heinrich dei Steh mit allen  
wat'e tau heurt mit der Bedingunge: Heinrich hett for  
öhne tau sorgen in allen wat hei for seck for neudig  
hölt. Malchen kriggt en bestimmte Affindunge an Utstüer  
un baren Geld.

Nu steiht nix mehr in Wege, Heinrich un Rike friet  
seck un Malchen hölt ok Hochtid. — — —

Mehrere Jahre sind vergahn. Dei ole Bennecke  
is dreilunachzig Jahr old un werd nu doch ok stümperig.  
Awer frank is hei nich un is ok sin Leewe nich richtig  
frank ewest.

Wenn hei na siner Dochter geht, dei da ok in'n  
Dörpe wohnt, denn klaget hei der wat vor ower sine  
Swiegerdochter un ower Heinrich. Malchen is nu dei  
Beste. Wo hart hei sei freuher behandelt hett, dat hett

hei vergetten. Hett hei freuher mit Heinrich al faken  
Striet ehat, sau is dat, sau lange as dei Swiegerdochter  
in'n huse is, noch öster vorekommen. Dei Ole könn seck  
da garnich henin esinnen, datt nu dei husholt in veelen  
Deilen doch en andern Tausnitt kreig, hei wolle, datt  
dat alles sau bliben un füddergahn schölle, as dat jümmer  
ewest was.

Heinrich sette öhne utenander, datt dat nu doch  
nich alles sau mehr egahn könne. Awer da woll hei  
nix von wetten. „Worümme schöll dat denn nich mehr  
sau gahn? Et hett doch sau lange sau egahn. Ji weerd  
jo seihn, wo wiet datt si mit juen nien Moden komet!“

Hei hett Heinrich dei Steh overgeeben, awer hei  
ärgert seck nu doch, datt hei garnix mehr gellen schall.  
Heinrich hett es woll faken noch sinen Vadern ümme  
düt un dat in Rat enomen, na un na lett hei dat awer.

Dei junge Fru weent anhand ower den Olen sine  
Nöckeri.

Sau cummt up beiden Sieten Verbitterunge un  
dei werd jümmer grötter. Et is nein erfreulicheit Tau-  
hopeleeben.

Sei latet den Olen sine Wege gahn un daun, wo  
hei well un wat hei well. Sei latet et öhne eigentlich  
an nix fehlen, awer dei Sorgfalt, wo dei junge Fru  
öhne anfänglich me tau gewinnen sochte, dei lett al  
lange na. Twei lütthe Enkelkinder von zwei un drei  
Jahren sind da, awer dei sind den Olen es recht taur  
Last: Dei Quarrei kann hei nich ehebben. Sind sei  
mal en betten lut un leebhaft, sau as Kinder sind, denn  
schellt hei: dei Kinder weerd vertogen, sei kriget allen  
Willen. Dei Kinder gaht meist schu ümme öhren Groß-  
vadern weg.

Na un na settet seck bi den Olen dei Meinunge  
wisse, sin Sohne un Swiegerdochter gönnt öhne den  
Platz un dat Aeten nich mehr, sei tellt öhne dei Happens  
in den Mund. hei bildt seck dat sau faste in, datt hei

nich dei richtige Beurdeilunge mehr hett, ob dat woll würllich sau is oder ob hei seck irrt.

Siner Dochter klaget hei dat alle Dage. Malchen deit woll as wenn sei öhne dat uitkören well, awer en betten Asgunst up Heinrich un sine Fru'n Klinget da doch sümmer hendör; sei meint, sei wäre bi öhrer Affindunge tau forte komen, sei härrre noch mehr Geld kriegen möst, un dat hett sei ok öhren Vadern al faken merken laten. Dat verbittert den Olen noch mehr gegen Heinrich. —

Vader Bennecke sanget an hinsällig tau weren, hei kann nich mehr alle Dage na siner Dochter gahn un na körter Tied mott hei dat ganz laten. Krank is hei eigentlich jo noch nich. Heinrich un sine Fru seicht sinen Verfall. Sei maket öhne dat in der Stuben oder ok in'n Garen in'n Sunnenschine bequem.

An'n leitwesten härrre hei düsse Upmerksamkeit un düt Sorgen ümme öhne von seck ewiset, awer wat schall hei maken — hei mott et seck woll gesallen laten.

Na'n paar Dagen is öhne dat al nich mehr sau tauweeren. Heinrich well den Doktor bescheid seggen laten, datt dei mal vorkummt. Dei Ole seggt: „Wat schall bi meck dei Doktor? Eck hewwe min Leewe noch neinen Doktor ebruket. Eck mott emal wat tau sweeten, innehmen, denn werd dat ok woll von sülben weer.“

Heinrich geiht awer doch hen na'n Doktor. Den andern Dag kummt dei. Tau den Olen seggt dei Doktor: „Bennecken Vader, sei möttet seck int Bedde leggen, dat is bäter un dese eier werd dat weer mit sei.“ Tau Heinrich awer seggt hei butten: „Seine Lebensuhr wird in wenig Tagen abgelaufen sein. Mit Leuten die nie frank waren, kommt es in solchem Alter oft sehr schnell. Das wird auch hier der Fall sein.“

Na'n paar Dagen führt Vader Bennecke sülben in, datt et mit öhne tau Enne geiht. hei seggt dat ok tau Heinrich. Dat Uppassen un dei Sorgfalt, dei sei öhne tauwend in siner Hülplosigkeit, lett hei seck geren gefallen. hei lett saugar dei beiden Lüttjen, dei seck meist

butten upholen möttet, datt sei den Grohvadern nich tau veel Unrauh maket, mal na seck in dei Kameren komen. Ganh verschüchtert staht dei beiden vor den Glen sinen Bedde, öhre Mutter hett sei an der Hand. Grohvader strakelt dei Lüthchen sachte owern Kopp, seggt awer nein Woort. Dei Mutter geiht'r weer me henut.

Seß Dage man hett Vader Bennecke in'n Bedde öauebrocht, do sleip hei in for jümmer. Up sinen Gesichte liggt nu hei dote is, en Free un en Weikheit, dei thne in sinen langen Leeben nich eigen ewest sind. —



## Jungkerelsstreich (En Nachtwächtergeschichte).

Et was an'n Abend vor Pingsten un et schummere al stark. Overall butten was al Fierabend. Man dei Fruenslüe in'n Huse harren noch nein Fierabend; an saun Dage vor'n Feste, denn hewhet dei't up'n Lanne an hillsten, un Fierabend hewhet sei nicht eier, bet et Beddegahnstied is, un meistens sind sei von allen dei lesten, dei na'n Bedde komet.

Vor Besselmanns Husdöhr in den Dörpe G. satt dei ole Besselmann un smeuke ut der korten Pipen mit den witten pochlinen Koppe, wo seck awer dei Fleigen sau dull anne verewiget harren, datt hei mehr gris as witt utsach. Dat Dewelstüg von Fleigen was düt Jahr freuh taun Beinen ekomen, un Pingsten was en betten late, et was balle midden in'n Junimaand. Düsse korte Pipe dei hänge an der Wand, wo dei Fleigen sau recht anekomen können. Ut der langen Pipen smeuke dei Ole man an'n Sönndage, dei stund awer in der Ecke hindern Fustaul, un da gingen dei Fleigen nich an, da was et'n tau düster. Weil hei nu sönndages ut der langen Pipen smeuke, kamm hei da ok nich faken tau, datt hei sine korten Pipen mal en betten aspuze. No, wer keit da abends na hen, ob dei Kopp witt oder gris was — un an'n Dage smeuke dei Ole alldages nich.

Dei Ole harre da al en Tied lang alleene sätten, as sin Sohne Freiz uten Huse kamm, un sette seck bi sinen Vadern up de Bank un et dure nich lange, do kamm Adolf Voges von gegenower un noch zwei junge Knechte uten Dörpe, alles junge Kerels von'n negentein, twintig Jahren, dei keimen hier anhand mal up'n Abend tauhope, datt sei en Mundvull kören wollen.

Besselmanns Vader was ok nein Spaßverdarwer,  
hei harre in sinen jungen Jahren in einen Nawerdörpe  
as Knecht edeint un hei was tau der Tied en ganßen  
lustigen Kerel ewest. Hei vertelle, wo sei domals in der  
Pingstnacht dei Maibäume uten Holte halt harren. Natür-  
lich drößten dat dei Föster un Holtuppasser nich merken.

As dei Ole sine Pipen lág esmeuket un uteklöppet  
harre, sá hei "gunnacht" un ging na'n Bedde. Dei veir  
jungen Kerels bleeben noch tauhope.

Dat Maibüschehalen in der Pingstnacht was da in'n  
Dörpe nich sau begänge, as in andern Dörpern in der  
Gegend; da in der Neugte was nein Holt, wo Berken  
stünnen, wenn sei Maibüsche halen wollen, denn mösten  
sei da es wiet na lopen.

"Wi mösten eigentlich doch ok enbetten Mairoof  
halen", sá Adolf Voges tau sinen Frünnen.

"Ja, awer wo schöllt wi dat herkriegen? — sá Hein-  
rich Opperding, dei ut'n Nawerdörpe was — "Bi jück  
hier sind dei Berkenbäume jo sau rar, as dat Brot in'n  
Lebenstalle."

"Up den Berken in den Kräuger sinen Garen sitt  
sau veel, datt dei dat knappe merket, wenn von jeden  
Some en paar Telgen herunderkomet", sá Besselmanns Friz.

• Karl Henne — „dei is nich mack, dei zeiget üsch an.“

"Dei packet üsch ok nich; da möttet wi sor uppassen,  
datt dei üsch nich packet", sá Adolf Voges.

Dör dat Dörp G. flütt en lütthin Fluh, dei en paar  
Stunnen südder in de Leine flütt; eigentlich is et man  
en betten breie Beeke. Sei flütt hinder den Kräuger  
sinen Garen hen und en einige Saut von der Beeke af  
steiht en lang Immenschu'r, in'n Vorsommer kummt da  
alle Jahr en Immeker ut der Heide up'n Tied lang mit  
sinen Immen hen, dat steiht lang an der Beeke hen.

Up den smallen Stripen, dei twischen den Neuwer  
von der Beeke un den Immenschure liggt, staht zwei  
grote Staatsche Berken, dei einzigen, dei in den Dörpe

find, dat find dei, wo Besselmanns Fritz von sā, dei en paar Telgen hergeeben schöllen.

Et was en prächtigen windstullen Freujahrsabend.  
Nein Blatt reuge seck an Bäumen un Büschchen. De Maan schine nich un de Heben was ok en betten betogen,  
man anhand kamm mal en lütthek Sterenken taun Vor-  
schine un keik en betten verloren up dei düstere Ere  
herdal.

Von den Kerkdörpe, wat woll en lütthe Halwestunne  
wiet aßliggt — in G. is keine Kerke — slaug dei Klocke  
von'n Toren teine, klar könn'n jeden Slag dör dei stille  
Abendlust hier eheuren.

Dei jungen Kerels wollen es noch en betten tücken.  
Venabend möchte in'n Krauge jo woll nich veel los sien,  
awer dei Kräugerslüe pläget doch jümmer en betten  
later na'n Beede tau gahn, as in andern Hüsern, un  
sau lange, bet dei Kräuger na'n Bedde gahn was, wollen  
sei doch es teuben; sei harren jo Tied.

Na 'ner Korten Tied heuren sei den Nachtwächter,  
den olen Meier, up der Strate gahn; wenn sei'n ok  
mit den Ogen in der düstern Nacht nich ekennen können,  
sei kennen'n an sinen Gange, hei harre ein Kortet Bein  
un et ging ok süß nemmes mehr up der Strate.

Besselmanns Hus liggt en betten von der Dörp-  
strate awe un dei jungen Burken verheilen seck ganz  
stille, dei ole Meier schöll nich merken, datt sei da noch  
tauhope un noch wach wören. hei ging ok vorbi, tute  
mgl in sin Horen un ging denn dat lütthe Dörp rund.

Sei wollen bet gegen Middernacht teuben, eire sei  
an den Kräuger sine Berken gingen un vertellen seck nu  
es allerlei Geschichten, wo sei seck de Tied me verdreeben.  
Vor allen möste dei ole Nachtwächter herholen, un wenn  
dei härre heuren könnt, wat sei alle von ohne vertellen,  
denn wäre hei mit sinen grisen Spieße woll nich sau stille  
füdder egahn. No, et was just keine Slechtigkeit, wat  
ohne naeseggt weren könne, awer hei namm seck ant-  
hand mal en Lüttchen, wenn't ohne nix koste, un wer

well en Nachtwächter denn dat verdenken? Dat bringet dat Geschäfte, oder dei „Deinst“ — sau as hei sá — anhand sau mit seck. Awer dei Lüe, un an meistten dei jungen Kerels, dei harren'r öhren Holach ower un vertellen allerlei Stückschens von öhne, da möchten woll wecke von wahr sien un wecke ok woll nich.

As hei taun zweiten Male da vorbi was, un sei heuren öhne denn an der andern Ecke in'n Dörpe tuten, do gingen sei lise dör Besselmanns Garen un denn en lütthe Ecke hindern Dörpe hen bet an dei Beeke, un denn von hindertau in den Kräuger sinen Garen. Ganz sachte un stille ging dat of. Nu wören sei hinder den Immenschure un stünnen ünder den beiden Berken.

Lise beratslagen sei, wo sei dat maken wollen.

Adolf Voges was Discher un sin Vader ok, un hei harre vorher ut öhrer Warksteh en lütthe Sagen haalt, wo se „Voffswanh“ tau segget.

Besselmanns Fritz klatterte up den einen Bom un namm dei Sagen me, un song an un sage ein — zwei Telgen of, naher woll Adolf Voges denn von der andern Berken wat herunder halen.

As Fritz bi den dridden Telgen an tau sagen song, do reipen se öhne von ünder lise awer hastig tau: „pst — hooht mal in!“ Fritz heilt mit sagen in un alle horken se; wahrhaftig, von den Kräuger sinen Howwe her keimen Schritte, langsam und slurrig ümme't hus herümme un in den Garen. Un da kamm ok al en Tewe un song an tau knurren. Et was den olen Nachtwächter sin grise Spitz. Dat Slimmste was awer, datt sin Häre hinder öhne her kamm. Sei reipen Fritz Besselmann tau, hei schöll stille up den Some sitten bliben, un sei sprünzen ein na'n andern ower den lütthen Flusß un keimen alle drei glücklich henower.

Just as dei Leste up den andern Aeuvver was, kamm dei ole Meier hinder den Immerschure an un sach in'n Düstern drei Kerels an der andern Seite von der Beeke stahn. Hei sach ok, datt da en paar Berken-

Telgen ünder den Some leigen. Von dene, dei up den Some satt, merke hei awer noch nix.

Dei Ole härre gar tau geren ewuht, wat dat for Burhen wören, awer ok ower dei Beeke springen, da wören sine ole Knoken doch al tau stis tau. Hei reip: „Wo hetet si?“ Ja, sei wören nich sau dumm, datt sei antworen, hei härre sei sūh möcht ringe an der Stimme kennen.

Boben sinen Koppe in den Berkenbome reuge seck wat, un nu merke dei Nachtwächter es, datt da noch wer up den Some satt. Hei slaug mit sinen Knüppel an den Somstamm un reip: „Wutt Du Spitzbuwe da nu woll glik herunder komen, sūh will ek'r Deck mal herdal halen!“

Dei da boben was ganz musestille un dei drei up den andern Neuwer säen ok nix, awer sei lachen öhne wat ut un hei heure öhre Gneekern ganz dütlich.

Dat wöre doch tau ärgerlich, wenn hei dat nich herut kreege, wer dat was, da up den Some — wo veele lütje Slucks härre öhne dat von den Kräuger inebrocht. No, hei möste da doch ok weer herunder komen.

Dei ole Meier lure un lure ünder den Berkenbome. Dei da boben reuge seck anhand woll mal un denn feik dei Nachtwächter na boben in den düstern Nachtheben un in dei Krone von den Berkenbome, wo't noch düsterer inne was, awer herdal kamm dei Kerel nich.

Dei Ole harre würtlich Utduer, dat möste'n eine laten. Von den Kerktooren in den Kerkdörpe slaug et al Klocke eine. Hei harre ganz vergetten, datt hei ok weer int Dörpe möste un blasen. En Deif fangen — un wenn't ok man eine was, dei seck Maibüsche hale — dat was öhne veel wichtiger. Et kamm jo da in'n Dörpe in sinen „Deinsten“ sau wundersellen wat vor, wat hei anzeigen könne. Un nu gar en Deif in den Kräuger sinen Garen!

Et was noch jümmer düster; awer den Dreien up den andern Neuwer ging en Lucht up, wat dei ole Meier wolle: hei woll da ünder den Some stahn bliiben, bet datt et Dag woord un bet hei den Vogel up den Some kennen könne.

Dat drößte awer nicht scheihn.

Ganß ilse tußtern sei mit' nander.

Wo sei stünnen, dat was dei Garen von den Keuter  
Kobrake un dei harre vor körken da en olen Stall af-  
eretten un en nien ebut, un davon lagg da noch en  
hucken old Steinkram, halwe Barnsteine un sauwat.  
Von düssen Steinen halen use drei Burhen seck jeder  
en Armvull un söngen nu an un smetten einen Stein  
no'n andern in dei Beeke, datt dat Water jedetmal hoch  
upsprütte.

"Ji, ji verfluchten Bengels — reip Meier un drücke  
seck dichte an dei Wand von den Immenschuer — willt ji  
Dewelslöke dat woll laten! Ji maket meck jo ganß natt."

Ja, dat wollen sei jo awer doch ok un as sei es  
merken, wo weinig datt den olen Nachtwächter düt  
"Sturzbad" von ünderup behage, desti duller Klümpen  
sei mit den Steinen in dat Water.

Spiz dei leit sinen hären jämmelich in Stiche,  
hei make, datt hei ümme de Ecke kamm. Lange heilt  
dei ole Meier dat denn awer ok nich ut, dat kamm öhne  
doch tau quante. De Beine wören öhne al natt, un  
eire hei seck da en dögete Snowe bi weg hale, oder ok woll  
wat, wat noch slimmer was, leiwer woll hei hengahn un  
den Kräuger sülben wecken. Un dat deh hei denn ok.

Venderdessen was Fritz awer lange von den Some  
herunder un was ok over dei Beeke sprungen un von den  
veir jungen Kerels was nix mehr tau heuren un tau seihn.

Dei Kräuger schimpe over den Nachtwächter, datt  
dei öhne uten Slope wecke, wenn dei Burhen lange over  
alle Barge wören.

Twei Dage naher was dei Schandarre in'n Dörpe  
un fraug up düsse Geschichte na, dei ole Meier harre't  
doch anzeiget. Sei hewvet awer nich herut ekreegen,  
wat dat for wecke west wören.



## Gastenbroks Mamselle.

Ludewig Gastenbrok wei dei dridde von veir Jungens ut einen Halsmeierhowwe. Wo mehr Kinder ut einen Buerhowwe uttaustüren wören, da gaff et tau der Tied noch nich sau grote Megiffen. Dei Oelste kreig den Hoff un dei Andern mösten denn sehn, wo sei bleeven. Faken mösten sek denn dei Meikens as Maget bin andern Buren vermeen un dei Jungens as Knecht, oder sei lehren en Handwark, un wenn sei naher mal in en lütthe Steh henin esfien können, denn können sei sek noch esfreuen. Min Grotvader von miner Muttern öhrer Siete wat ok en Meierbure was, den eck awer nich mehr ekennt hewwe, harre anhand eseggt: „Et gifft' r mehr Meiermanns Kinder as Meiermanns Höwwe.“

Von Gastenbroks Jungens kamm Fritz, wat dei ölse was, dei Hoff tau. Dei zweite kamm dör en guen Bekannten as Junge von viertein Jahren na Hannauwer an den Keuniglichen Marstall un naher an dat Landgestüt un fund da sin gue Brot. Wat dei jüngste Brauder was, dei deine es as Junge un Knecht bin Buren, un as hei achtein Jahr old was, leit hei sek annehmen, un is bi'n Militär ebleeven, bet hei naher, as Isenbahnen ebu't wören, da en Anstellunge kreig.

Dei ole Gastenbrok woll da es lange nich an, datt hei sinen ölsten Jungen den Hoff overgaff. Fritz keik en betten stark na'n Sluckbuddel, un wenn hei dat kreig, denn leit hei Arbeit Arbeit sien, un dat anhand mehre Dage hindernander. Dei Ole draue öhne: „Wenn du nich anders werst, denn kriegst du den Hoff nich, denn schall'n Ludewig hebb'en!“

Fritz wußte awer, datt sin Vader na den olen Rechte dat garnich könne. Un denn kenne hei ok sinen Brauder ganz gut, datt den sin Sinn da nich na stund, datt dei öhne ümme den Hoff bringen wolle.

Ludewig was as Knecht bi den Brauder von siner Muttern, bet datt hei Jeldate weren möste. Ok naher was hei noch en paar Jahr bi sinen olen Hären un denn möste hei na Hus kommen. Dei Ole sä, hei könn seck up Fritz nich verlaten, wenn Ludewig nich herin keime, denn möste hei en Knecht hebbien.

Hei wäre geren es noch up siner Steh ebleeben; awer hei was tau guthartig, as datt hei sinen Vadern dat asslaug, un ok sine Mutter woll geren, datt hei up den Hoff keime. Sei meine, wenn dei jüngere Brauder weer int Hus keime, denn wäre Fritz seck velicht woll besinnen un laten dat Drinken. En Mutter läuwet so dat jümmer an leiwesten un klammert seck mit öhren hopen da an, wat dat Beste is, wenn et seck ümme en Fehler bi öhren Kind handelt.

Dei Lüe meinen, dat geiwe neinen Verdrag, wenn dei beiden groten Jungens, Fritz un Ludewig, tauhope up'n Howwe wören. Awer dat ging doch, Fritz was garnich sau unrecht, wenn hei nöchtern was, un wenn dei Supdewel öhne in den Klauen harre, denn kümmere hei seck ümme garnix.

Sau gingen weer en paar Jahre hen.

Et heit: Fritz Gastenbrok ginge na Line Janes, wat ok en Bu'rdochter was; awer ob sei öhne keine dat was doch woll de Frage.

Ok Ludewig harre sin Oge up en Meiken, wat dat einzige Kind von Lüen was, dei ok en lüttje Steh harren, dei et naher mal kreig, und dat Meike möchte öhne ok woll lien. Do storf dei Mutter Gastenbrok un nu möste dat anders weren. Dei Ole sä tau Fritz: „Süh tau, datt Du en Fruen int Hus kriegst un denn gah ek up de Listucht.“

Line Janes öhre Geldern wollen da es nich ja tau seggen, datt sei den „Süper“ frie. Line was awer en reselut Meiske, un sei meine: wenn sei da es wöre, denn woll sei woll uppassen, datt hei von den Supen osleite.

Dat was en Wundern in'n Dörpe, as da nu doch wat von woord. Dei Ole gaff an Fritz den Hoff af, un dei Hochtid was. Dei junge Fru sat'e dei Tögel mit wissen Hänsten, un harre den besten Willen; awer et woll öhe nich gelingen, Fritz von siner Brennewinssüke tau heilen.

Dei ole Jehann Gasterbrok was jümmer en eigen Krut ewest, un sine Fru harre faken öhre Last mit öhne hatt; awer sei was'r doch me fertig eworen. Nu datt dei awer dote was, woord hei jümmer wunderlicher. Da was en old Listuchtshus up'n Howwe. Dei junge Fru meine, dat wöre for den Vadern doch bäter, wenn hei in den groten Huse me wohne un eite un drünke mit sei an einen Dische, denn häorre hei doch in allen Deilen mehr sine Ornunge. Dat was den Olen awer balle nich mehr recht, un hei woll sine Listucht for seck hebbien, dat lütthe Hus, den Garen un en paar Morgen Land, un wat öhne süß noch taukamm. hei woll mit Fru'nslüen nix tau daun hebbien.

Hei tog in dat ole lütthe Hus for seck. Wat woll hei da awer alleene anfangen? Dat make öhne gar keine Sorgen, datt hei doch alleene nich fertig eweren, datt hei sine Arbeit in Hus un Garen un Feld nich alleene maken könne: Ludewig schöll mit öhne in dat Listuchtshus teihn und den husholt verseihn.

Ludewig möchte sinen Vadern in den olen Huse nich alleene laten un in finer Gutheit deh hei'n den Willen. hei was in finer Zeldatentied längere Tied bi den Koch in der Kumpanieköken ewest; da harre hei von der Kökenarbeit un von'n Koken saun betten bi weg ekeeken un dat kamm öhne nu hier tau passe.

Sau husen dei beiden Mannslüe da for seck in den olen Huse mit den Strohdake. Dat Dak was bobenuppe ganz düstergreun, bet up dei Pläcke, wo't dei ole Dak-

decker Danzel Meinhard von Tied tau Tied emal ute-  
sicket harre. Inwennig was alles swart, en Schostein  
was in den huse nich, un dei Rok möste noch tau Döhr  
un Fenster un ut den Riken un Löckern henut.

Dei ole Jehann Gastenbrok hulp jo in'n Garen un  
up sinen Listuchtland noch me arbelien un in'n huse  
schille hei Kertuffeln un fege ok mal dei Stuben ut,  
oder dei Husdäl mit en Bessen von Berkenlsern (En  
Haarbessen was tau der Tied in en Kalenborgschen Bu-  
huse meist noch en unbekannt Ding, un as Handfeger  
woord en Gosefitthe bruket), awer dei Hauptarbeit in'n  
huse, dei sū̄z von Fru'nshännen emaket werd, möste  
Ludewig doch meist alleene daun. hei koke un brae,  
make de Bedden, molk dei Jeegen, besorge dei Wäsche,  
flicke un stoppe un wat sū̄z noch an Husarbeit scheihn  
möste. Fruenhülpe woord da nich tau ekreegen, un dei  
Ole woll et noch nicht emal hebben, wenn sine Schwieger-  
dochter anhand emal na'n Rechten kiken wolle, oder  
wenn öhre Maget da mal en betten Ornunge schaffen  
schölle. hei woll neine Fru'nslüe in'n huse wetten.

Dat sach jo nu bi den beiden Mannslüen snurrig  
genaug ut, sau datt da en Husfrau öhre Freude woll nich  
ower ehatt härre. Et heit in'n Dörpe: bi den Beiden  
wöre anhand dei halwe Woche nein Stücke Geschirre,  
wo ute getten, oder wo in ekolet woord, upewoschen;  
dat wöre jümmer sau weer ebruket, un dei Bedden  
wören faken ok garnich emaket. No, bi jungen Lüen  
kummt'r dat mit den Bedden anhand mal nich up an  
un dei ole Jehann Gastenbrok hett bet an sin Enne ok  
en gesunken Slap beholen. Awer dat mösten dei Lüe  
doch gellen laten: wenn dei Ole oder Ludewig seck butten  
öhren huse seihn leisten, denn seigen sei doch as an-  
stännige Buerslüe ut, da sorge Ludewig for.

Wegen siner Husfruensorgen un -arbeit kreig hei  
in'n Dörpe den Spietenamen „Gastenbroks Mamselle“.

An't Frien könn Ludewig jo noch nich edenken,  
wenn hei sinen Vadern nich alleene laten wolle. Dei

Ole dachte man an seck, un wat ut Ludewig woord,  
dat kamm öhne garnich in den Sinn, dei harre't jo sau  
noch ganz gut, as hei meine. Hei bestund da up, datt  
hei da in sinen olen Huse for seck bliben wolle.

Ludewig was al en Enne ower dei Drittig henute.  
Sinen Meiken dure de Tied lange un et frie en Andern.  
De Lüe säen: „Wer kann den Meiken dat verdenken?  
Gastenbroks Mamselle friet et jo doch nicht, sau lange  
as dei Ole leewet. Un dei is tafe.“

Ob Ludewig da sau lichte ower wegkamm, dat  
woord nemmes gewahr, hei köre da mit neinen Minshchen  
ower; dei Lüe awer lachen öhne heimlich wat ut. Ok  
da lachen se ower, datt hei mit sinen Olen sau in den  
olen verräukerten Huse satt un nich mehr ünder de Lüe  
ging. Andere weer schüllen up den olen Gastenbrok, datt  
dei dat von Ludewige verlangen möchte, datt hei sine  
besten Jahre sau hengahnleit, wo hei nix von harre as  
den Olen sine Grillen un Tweerköppigkeit, wo et doch  
ganz gut anders intaurichten west wöre. Ok Ludewig  
kamm dat Eine oder dat Andere tau Ohren, un denn  
was et, as wenn hei noch mehr as süß den Lüen ut  
den Wege ging. hei könn sinen Vadern nich in'n Stiche  
laten.

Hei kamm in dei Jahre, wo en unverfriet Manns-  
minsche al as en old Junggeselle gelt, un hei song al  
lange an, en betten duknackig tau gahn; hei was al  
neuger bi dei Fufzig as bi dei Vierzig!

Do störben nich lange hinderanander sin Brauder  
Fritz, bi dene dei Brennewinssüke taulest doch dei Boben-  
hand ekreegen harre, un sin Vader, dei al ower dei  
Achtzig henut was.

Ob Ludewig dat grot tau Harten ging, as sin  
Vader de Ogen taumake, dat hett sei seck gegen nemme  
utelaten.

„Wat well nu awer Gastenbroks Mamselle an-  
fangen? — säen de Lüe. — Dei friet an'n Enne noch  
sine Swägerinn un sei regiert denn den hoff un hei

mott Husfrau speelen. Dat Pottkisenet kann hei so doch nicht elaten."

En betten anders kamm et nu awer doch. Ludewig bleif es noch up den Howwe un understütte sin Swägerin, den hoff tau verwalten, bet datt dei Sohne von sinen Brauder sauwiet was, datt dei dat mit siner Muttern emaken könne. Awer ümme Husfriendinge kümmere hei seck nich mehr; hei was ganz taufree un leewe ordlich weer up, nu datt hei dat nich mehr neudig harre. Natürlich wohne hei nu me in den groten huse.

Sau gingen noch en, zwei — drei Jahre hen un denn frie Ludewig — nich sine Swägerin, as de Lüe vorher eseggt harren, hei frie noch in en Hoff in en Dörpe, woll en zwei Stunnenweges von da, en Witfrau. Dei Kinder wören noch minderjährig, un bet dei Oelste von denen den Hoff kreig, harre hei da dat Regierent.

Hei un sine Fru sind beide old eworen. Den Namen „Mamselle“ hett hei awer ok hier in siner nien Heimat beholen. Veele wüftten nich emal, wo hei tau düssen Gekelnamen ekomen was, un datt dei öhne dei besten Jahre von sinen Leeben ekostet harre, weil hei sinen olen Vadern mit sinen Eigensinn un sinen Schrullen un Grappen nich alleene laten wolle.



## Dei Döschemaschine.

Hei was noch eine von den olen Slage, dei ole Heinrich Büttmann, wo'n upperstund nich faken mehr einen von andreppet. Awer ok tau der Tied, wo eck hier von vertellen will, wören de meisten Buren al en betten „moderner“ eworen, nich alleene in öherer Kleedunge, ne, ok in öhren ganhen Denken, un ok in öherer Bewirtschaftunge.

Dei ole Heinrich Büttmann bleif da bi, sau as hei dat jümmer emaket harre.

Wenn hei heure un sach, wat andere Buren alles anschaffen an nien Gerätschaften un Maschinen un wer weit wat noch alle for Kram, wo freuher nemmes wat von ewuht harre, denn schüddele hei sinen grisen Kopp un sä: „Ja, wenn de Lüe nich mehr wettet, wo se mit den Gelle hen schöllt, denn gewet sei't for allerlei dumme Dinge ut. Freuher hewet de Lüe sauwat nich ekennt, un et hett doch egahn.“ Wenn öhne denn dei Buren vorräken, datt dat, wat sei daar utgeeben mösten, awer duwwelt weer espart wöre an Arbeitslohn, un hei wußte da denn süh nix up tau antworen, denn sä hei: „Swiget mek stille! · Dat Geld, wat einmal wege is, dat is wege, un ob et dat weer inbringet, dat mott eine doch jümmer es seihn.“

Härre hei en Jungen ehatt, dene hei up'n Howwe härre könnt me wirtschaften laten, denn wöre dat woll sachte anders ewest. Awer hei harre man zwei Döchter, dei eine harre in'n Hoff na buttwärts efriet, un dei jüngste was noch in'n Huse.

De Lüe säen: hei wöre en Gizhals, en richtigen Gnatzfinken, dei nich mal seck sülben wat gönne, un

andern es recht nich. Un de Lüe harren recht. hei könn nein Geld emissen, un sine Fru un Dochter harren jedet Mal es en groten Larm mit öhne, wenn hei mal wat hergeeben schölle. Un hei harre genaug in der Ecke liggen und ok up Tinsen stahn.

Dat Arbeien woord öhne al en betten su'r; awer bei scheerwarke jümmer wisse me. hei meine: wenn hei nich owerall sülben me arbeie, denn dehn dei Lüe ok nix.

Mal kamm Nauer Arnecke da up tau, as dei ole Büttmann manken sinen Lüen up der Döschedäl sülben dei Flegern in den Hännen harre un me dösche.

Büttman heilt nich eier in, as bet dei Lage up der Däl edöschet was un up't nie weer aneleggt woord. Nu köré hei es en betten mit sinen Nauer un Stöhne un anke, wat öhne dat Döschchen doch al suer wöre.

Nauer Arnecke leik öhne grot an un sä: „Dat hest du jo doch garnich neudig. Wat brukest du deck denn up der Döschedäl noch jümmer astaumarachen up dine olen Dage? Dat lat doch dine Lüe daun!“

„Ja, dat seggst du woll; wenn'n nich sülben owerall me bi is un packt me tau, denn geht alles verkehrt. Up de Lüe kann eine sek upperstund jo garnich mehr verlaten; dei latet einen dat Koren half in'n Stroh sitten. Ne, dat geht nich, da werd'n jo pankrott bi.“

„Nu stellt' deck an — lache dei Nauer — du un pankrott weren! Wo wost du dat woll anfangen? Du schöst man mal in de Ecke gripen, in dinen Geldsack un schaffen deck en Döschemaschine an, sau as andere Buren dat ok emaket hewhet, denn kriggst du in'n paar Dagen din ganhe Koren edöschet. Da kannst du dine Päre an den Göbel espannen un brukest nich sülben mehr dei Flegern in de Hand tau nehmen, wenn du'r denn doch einmal jümmer sülben me bisen most. Awer du quälst deck leiwär taunichte un lest dat Geld in der Ecke schimmelig weren.“

„Ja, dat seggst du woll, Sau dicke, as du meinst, liggt dat Geld bi meck ok nich. Läuf man, ek heww'r mine Last ok twischen.“

Nawer Arnecke lache öhne lut wat in't Gesichte un  
sä: „Ja, denn helpet dat nich, denn hoolt du dine Döscheflegern un dine Dalers man wisse!“

Wenderdeß was up der Däl en frische Lage aneleggt, un dat Döschchen ging weer ümme. Dei Bure harre neine Tied mehr taun Kören un Nawer Arnecke ging ok weer weg. —

Den olen Büttmann leip dat in sinen Brägen herümme mit der Döschemashinen. Dei Nawer harre jo recht: dei andern Buren, un Nawer Arnecke ok, dei harren alle al saun Dinges, un sau as eseggt woord, wören s'r jo ok alle me taufree. Awer dat veele Geld! Ja, wenn hei seck nu nich mehr sau tau quälen bruke, un hei bruke den Winter ower nich mehr sau veel Lüe taun Döschchen tau hebbən —

Dat leip öhne alle dör den Kopp. Man jümmer weer kamm'r dei Gedanke hinderher: „Dat Geld, dat veele Geld da es for utgeeben —.“ hei heure da denn jümmer twischendör den Nawer Arnecke sin heunsche, spietsche Lachen: „Ja, denn helpet dat nich, denn hoolt du dine Döscheflegern un dei Dalers man wisse!“ Wat bruke dei ower öhne sau gnittig tau lachen? hei ärgrere seck da mehr ower, as hei seck sülben recht gegeben wolle.

hei satt den Abend, as sei Abenbrot egetten harren, es en Tied lang un stütte den Kopp in de Hänne. Denn kreig hei mit'nmal en halben Bogen Poppier her un den Halter mit der Stahlfären und dat Blackglas, un schreif swarfällig en paar Reege an den Fawerkanten in Hannauwer, wo dei Döschemashinens emaket wören. Den Namen harre hei al emal wo elesen.

hei ging sülben den Abend in Düstern noch na der Isenbahn-Statschon und stack den Breif da in den Kasten, datt jo nemmes merken schölle, an wen hei schreif. En Frimärke harre hei ok nich und wenn hei bi der Post den Gröschchen betale, denn seigen dei dat jo doch, datt hei en Breif wegshicke, un dat woll hei nich. Dei Breif woll ok woll sau henkommen, ane datt hei'n frei make.

Twei Dage naher kreig hei von den Sawerkanten  
en drücketen Breif, da stünnen mehrere Döschemaschinen  
uppe, un under jeder Stund, wo hoch datt sei was, wo  
lang un wo breit, un denn ok süh noch allerlei. Ganz  
taulest Stund denn noch: „Montage frei.“ Ja: Montage  
frei, dat Stund da.

Dei ole Heinrich Büttmann las dat nich ein- —  
twel- — dreimal — ne, hei las dat woll teinmal un  
noch mehr. Wer weit wo faken den Dag ower kreig hei  
dat Poppier weer her — hei könn noch ganz gladde  
ane Brill elesen — un bekeik dei Maschinen da uppe,  
un las dat, wat da bi un da under stund. Montage  
frei — dat was jümmer dat Este und dat Leste, wat  
hei las.

Den Abend na'n Abenbrot satt hei weer an' Dische  
un stütte beide Elenbogen up'n Disch un den Kopp in  
de Hänne. Hei leik weer stif up dat Poppier, wat vor  
öhne up'n Dische lagg. „Montage frei“. Dei beiden  
Wore harren den ganzen Dag vor sinnen Ogen stahn, wo  
hei henkeik, da sach hei se. Jeden enheln Baukstab  
sach hei ganz düttlich, un wenn hei dat Poppier ok gar-  
nich vor seck harre. Un nu owertüge hei seck nochmal,  
un lange genaug, datt dat da ok würklich sau Stund.  
Hei grine sau verniensch vor seck hen un ging na'n Bedde.

„Montage frei“. Dei beiden Woore speuken öhne  
dei ganze Nacht vor sinnen Ogen herümme, ob hei sleip  
oder ob hei wake, einmal in riesengroten latinschen Bau-  
stabben, sau grot as hei sülben was, un denn weer just  
sau, as dat da up den Poppiere Stund: „Montage frei“.

Heinrich Büttmann was nein lange Slapen gewehnt,  
weinigstens nich lange in'n Morgen henin. Vernacht  
awer harre hei unruhig eslapen, un as hei den Morgen  
upwacke, do was et binah al ower de Tied, wo hei süh  
upstund.

Hei tog seck wat an, as wenn hei utgahn wolle.

As sine Fru un Dochter öhne fragen, wo hei hen  
wolle, sa hei: „Ec will emal hen na'r Stadt.“ Up öhre

verwunderte Frage, wat hei denn da maken wolle, antwore hei: „Dat weerd si woll noch freuh genaug gewahr weren; Heinrich Büttmann is doch nich sau dumm, as öhne veele hoolt.“ Sei mösten seck da woll me taufree geben, un Büttmann seure mit den neugsten Isenbahntogge hen na'r Stadt.

„Wat mag den Olen in'n Kopp ekomen sien?“ säen Fru Büttmann un öhre Dochter taunder, un: „Wat mag den Olen in'n Kopp ekomen sien?“ tußtern Knecht un Maget tauhope in'n Stalle. Sei freuen seck awer, datt dei Ole mal nich da was.

Dei ole Büttmann frage in der Stadt seck hen na den Fawerkanten von den Mashinen.

Hei woord in den sine Stuben ewiset, dichte bian von den groten Kuntor, wo en ganze Masse Lüe stünnen un schreben un räken.

Dei Fawerkante was ganz fründlich tau Heinrich Büttmann, as hei heure, datt hei en Döschemaschinen hebben wolle, un datt hei dei Bure wöre, dei vor en paar Dagen den Breif eschreiben härre. Hei schenke den Olen ok en Glas Win in un seck ok, und sä: „So, nun erquicken Sie sich erst ein wenig!“ Hei stödde mit den Buren an un sä: „Auf ihr Wohl!“

Heinrich Büttmann gefäll dat, und hei dachte bi seck: Dat is awer mal en fründlichen Kerel. Hei drunk sin Glas ut un dei Fawerkante schenke öhne dat nochmal weer voll und dat drunk hei ok noch ut.

Nu gingen sei tauhope in den groten Schuppen, wo dei Mashinen stünnen, alle bi'nander. Dei Fawerkante wisse öhne dei Mashinen un sä ok jümmer dabi, wat sei kostet.

„Wat sei kostet, dat is meck ganz einerlei.“

Dei Fawerkante leik grot up: Dat harre noch nich einmal wer tau öhne seggt, dei en Mashinen leugen wolle. Wo eine seck doch in'n Minschen irren kann. Dat harre hei düffen olen Buren, dei sau gnatzig ut den Ogen leik, garnich tauetru't.

„Nun, wenn es Ihnen auf den Preis nicht ankommt, dann möchte ich Ihnen diese hier empfehlen; es ist für einen nicht zu großen landwirtschaftlichen Betrieb entschieden die beste Dreschmaschine zu Göpelbetrieb für Pferde oder Ochsen. Sie arbeitet vorzüglich. Die Lieferung ist frei Bahnstation ihres Wohnortes. Bei Barzahlung des ganzen Kaufpreises innerhalb von drei Monaten werden Ihnen noch zwei Prozent des Kaufpreises gut gerechnet.“

Dei ole Büttman grine saun betten verlegen vor seck hen, hei kraze seck en paarmal hindern Ohren, un denn meine hei ganz dreuge: „Ja, wettet Se, düsse Maschine wäre jo for meck ganz gut, un von der Statschon woll ek se meck woll halen; aber dei Geschichte mit den olen Göbel — un denn jaaa — awer Geld woll ek da doch ok nich for betalen, ek will se jo nich leupen. Seihn Se mal — ek hewwe meck dat owerleggt: wenn ek dei Maschinen en paar Weeken behelle, un bruke se denn man jümmer det Mandages den ganzen Dag, denn krig ek'r min Korn woll herut.“

Dei Fawerkante stund da un leik usen Buren grot an un denn sā hei: „Ich versteh Sie wohl nicht recht, Sie sagen: kaufen wollen Sie die Maschine nicht; Sie wollen sie nur einige Wochen behalten; Sie wollen sie Montags gebrauchen. — Wollen Sie mich vielleicht zum Narren halten?“

Nu woord Heinrich Büttmann awer falsch un reip: „Ek late meck awer ok nich forn Lütthen bruken, verstaht Sei meck woll? Meint Se denn, ek kann nich lesen? hei kreig dat Poppler uter Taschen, wat dei Fawerkante öhne schicket harre, un heilt'n dat vor de Näse un reip: „Da steiht et: „Montage frei!“ No, wat segget Sei denn nu?“

Nu song dei Fawerkante lut an tau lachen un sā: Dat heiste sau veel, as datt hei en Kerel meschike, dei dei Maschinen tauhope sette un bröchte se es in'n Gang. —

Dei ole Büttmann is weer mit der Bahn nach Hus  
efeuert. En Döschemaschine is awer, sau lange, as hei  
leewe, nich up sinen Hoff ekomen. Hei hett dat nemme  
vertellt, wo dat öhne mit der Döschemaschinen gahn het;  
awer dei Fawerkante in der Stadt, dei hett et vertellt.



## Ein Hamel un zwei Swänze.

Dei Herr Pastor Brinkmann in Grotensfeld sitt in  
siner Studierstuben un arbeit sine Predigt for taukommen  
Sönndag ut; hei schüfft dat nich geren bet up den lesten  
Dag henut.

Et is sau recht hägliche warm in der Stuben, awer  
en Tabaksdamp, wo'n anne merken kann, datt dei al en  
betten ölderhaftige Herr noch en ganz gladde Bost hett.  
Sine langen Pipen lett hei bi'r Arbeit nich geren utgahn.

De Husdöhr geiht, un en swaren Schritt geiht ower  
de Däl un na'r Köken tau. Nu heurt dei Pastor von  
der Köken her Stimmen, eine Kerelsstimme, dei hei in  
den Ogenblick nich glik kennt, un sine Fru'n. hei heurt  
dei beiden hen un her kören und heurt nu, datt dat dei  
Slächter is, wo sei me köert. Dat kümmeret öhne nich.

Nu heurt hei sine Fru seggen: „Da will eck doch  
eben mit minen Pastor es mal kören.“

Dei Fru Pastoren seggt, wenn sei mit anderen von  
öhren Manne köert, jümmer: „min Pastor“, oder „mein  
Pastor“, un sind et öhre Deinsten, oder 't sind Kinder,  
denn seggt sei: „dei Herr Pastor“.

In der neugsten Minute kummt sei herin. Sei is  
dat jo gewohnt, awer as sei na öhren Pastor in dei  
Stuben trett, seggt sei doch: „Puh dieser Tabakstrauch!“  
Awer in einen Atem geiht dat ok glik südder: „Hör mal,  
Männchen, Schlachter Damel ist da und frägt, ob wir  
nicht mal en schönen Hammelbraten oder en halben  
Hammel haben wollten?“

Dei Pastor pleggte seck süß ümme dat, wat sine  
Fru koke un brae; nich tau kümmeren, un wenn sei öhne

mal daümme fraug, denn sā hei geweunlich: „Liebe Frau,  
das sind Deine Sachen.“

„Ich meine“ — seggt sei —, „wir könnten zum Sonntag mal en schönen Hammelbraten nehmen. Ich bin nämlich heute an Damel seinem Hause vorbei gegangen und habe gesehen, daß zwei prachtvolle Hammel im Laden hingen. Du magst ja freilich keinen Hammelbraten“ — settet sei mit'n Schelm in'n Nacken hentau, sei weit woll, datt et sin Leibgerichte is — „aber wir kriegen doch auch Besuch nächsten Sonntag, und die essen ihn gern.“

Dei Pastor klick sine Fru fründlich an un seggt: „Es ist gut, Frau, wenn Du meinst, daß es vorteilhaft ist, dann laß Dir den halben Hammel bringen.“

Dei Slächter hett jo den Pris, wenn sei glik den halben Hamel nimmt, en betten billiger räket, un Fru Pastoren is'n praktische Fru, sei weit, datt da denn eier en Plocken von tau snien is, un denn kriget sei Söndag up'n acht Dage Beseuk ut'r Stadt, öhre Dochter un Swiegersohne, un wenn sei öhren Swiegersohne recht wat taugue daun well, denn kann sei man witten Kohl un Hamelfleisch koken.

Dei Pastor deit es emal en dögeten Togg ut siner langen Pipen, dei hei eben binahe vergetten hett, datt dei'n jo nich utgeiht, un denn wendt hei seck siner Arbeit weer tau.

Fru Pastoren is al weer buten un seggt tau den Slächter, hei schöll öhr den halben Hamel man herbringen, sei wollen'n nehmen.

En halwe Stunne náher kummt Damel an mit dor groten Mollen up der Schultern un den halben Hamel in der Mollen un'n witt Laken d'r herower. hei weit woll: dei Fru Pastoren mag dat geren, wenn dat alles en betten aptitlich utsüht, un hei harre seck vorher ok al en reinen Kittel anetogen un en reine Schörten vorebunnen.

„Hier, Fru Pastoren“ — seggt hei, un settet sine  
Mollen in der Köken uppen Disch un nimmt'r datt witte  
Laken heruner — „sau wat Gladdes hewwet Sei awer  
noch nich ehatt, liken Sei seck man blos emal düt  
Prachtstücke an!“

„Ja, dat Fleisch is schön“, seggt Fru Pastoren. Sei  
besinnt seck en Ogenblick, un denn seggt sei: „Seggen  
Sei mal, Herr Damel, hewwet Sei dei andere Hälftie,  
dei hier tau heurt, ok noch? Eck meine man sau—.“

Sei well seck nich glick merken laten, datt sei dei  
andere Hälftie ok woll noch hebben möchte, awer Damel  
merket dat doch un fix seggt hei: „I gewiß Fru Pastoren,  
dei könnt Sei ok noch ekrigen, un eck segge Sei, Sei  
kriget et öhr Leewe nich häter weer, un dat hewwe eck  
meck glik edacht, datt Sei dei ander Hälftie ok noch  
neimen, wenn Sei düt man es seigen.“

„Ja, sauwiet sind wi awer noch nich, da mott eck  
doch es noch mal mit minen Pastore kören.“

Fru Pastoren geiht noch mal na öhren Man henin  
un vertellt dene, wat dat for en prächtigen halben Hamel  
is, den dei Slächter ebrocht hett, un wat hei da tau  
meine, ob et nich häter wäre, wenn sei seck glik dei an-  
dere Hälftie ok noch bringen leite? Et wöre garnich düber,  
un sau gladd Fleisch härren sei noch nich faken ehatt.

Sei well öhne me in de Köken hebben, hei schall  
seck dat Stücke ok emal beliken. hei lachet un seggt;  
sei schöll öhne da man laten, dat verstünne sei jo doch  
häter as hei, wenn es naher uppen Disch keime, denn  
woll hei da sin Urtel woll ower afgegeben. Wenn sei dat  
for gut fünne, denn schöll sei seck dei andere Hälftie man  
noch bringen laten; en ganhen Hamel wöre jo na siner  
Räknunge noch mal sau veel as'n halben, awer wenn  
hei gut wöre, denn kreegen sei't ok sachte alle, da wöre  
hei nich bange vor.

Et is öhr garnich recht, datt hei seck dat, wat öhr  
sau an'n Harten liggt, nich es emal me ankiken well.  
Awer sau is öhre Pastor nu einmal.

Sei geiht weer na'r Köken un fräggt Mester Damel, wat hei öhr, wenn sei den ganzen Hamel nimmt, dat denn nich noch en betten billiger räket? Fru Pastoren meint: en ordliche Husfrau mott et owerall herut seulen, un alles sau nehig, as sek dat daun lett, inrichten. Gzig is sei awer dabei doch nich. Slächter Damel weit dat, un hei lett sek da ok füdder nich up in, hei seggt: dei Pris, den hei eseggt härre, wöre dat billigste un sei wöre da ok nicht me bedrogen.

„No, Herr Damel, denn bringen Sei meck dei andere hälste noch her. Awär verstahn Sei recht: eck will dei hälste hebbien, dei hier tau heurt, von densüdwigen Diere, wenn eck dei awer nich mehr ekrigen kann, denn will eck et'e es noch bi laten, denn hewwet wi hier es genaug anne. Von'n andern Hamel will eck noch nix. Hewwet Sei meck nu verstahn.“

„Jawoll, Fru Pastoren, un Sei könnt sek ganz up meck verlaten. Eck bringe Sei dei Hälste, dei hier tau heurt. In'r halben Stunne sinn eck weer hier. Wettet Sei, Fru Pastoren, eck hewwe meck dat glik edacht, datt Sei dat andere Deil ok noch neimen, darümme hewwe eck et glik trüggelegat for Sei.“

Damel geiht weg, un Fru Pastoren seggt tau Rike, wat dat Deinstmeike is, sei schöll den halben Hamel es mal in de Spisekamer upp'n Disch leggen.

Damel bringet dei ander Hamelhälste. Fru Pastoren seggt: Rike schöll dat Geld bringen. Sei woll öhren Pastor nich al weer steuren, un sei härre just nich sau veel bi sek.

„I, Fru Pastoren, dat hett gar keine Ile.“ Hei leggt den halben Hamel up den Kökendisch un seggt: „Nun kiken Sei sek dat Prachtstücke mal an, Fru Pastoren, is et nich ganz genau, as dei ander Hälste? Man et is zwei Pund lichter, dat lett sek awer sau genau nich indelen.“

Damel geiht un Fru Pastoren nimmt fulben den halben Hamel un bringet'n in de Spisekamern un leggt'n bi dei andere Hälste. Sei is da ganz inne weg un

kann nu öhre Freude ower dat gladde schiere Fleisch nich for seck beholen. Un wenn sei ok öhren Pastor bi'r Arbeit steuert, sei mott es na öhne henin un lett ok nich na, bet hei me herut kummt un geiht mit öhr in de Spisekamern un lickt seck dei Herrlichkeit an. Dat mott hei so ok seggen, sauveel as hei davon versteift: et sind en paar prächtige Stücken.

„Ja“ — seggt sei — „ich habe ihm aber auch gesagt: nur wenn ich die Hälfte, die zu der ersten gehörte, noch haben könnte, sollte er sie bringen, von einem anderen Tiere wollte ich nichts.“

„So, und hat er Dir denn nun das gebracht, was Du haben wolltest?“

„Ja, das kann man doch sehen, daß diese zwei Teile zusammen gehören.“

„So? Anführen lassen hast Du Dich aber doch.“

„Aber wieso denn?“

Pastor Brinkmann sangt lut an tau lachen, un röppt: „O, Du kluges Frauchen, sieh doch nur mal an: an jeder Hammelhälfte sitzt ein ganzer ausgewachsener Schwanz, ich habe aber bislang noch keinen Hammel gesehen, der zwei Schwänze hatte. Wo hattest Du nur Deine Augen?“

Fru Pastoren ärgerd seck und schämet seck vor öhren Mann, datt sei seck hett nu doch anfeuren laten. Nu schöll dei Slächter awer ok beide Stücken weer weg halen, un denn woll sei nein Fleisch weer von öhne nehmen.

„Aber warum denn?“ — seggt hei — „Mit dem Fleische bist Du zufrieden. — Du sagst selbst, es ist gut und Du freust Dich darüber. Ist es nun nicht einerlei, ob die zweite Hälfte von diesem oder von dem Hammel ist? Natürlich, schön ist es ja nicht, daß er Dir die Unwahrheit sagte, aber er hat uns keinen Schaden damit zugefügt. Tu, als hättest Du das garnicht gemerkt.“

Dat well Fru Pastoren awer nich, sei is tau dull up den Slächter. — Sei schicket Rike hen, hei schöll glik emal kommen.

Damel kummt un Fru Pastoren geiht mächtig int Geschirre, datt hei öhr doch en halben Hamel ebrocht härre, dei nich tau der esten Hälste heure, „I watt“, — lüggt Damel — „Fru Pastoren, Sei hewwert dei richlige Hälste kreegen, dei tau der esten heure, — wat ek Sei segge.“

„Komen Sei mal her!“ Fru Pastoren geiht voran in dei Spisekamer un wiset up dei beiden halben Hamelhinderdeile.

„Gott Dunn . . . . ,“ hei hölt in, un besinnt seck, datt hei in'n Pastorenhusse is un datt hei hier doch nich fluchen draff. — — hei hett da gar nich na keeken, datt hei bi den beiden Hamels bi'n einen den Swanh an der linken, un bi'n andern an der rechten Hälste hett sitten laten, un dei beiden Hälften hett hei nu taufällig der Fru Pastoren ebrocht, un sau liggt hier en Hamel mit zwei Swänzen vor öhne.

hei steiht da, as en armen Sünder, un Fru Pastoren öhr Aerger is al meist verflogen, sei kann binahe al dat Lachen nich mehr verbitten, un as dei Pastor nu da ok noch uptau kummt, un lachet und fräggt: worümme datt hei den Hamel mit zwei Swänzen denn nich härre for Geld seihn laten?, kummt hei'r dütmal noch sau mit'n roen Koppe von.

Dat hett Mester Damel awer den Pastorslüen versproken, datt hei nich einmal weer en Hamel mit zwei Swänzen verkäufen well.



## Dei ole Klöckener.

Düster un grag hänget dei Winterheben ower den Dahl.

Dei Barge ümmeher hewwet noch öhre Slapmühzen uppe un hewwet seck dei gragen Decken noch owern Kopp etogen, öhre Spizzen sind nich tau seihn.

Un et is doch al Klocke teine!

No, eck kann't sei nich verdenken, sei möttet noch freuh genaug upstahn; wenn'n es dei Sunne morgens Klocke veire un noch freuher in de Ogen schient, denn is et ute mit den Langeslapente.

Sei hewwet'r jo ok noch Tied tau.

Dei Natur liggt noch sau stille un dot — da reuget seck noch nix un da kimet noch nix. Nich boben un nich ünder der Ere.

Da singet un switschert ok noch neine Vögel in den Bäumen, un ümme dei Höksters, dei da boben in den Dannen un ünder in den Kronen von den groten Eikens herümme klabastert, bruket seck dei olen Barge doch nich tau schämen. Un dat daut sei ok nich. Un wenn sei vermorgen anhand emal ünder öhrer gragen Slapmühzen ut mit verslapenen Ogen in dat Dahl henaf kiset, denn daut sei dat man, datt sei mal seihn willt, ob dei Winter würklich al Erenst maket un seck up sinen Astogg inrichtet. Sei tru't den olen Grismul noch nich recht.

Dei Wind hett seck jo venacht edreicht un weiht nu von den Dörpe her, wat da ünder liggt; awer et is noch Sneluft un ob et al Bewäer giffst, is noch de Frage.

Von den Kerktoren lüet dei Klocken un schallt ower dat Dörp weg in dat Dahl un schallt ok na boben.

Wat mag denn dat tau bedüen hebben? Kerke is doch vandage nich, et is jo Alldag.

Schöll dei beuse Winter, wat den Dod sin beste fründ is, dene velicht einen von den Olen ut'n Dörpe tauewiset hebben? Datt et nein Kind is, den düt Lüen gelt, dat kann'n eheuren: bi Kindern lüet man dei beiden lüttchen Klocken.

Düt mal gelt et Vader Söker, den olen Klöckener sülben.

Dreiunstiezig Jahr was hei old un gästern namiddag is hei estorben.

Mehr as vierzig Jahre lang hett hei dat Amt as Klöckener verseihn. As sin Vader, dei vor öhne düt Amt harre, Storf hett dei Gemeine öhne dat overgeeben un dusende Male is hei dei olen uttränen Treppen twischen den grisen Balkenworks hendör, wo dei Spinnewewengardinen Jahr ut Jahr in hänget un bohen allerlei Vögel in den Ecken herümme öhre Nester hew wet, up un dal esteegen. Un sine Fru ok, dei möste jo me helpen.

Dei olen Treppentritte janken un anken dat este Mal, as hei da henup steig, al just sau as sei dat taulest noch dehn.

Dei ersten twintig Jahre ging dat rüstig un rasch dei langen stickelen Treppen henan, do ging dat eben-sau lichtfeurig henan as herdal. Naher bleif hei up der middelsten Treppen ok anhand emal stahn, wenn ok man up'n Ogenblick. Dei lesten halfstiege Jahre was hei awer al en betten wat engeböstig eworen un dat Treppenstigen in den Toren henan woord'n sur, un dei lesten Jahre möste hei up jeder Treppen es stahn bliiben un seck verpusten; hei ging darümme al en betten freuher von Hus weg. Upgeeben woll hei dat nich, sau lange as hei dat noch igtens eleisten könne.

An allen wat in der Kerkengemeine — in sinen Dörpe un in den beiden Nauerdörpen, dei da ok meatour Kerken heurt — un in jeder Familie dainne von

Wichtigkeit seck tauedrägen hett, hett hei in der ganßen  
langen Tied Andeil enomen.

Sönddages un Festdages hett hei dei Gläuwigen  
na'r Kerken eraupen un hett sine Klocken ower Dörp un  
Feld schallen laten, datt et bi stiller Luft oder günstigen  
Winne in den Bargen en Weerhall fund.

Wo klüngen dei Klocken den Kindern, dei an'n  
Kunfermatshonsdage taun esten Male an den Altar  
träen Schöllen, fierlich, sau fierlich, as sei se noch nich  
einmal harren lüen heuren! Jede Klang slaug an dei  
jungen Harten un Klung dainne weer bet dei Ole da  
boden in'n Toren dei Klocken anheilt un leit sei denn  
ane Klang utswingen.

Hei leit sine Klocken ok Klinge den jungen Brut-  
paaren, dei for dat ganhe Leeben vor'n Altare seck dei  
Hänne recken wollen. Bi denen klüngen se anders, as  
bi den jungen Minschenkindern, dei taun esten Male  
vor't Altar träet. Hier klüngen se nich bange un ängster-  
lich, hier klüngen se froh un glückverkündend, un Glück  
un Seligkeit in'n Harten drücken dei Beiden, dei den  
ewigen Bund sluten wollen, seck denn woll sachte de  
Hänne, wenn dei Klänge von'n Toren mit den Orgel-  
klängen in der Kerken dörenander brusen un seck mit  
den vereinigen, wat in öhren Harten al lange juwelt  
un Klungen harre von Leive un Glück. Dat was woll  
dei beste Messik, dei dei Beiden in öhren Leeben heuert  
harren.

Trurig un as en Mahnunge Klung et, wenn hei  
siner Gemeine Kunne gaff, datt weer eine, jung oder  
old, ut öhrer Midde aferauen was dahlen, von woher  
nemmes weerkummt, un wenn hei dei Klocken Klinge  
leit tau den letzten Wege, den dei Minsche gahn mott,  
as Ehrengelte for den, dei geht, un taun Troste for  
dei, dei trügge bliwet. Wo faken kamm öhne in den  
letzten Jahren denn nich dei Gedanken: „Wo lange werd  
et mit deck noch duren, bet sei deck ok wat lüet? Un  
wer werd dat daun?“

Awer ok noch bi andern Gelegenheiten leit Vader Böker sine Klocken klingen.

Von den Dage an, wenn in'n Sommer dei este Roggen emeicht woord un denn dei ganhe Arntied dör ludda hei sin Middageseschuer.

Jeden Middag Klocke ölben klung dat von den Kerktoren ower dat Dörp un ower dat wie Feld hen.

Denen, dei butten in'n Felle wören un dei Seezhens dör dat Koren ruschen leiten, oder dat Koren in Garben bünnen un in Stiegen — ganhe lange Reegen — uprichten, oder dei süß öhre Arbeit butten harren, denen allen reip hei tau dör sine Klocken: „Kinders, et is Middag! Ji sind al freuh up den Beinen ewest vermorgen un ji heuwet noch en langen, suren Namiddag vor jück. Freut jück ower den riken Arnsegen, awer gaht nu man es na Hus un maket en paar Stunne Middag! Rauht jück man es en betten ut, dei Körper well ok sin Recht hebbfen!“

Un wenn denn dei Dag tau Enne ging, dei Sunne an den Heben hendal steig un lange Schatten von den veelen Roggen- oder Weiten-Stiegen ower dei Stopeln smeit, denn leit hei sine Klocken ok weer klingen: „Lüe, maket Fierabend! Morgen is ok weer en Dag!“

Mit den Fierabendlüen was et denn, as wenn dei leive Gottesfreeden ower dat Feld tog. Noch ein oder zwei Swadd melhen dei Methers un denn klöppen se an öhre Seezen, datt et as en Freudenraup klung. Dei leisten Garben wören uperichtet un denn ging et mit gemeinsamen Gesang von Liedern, as sei in'n Winter abends bi'n Spinnen esungen wören, den Dörpe tau. Dei ole Bökers Vader satt denn anthand al vor finer Husdöhr un leik in den Abend henin, wenn dei Flidigen mit Singen int Dörp leimen, un hei freue seck, datt sei sinen Raupe folget harren. —

Von Hus ut was dei ole Böker Schauster. Seit Jahren awer könn hei dei Schausteri nich mehr bedrieben. Man dat Lüen, dat woll hei nich upgeeben.

Vor drei Weeken feule hei awer doch, datt et nich mehr gahn wolle. Hei ging na den Herrn Pastor un sā dene dat.

"Gut, lieber Böker," sā dei Pastor, "ruhen Sie sich den Winter durch. Wir wollen Sie vorläufig durch jemand vertreten lassen. Können und wollen Sie zum Frühjahr, wenn die Witterung erst wieder besser ist, es dann noch wieder machen, dann sagen Sie es nur."

Dei ole Böker satt woll noch en acht Dage hindern Oben un stuppele en betten in der Stuben herümme.

Einen Dag slot hei sinen von Olden al swarten Kuffer open un namm da seß hübsche blanke Waslichte herut.

Von Olders her kreig dei Klöckener von den Waslichtern, dei taur Belüchtunge in der Christkerken an'n esten Wihnachtsmorgen ekloft wören un dei up dei beiden blanken missingen Kronlücters, dei von der Decken heraf hängen, un up dei hölten Arme un Lücters an den Priechens un süß noch overall leimen, ein Ehrenlicht, sau gut as dei Bälgenträder ok.

Düsse Waslichte harre hei alle uphäget. Man einmal wören'r sehe von ekomen, as sin Sohne — dei ölte — storben was. Hei gaff dei seß Lichte siner Freuen, dei noch'n ganß Deil rüstiger was as hei, un sā man: "Dei sind for meck. Dine ligget noch in'n Kuffer, dei brukest du noch nich!" Sine Fru woll öhne dei Doesgedanken utkören, hei wehre awer af.

Den Namiddag ging hei int Bedde liggen. Hei is nich weer upstahn. Dei Klocken von den Toren hewet der Gemeine sinen Dod vermeldt.

Up den Kerkhowe butten vor den Dörpe, wo dei Reege grote Poppeln stah, maket dei Kulengräwer dat Graff for den olen Böker. Et is en sure Arbeit. Dei Spiehhake mott helfen; mit der Schuten alleene kann hei dei hartfrorene Ere nich etwingen.

Owermorgen, wenn dei seß Waslichte — sine Ehrenlichte — up den swarten Sarke dalebrennt sind, denn

Klinget dei Klocken, dei hei sau leis harre un dei hei  
sau manning dusendlal in Bewegunge settet hett un  
hett sei Klingen laten tau Erenst un Freude un Freedon  
un Rauh, ok öhne noch einmal un gewet den olen  
Klöckener dat Geleite up sinen lesten Wege.



## Dei Lüe ut den Sacke in Buntenbeck.

Dei „Sack“ in den Dörpe Buntenbeck was tau der Tied, wo eck hier von vertelle, en Dörpwinkel, wo noch neine Strate hendör ging un wo eine da weer henut möste, wo'n henin egahn was. Veir Hüser stünnen da; awer dei Minschen in düssen veir Hüser steiken sau von'n-ander af in öhren Daun un Wesen un wören sau ungleke Flawers, datt Snider Bögelholt sü: „Dat kann in der Welt garnich bunter tauegahn, as dat bi üsch in Buntenbeck in usen „Sacke“ taugeiht.“

Un Snider Bögelholt dei möste't doch wetten, denn hei was as jung Kerel ok emal „in de Welt“ ewest. Na seß Dagen was hei weer na Hus ekomen un harre vertellt: „Ja, eck sinn henewest bet hen na Celle, awer in der ganzen Welt is keine Arbeit tau kriegen.“

Dat este hus rechts in den „Sacke“ in Buntenbeck is en Buerhus. Dei Bure heit Watermann. Eigentlich nich ganz mit Recht, denn hei harre Tien, wo hei dat Water nich seihn un noch weniger drinnen möchte. Dafür drunk hei denn awer wat anders un denn kreig hei mit finen Fruen Krach.

Dat was en ballstürig Wif, ok wenn hei nöchtern was, un härre öhne an leiwosten jeden Gröschen tauestellt, wenn hei sek dat man härre gefallen laten.

Den Sluckbuddel awer stack sei öhne weg, datt hei neinen drinnen schölle. No, hei fund'n denn meistens doch, oder hei sach up andere Wise tau, datt hei finen Schaen weer nakamm.

Et was in'n Herbste un up Watermanns Schüne  
arbeite dei Döschemaschine.

Natürlich woord da ok eine bi edrunken; dei Stölm  
mott bi saun Arbeit doch dalespeult weren. Dei Bure  
könn awer wat verdrägen un was noch ganz bi klaren  
Verstanne. Nun möste't öhne awer doch scheihn, datt  
dei Maschine, as hei en betten unvorsichtig was, sinen  
Aermel fate und wenn dat nich glik in den Ogenblicke  
eine von den Lüen eseihn härre un tausprung un dei  
Maschinen stoppe, datt sei stille stund, denn härr't den  
Buren woll slecht egahn; sau kamm hei da awer mit en  
utgerettenen Aermel un en paar lütthcen Quetschungen  
an den Arm noch von.

As sine Fru dat heure, kamm sei up dei Schündäl  
un sā tau den Lüen: „Ji härr'en schöllt man es noch en  
paar Mal rund gahn laten hebbien, denn was dat Swien  
uter Welt!“

Watermann satt up'n Hucken Stroh, datt hei seck  
man es weer en betten von der Verjagnisse verhale, un  
heure dat an, wat sine leive Fru datau sā.

Nich lange na düffen woord dei Fru mal in der  
Nacht unpaf. Seit leit seck nich lichte wat ankommen;  
awer dat knipen in'n Liwe was dull un sei stund up  
un sochte na wat, wo sei en betten Duld na kreege.

Et was noch nich lange her, da was eine von öhren  
Pären frank ewest und dei Pärdokter harre wat ver-  
schreiben un da was noch en Rest von in der Pullen ower  
ebleben. Dat fund sei un dachte: wat for use Lise gut  
was, dat werd meck ok neinen Schaen daun.

Sei drunk dat, wat in der Pullen was, in einen  
Male ut un denn lä sei seck weer int Bedde.

Awer sei möste nu doch seihn, datt en Pärd mehr  
verdrägen kann, as en Kalenbarger Buerfrau un dat dure  
nich lange, do möste sei weer ut den Bedde herut un  
sei kamm den Rest von der Nacht und den andern ganzen  
Dag binah nich mehr von den Emmer herunder. Dei

Bure sā: „Süh, härest Du en Sluk edrunken anstats dei Pärmelzien, dat wöre bäter ewest.“

Sei harre taulest nich sauveel Kraft mehr, datt sei öhne da wat up antwore, un denn möste't doch al slimm sien. Awer owerstahn hett sei dat doch. —

\*

Bi Watermanns anne wohne dei ole Listüchter Fleither, mit siner Dochter un sinen Swigersöhne in einen Huse.

Vor en Dreiverteljahr ungefähr was sine Fru öhne storben un sau lange, as hei mit der nich mehr eschimpen un sei drangsalen könne, gnattere hei mit Dochter un Swigersohne in'n Huse herümme.

Fleither sach jümmer ut, as dei düre Tied un as wenn hei tau den ärnsten Lüen in'n Dörpe heure.

Hei was as en groten Gizhals bekannt, dei siner Fru'n knappe dat Aeten egönnt harre un wenn hei mal Geld hergeben schölle, denn ging dat, aue datt hei Schimpe un spetakle, nich af. Datt hei Geld harre, dat wußte jeder in Bunteneck. Utlehnen deh hei awer nix, süß härren dat jo ander Lüe tau wetten kreegen, un se härren öhne ok könnt bedreigen. Hei stoppe sin Geld in en olen Strump un stacx dene wohen, wo'n ok sine Fru nich esinnen könne. Bi sek in der Taschen draug hei nein Geld.

Na'r Kerken ging hei jeden Söndag; awer de Lüe munkeln, datt hei nich jümmer en Pennje for den Klingebüel ower härre un saken was da ok al en Böckenknoop inne funnen.

Nu, datt sine Fru dote was, deh hei, as wenn öhne dat höllisch nahe ging un de Lüe schöllen nu seihn, wo grot datt hei up öhr eholen harre. Hei leit öhr en Denkstein up öhre Graff setten.

Dei Steinhauermester, bi dene hei den Denkstein bestelle, wohne in den Nawerdörpe un as dat fertig was, schicke dei öhne dei Räkenunge. Fleither stöhne un anke.

Awer dat hulp nix, hei harr't sau hebb'en wollt, nu möste hei ok betalen. No, velicht könn hei'n jo noch en paar Daler afhandeln.

Hei kreig den Strump ut sinen Verstäke (In siner Kamern was in einer Ecka ünder den Fautboddendeelen en Lock, da bewahre hei'n up) un namm da dat Geld herut un stack et in sine Böxentaschen un ging los, datt hei den Mester dat henbringen wolle. Dei Weg ging en Ecke dör dat Holt.

As hei in den Holte was, do kamm öhne wat an un hei möste mal assiets gahn un sine Böxen loskneupen. hei was al weer en Enne füdder egahn, do feule hei in sine Böxentaschen un woord gewahr, datt hei dat Geld verloren harre.

Heit un kold leip et öhne ower un Angstsweet stund öhne vor den Koppe, as hei ümmekehre un suchte un suchte un könn dei Steh nich weeresinnen, wo hei in'e Hurken (Hockende Stellung) esäten harre. Dei Steh nich un dat Geld ok nich.

Hei kamm na Hus un hammere siner Dochter sin Unglücke vor.

„Dat is deck ganz recht — sä dei —. As de Mutter noch leewe, do hest du öhr un dinen Kindern nich dat Notwennigste gönnt un hest dat Geld leiwer in de Ecke Stäken un nu datt de Mutter dote is, lest du öhr en düren Graffstein setzen un nu verlüst du ok noch dat Geld. Dat is deck recht.“

Fleitser möste nochmal in sinen Strump ünder den Fautboden langen. —

\* \* \*

Tau der Tied woord in'n Winter noch mehr espunnen un dei Meikens keimen mit öhren Spinna' denn mal hier un denn mal da tauhope. Meist heilen seck dei, dei sau ungefähr von einen Older wören, tauhope un denn keimen da anhand ok junge Kerels tau und dat woord denn en vergneugten Abend.

Wenn dei Meikens öhren „Tall“ (bestimmte Aufgabe) spunnen harren, denn woord ok en betten speelt, oder ok woll gar up der groten Däl na der Schimurren (Handharmonika) edanhet.

In Fleithers Huse dröfste sauwat nich sien, da was dei Ole veel tau gnatterig tau. Destemehr kamm awer dat junge Volk in den Nauerhuse gegenower bi Volkmanns tauhope. Ok Fleither sine Dochter ging da hen, eier sei efriet harre. Fleither leit sei gahn. Wenn se öhne man nich leimen, un da neimen sei sek woll for in acht.

Volkmanns Vader awer harre dei jungen Lüe geren in'n Huse un dat wußten sei ok, un neran in'n Dörpe ging et sau lustig tau bi den Spinnetropps, as in Volkmanns Huse. Volkmanns Vader make sülben noch allerlei Dummheiten me, wo sin Nauer Fleither gnittig un gallig over los tog, wenn hei da taufällig von heure.

Volkmann was in'n ganzen Dörpe for en olen lustigen Kerel bekannt. Wenn dei „Spinnetropp“ in sinen Huse was un manken den jungen Kerels, dei leimen, was eine, dei da taun esten Male twischen was, denn gult dei da nich eier for vull, bet datt dei ole Volkmann öhne upenomen un inewiht harre. Dat make hei up zweierlei Art: Dör dat „Oben-ümme setzen“ un dat „Uden-Himpfen-pusten“. Wer von den jungen Kerels taun esten Male in Volkmanns Huse bi den Spinnetropp was, kamm da nich ümme weg. Da kreig hei vorher nix von tau wetten; man dei da al öster ewest wören, dei wußten da ümme bescheid, wo dat kamm, wenn Volkmanns Vader sä: „Ja, Jungens, wi möttet venabend usen Oben noch ümmesetten!“

Vorher harre hei en Napp, wo hei Raut (Ruz) ut den Oben henin ekrahet harre, hinder oder up den Oben esettet un denn sä hei: „Jungens, nu komet mal her un fatet mal me an!“

Nu gingen se alle ümme den Oben stahn un neimen den Nieling, meistens noch en ganz jungen Burhen,

twischen seck. Wenn Volkmann denn kummediere: „Nu satet an!“, denn woord mit’nmal dei Lucht utepusket un denn slippe jeder mit der Hand in den Kapp mit den Raut un wische denn den Nien in’n Gesichte herümme. Dei wußte garnich, wat dat Grawweln in’n sinen Gesichte bedüen schölle, un wenn dei Lucht weer anesticket woord, denn was hei swart als en Neger.

Mit den Ut-den-Himpen-pusten was dat sau: En Himpen woord up dei Däl esettet un dei junge Nieling mösse da henin träen un Volkmanns Vader sä, datt hei’n da ut den Himpen henut pusten wollte. Natürlich woll dei dat nich läuben un meine: hei woll woll wisse stahn.

Volkmann harre awer den Himpen just under dei Boddenlukken esettet. Dei Luke was mit Bräen tauendecket, man en Hand breit was in der Midde oppen.

Heimlich schicke hei einen von den Burkhens mit’n Pott vull Water na boben un wenn dei Ole da under up der Däl up den Jungen in den Himpen lospusste, denn Kamm mit’nmal von boben en Strahl Water up den Jungen un dei verjage seck meistens sau, datt hei mit einem Sahe ut den Himpen henut sprung. Alle lachen up sine Kosten, man dei ole Volkmann sä ganz erensthäftig: „Heww’ ek et deck nich eseggt, datt ek deck ut den Himpen epusten könne?“ —

\* \* \*

In den lesten huse, wat dei Timpen von den Sacke was, wohnen ganz alleene un leeben still vor seck hen un mit allen Lüen in Freeden en Paar ole Lüe. Sei wören woll sau midden in de Sechzig old, awer bet dahen beide noch ganz gut tauwege west. Nu was hei, wat dei Ole was, seit en paar Wochen frank un lagg in’n Bedde.

As dei ole Dokter, dei da Hus bi Hus dei Lüe lenne, mal weer kamm un en ernst Gesichte make, tog dei Fru öhne in de Ecke un fraug: „Wat segget Sei, Herr Dokter, werd hei woll noch weer?“

Use Dokter antwore: „Ne, leive Fru, hei werd nich  
weer un et du'rt ok nich lange mehr mit'n.“

Dei Fru ging henut, kamm aber glik mit'n langen  
Enne Schörtenbänd weer herin, ging an dat Bedde von  
den Kranken un sā tau öhne: „Vader, make deck mal  
en betten lik, eck will deck man de Mate tau dinen Doen-  
hemd nehmen!“

Dei Kranke strecke seck, sau gut as hei könne un  
sine Fru namm öhne de Mate mit den Schörtenbänd,  
as wenn't seck ümme en geweunlich Hemd handele, wat  
hei morgen oder owermorgen anteihn schölle, weil sei  
just nein ander mehr reine harre.

Den andern Dag, as dei Dokter weer kamm, satt  
dei Fru vor den Bedde bi öhren kranken Manne un neihe  
öhne sin Doenhemd un hei leik öhr mit matten, meuhē  
Ogen wat tau.

Twei Dage naher, as use Dokter weerkamm, was  
dei Kranke inslapen for jümmer. —

Na langen Jahren hett dei ole Herr meck düt mal  
vertellt.



## Dei Vosjagd.

Min Vedder Sweethelm ut Grotenhagen is en olen lustigen Gesellen un sitt bi sinen 70 Jahren noch aller Kneepe vull. Wo hei is, da kummt dei Sellschop selten ut'n Lachen herut, denn in'n Vertellen werd hei gar nich meue.

Von Jugend up hett hei geren eschüttkert, un noch hüttigen Dages weit hei mit'n Scheitgewehre ebensaugut ümmetaugahn as mit der Hacken un der Döscheflegern un wenn hei seck mal en Hasen oder sauwat wegepussten kann, sau deit hei dat nich mehr as geren. hei vertellt ok an leiwesten Geschichten, wo dat Gewehr me inne vorkümmitt. Ok düsse lütje Geschichte hewwe ek von öhne:

„Et was in den Jahre 1881, do harre ek meck sau kort vor Ostern en Paar lütje Farken eklofft. Ek harrer recht mine Freude anne. Se freiten as en paar Wülwe un mit jeden paar Dagen könne'n eseihn, datt se taunemien.

As ek se woll en Verteljahr ehatt harre, smeit dat eine Lork up mit fräten und na en paar Dagen lagg et in'n Stalle un was dote.

Sau nahe as meck dat ging, könn ek da awer nix anne ändern. Ek brochte dat doe Swien ut'n Stalle henut hinder den Stall in'n Garen, wo ek et den andern Dag bironen wolle; densülvigen Dag harre ek keine Tied mehr.

Den annern Morgen ging ek in'n Garen un keik na minen doen Swine. Ek versire meck nich weinig, as ek sach, datt da anne herümme fräten was. — Wat mag dat ewest sien? Dat kann nein ander dahm hebben

as dei Vofz! No teuf, du rothaarige Kernalse, eck will deck emal wat uppassen!

As et Abend woord, lae eck min Gewehr, un as alles stille was, ging eck lise in'n Garen un sette meck da hinder'n Holthucken, von wo eck dat Swien ewahren könne un passe up. Datt dei Vofz weerkamm, wenn't owerhaupt en Vofz ewest was, datt könn eck meck woll edenken.

Eck lure un lure — et slaug ölben; et slaug twölwe — meck dure de Tied al lange — et slaug eine; et slaug zwei un de Vofz kamm noch nich. Eck woord dat Luren owerdrüssig un ging henin un ging int Bedde liggen.

Den annern Morgen was min este Gang in'n Garen na den doen Swine. Jawoll! Dei Swinegel von Vofz was da ewest un harre seck geheurig dicke fräten.

No, dachte eck, nu weift du jo, woneier datt hei cummt un hölt sine Mahltied, nu wutt du'n woll krigen. Eck ging den Abend bi Tied na'n Bedde un stund sau gegen Klocke eine weer up, namm min Gewehr un sleik meck in'n Garen. Ja, prostemahltied! Dei Slöks was al weer ower alle Barge un harre ok ganz geheurig weer biepacet. Eck wundere meck, wo dei Spißbuwe dat alle laten harre; denn dat Swien was al en gladd Deil lüthjer eworen.

Eck was ärgerlich, datt eck ok düt mal harre den Räuwer weer lopen laten und schäme meck orndlisch, datt meck dat Beist sau taun Narren hatt harre.

Eck ging weer na'n Bedde, könn awer nich recht weer taun slapen ekomen, un wenn eck emal en betten inedöselft was, denn sach eck den Slukhals von Vofz da an den Swine herümme fräten. Hei slok un slok un harre binah al dat ganhe Swien upfräten un was sau dicke un sau rund, datt hei nich mehr ut der Steh komen könne. Wenn eck denn awer tausprung un woll'n dot slan — min Gewehr harre eck in Huse laten — denn was hei verswun'n un eck sach nich, wo hei stoben oder flogen was; eck sach denn nix mehr, as den Rest von den Swine. Et dure awer nich lange, denn was dei

Voh da doch weer un glohe meck ganz utverschämt un heunisch an un dat Speelwark ging weer von nien los.

Ek kann nich eseggen, datt ek recht vergneuget was, as ek den andern Morgen upstund. Dei Geschichte mit den Vohze leip meck höllsch in'n Koppe herümme un min este Gang was weer in'n Garen, wo datt Swien lagg.

Krigen most du den Hallunken, sä ek tau meck, dat mag nu gahn wo et well! Awer wo dat gahn schölle, dat was meck noch nich klar. Man dat sach ek in, datt dat in der neugsten Nacht scheihn möste, denn et was de heuchste Tied, datt dat, wat von den Swine noch ower bleif, in de Ere kamm.

Endlich kamm meck en Gedanke! Ek smuschedache vor meck hen — ja, sau mott dat gahn. Teuf, du infamige Kernalje von Voh, düt mal schaft du Kusone meck awer nich taun Narren hebben, süh will ek nich mehr Sweethelm heten!

Ek ging henümme na Johann Knicker; wat use Kramer is, un föddere meck en Rullen Bindfamid.

„Wotau wöste denn dene bruken?“ sä Knicker.

„Och, hei bruket nich sau ganz dicke tau sien; ek woll'r Sparlinge me fangen. Weist du woll, von wegen dei Sparlingsköppé, dei wi aflewern möttet.“ — Wi möisten dat Sommer en jeder en gewisse Tahl Sparlingsköppé lewern.

„Sparlinge fangen?“ frage Knicker, „wo makeste denn dat?“

„No, dat is doch ganz einsach; ek make Slingen un denn passe ek up, un wenn da wecke inne sittet, denn teih ek tau un denn hewwe ek se.“

„Süh, dat is awerst ok wahr,“ sä hei.

Ek harre in'n Huse noch faun ole Klingeln herümme liggen, dei sochte ek taugange un bund se in miner Slaplamern owern Bedde an en Nägel wisse.

„Wat schall denn dat nu weer?“ sä mine Fru, „wat makest Du da for unklaue Tüg?“

„Mutter, most nich sau nietisch sien! Schaste mal  
seihn, morgen weist Du alles haarklein; sau lange most Du  
deck awer gedülligen,” sä eck, un dabi lache eck öhr wat ut.

Mine Olsche woord ärgerlich, datt eck öhr dat nich  
glik seggen wolle, un schüddelkoppend ging sei henut.

As et schummert woord, ging eck in den Garen  
un bund dat eine Enne von den Bindfamid, den eck von  
kramer knicker haalt harre, an dat eine Bein von den  
Swinekadawer wisse un song nu an, astauwickeln, bet  
datt eck ant Hus kamm, tog den Bindfamid dör't Kamer-  
fenster, wat eck en lütthed betten open Stahn leit, un  
knütte dat ander Enne an dei Klingeln ower minen  
Bedde, un nu perbeire eck es emal. Dat Klingele, datt  
et man saune Lust was. —

Wollgesällig heikeik eck min Wark, un as et düster  
was, lä eck meck veel vergneugter tau Bedde, as eck  
den Morgen uppstahn was, un sleip ok balle in.

En Stunnerdrei mögt eck woll eslapen hebbien, as  
eck upwake: Klingling — Klingling — Klinglinglingling-  
lingling ging dat ower meck. Eck ut den Bedde 'rut  
un in de Bößen, wo flink, dat weit eck gar nich; min  
Gewehr enomen un dat henut. Hinder meck her heure  
eck noch jümmertau klingeln un damanken dat Brummen  
von miner Olschen, datt sei dör mine Dummheiten ut  
öhren besten Slape upwecket wöre.

Eck sleik meck lise in'n Garen hinder den Holt-  
hucken. De Maan was fort vorher upegahn, un sau  
sach eck denn düttlich, mit wat for'n Iwer dei Vosß sine  
Mahltied heilt. Hei fratt un slok un slung — eck läuwe,  
eck härre gar nich sau vorsichtig un lise tau sien bruken,  
hei härre woll knappe wat emerket.

Eck lä min Gewehr an de Bäcken un, bauß! da  
lagg de Vosß.

As et Dag was, roe eck min Swien in de Ere;  
et was awer ok de heugste Tied.”



## Wat Peter Hornbostel gewunnen hett.

Eck weit nich, ob hei noch leewet, awer lange is et noch nich her — woll en seß oder seeben Jahr — do leewe hei noch, dei ole Peter Hornbostel. hei wohne en einige Stunnen Weges von Walsrode un was saun rechten gnittigen Heideburen.

Nu will ek da awer nich me seggen, datt alle Heideburen „gnittig“ sind; in'n allgemeinen is dat en prächtigen Minschenstag, den ek leis hewwe: rechte Nedderfassen.

Peter Hornbostel was awer en betten höllsch „nerig“ un genau un de Lüen läen saugar: hei wöre en olen Gizhals, dei seck sülben nich emal wat gönne un andern es recht nich. Un ganz unrecht harren se da nich me.

Sin Vieh awer heure tau den besten in der Uemmegegend, dene leit hei nix afgahn; nich ut Leiwe tau der Kreatur — hei wußte ganz gut, datt et ohne an meisten inbrochte, wenn et gut esultert woord. Sinen Lüen up'n Hose twacke hei geren wat af, wenn sei't seck gefallen leiten; awer dat dehn sei nich. Seck sülben awer twacke hei af an Aeten un Drinnen, wat hei man könne, taun weinigsten da, wo sine Lüe dat seigen; könn hei awer mal wat ümmeslich ekrigen, denn stund hei sinen Mann sau gut as man eine.

In Walsrode was Tierschau un dabei ok en Ausstellunge von landwirtschaftlichen Dingen: Geräten, Maschinen und allerlei.

Ok Hornbostel harre Vieh tau der Tierschau heneschicket. Wat schöll hei ok nich? hei wußte woll, datt da for ohne wat bi affälle.

Dei Dag, wo dei Prise utedeilt wören, kamm heran  
un da möste natürlich use Peter ok na Walsrode un  
fiken emal int Gelach, wo dat da mit öhne Stund.

Dei andren Buren spannen an un feuren hen, Peter  
leit sine Päre in'n Stalle stahn und ging tau Faute, sau  
könn hei en Metten Hawern esparen un bruke da in  
Walsroe ok nich uttauspannen. Dat leste Mal harre hei  
seck Leebensmiddel meenomen, un as hei in den Kraug  
kamm un woll freuhstücken, reip sin Nauer Krone, dei  
da ok al bi'n Freuhstücke satt, öhne sau quantswisse tau:  
„No, Peter, wutt Du äauk me freuhstücken, denn kumm  
heran!“ Peter harre seck dat nich zweimal seggen laten  
un harre von Nauer Krone sinen Vorrat sin lange dünne  
Eis ganz geheurig vull estopet. Sinen Futterpucken namm  
hei weer me na Hus, sau as hei'n herebrocht harre. Düt-  
mal namm hei seck awer garnix me, hei dachte, da woll  
seck woll wer finnen dei öhne me döcsutttere.

Dei lange Weg harre öhne hungerg emaket. hei  
keik in den Kraug, wo sine Bekannten süß woll utspannen,  
awer da was nemmes, dei öhne wat aneboen härre un  
hei ging weer weg; vertehren deh hei nix: hei harre jo  
nich utespannt. hei woll es emal na der Utstellunge un  
fiken ümme Middag in'n Krauge weer vor, denn möchte  
hei jo woll mehr Glücke hebbfen, sau lange heilt hei't  
woll noch ut.

Et was Middagestied un Peter Hornbostel beewern  
dei Beine al vor Hunger un Flauigkeit. Dei Prise up  
dat utesellte Vieh wören al bekannt emaket un use ole  
Peter was mit drei esten Prisen bedacht. Dat brochte  
öhne weer en gladde Stücke Geld in.

Hei ging weer na'n Krauge, ob hei da nich wen  
drapp, dei öhne wat tau äten gaff. Awer ne, ok düt-  
mal nich. Un wat was hei hungrig un döstig! Man  
sin Swiegersohne ut einen andern Dörpe Stund an'n  
Tresen un drunk en Glas Beier.

As dei den Olen sach, reip hei'n tau: „n Dag  
Vader! No, ok en Glas Beier drinnen?“ „Ne, ne —

wehre Peter af — ik sinn garnich döstig", dabi keik hei gierig na den Beierglase — „kannst mi awer mal mit anlicken laten!" Hei namm dat Glas un drunk et bet up en lütthin Rest ut un denn ging hei, ane datt hei seck dalsette — denn süß härre hei jo ok noch wat verteihren möst — weg. Drei este Prise un dabi hunger un Dost, awer neinen Gröschen verteihren!

As Peter woll en halwe Stunne butten Walsrode was, do könn hei nich mehr südder, un nu noch en paar Stunnen Weges vor seck; hei sacke dol vor hunger. En Mann, dei nich wiet von'n Wege Heidplaggen hauge, kamm herbi, un as dei heure, wo dei Ole noch hen wolle, gaff hei'n sin Vesper un en lütthin Sluck un nedige öhne: hei schöll man taulangen un seck es en betken vermunteriken, hei — dei Mann — woll ünderdessen na den neugsten Buerhowwe gahn un woll emal seihn, wer nich dei Bure öhne — den Olen — mit'n Wagen na hus bringen wolle.

As dei barmherzige Samariter mit den Buren un en Wagen kamm, was dei ole Peter Hornbostel verswunnen; dei läge Sluckbuddel un dat Dauf, wo dat Vesper ine-wickelt west was, leigen da, wo hei esätten harre, un dei Bure könn mit sinen Wagen weer trügge feuren. —

Mit der Tierschau was ok en Verlofunge von allerlei Gegenständen: Maschinen und Gerätschaften un ok allerhand lütthin Kram, wat de Landwirt ebruken kann un wat anekofft was, datt man recht veele Gewinne herutkeimen, verbunnen.

Ok Peter harre ein Loh, wat drei Mark koste, enomen; nich datt hei dei Sake ünderstütten wolle, awer hei könn jo nich anders, hei harre da jo ok Veih hene-schicket und denn — wer könn't ewetten? — hei könn jo doch ok Glücke hebbun un wat gewinnen, wat noch mehr wert was, as dei drei Mark.

Na en paar Dagen leit hei bi der Tierschau-kummeschon in Walsrode anfragen, ob hei up sin Loh wat ge-

wunnen häre? Hei kreig dei Antwoort: „Ja, en Reinigungsmaschinen.“

Nu was Peter Hornbostel voller Freuden; den andern Dag glik woll hei dei Maschinen halen. Hei make sinen gröttesten Wagen taurechte un feure den andern Morgen in aller Herrgottsfreude los un namm ok sinen Knecht me.

Hei dachte onderweges an nix as an sine Reinigungsmaschinen.

As sei henkeimen, wise Peter sin Lof vor un hei kreig sine „Reinigungsmaschinen“. Un wat was et! En Ding, wo dei Pöre me ekrahet weerd. — Peter Hornbostel hett seck versworen, datt hei sin Leewe nein Lof weer nehmen wolle, ob hei't eholen hett, weit eck nich.



## Dei drei Glen.

Langsam gaht sei binander hen, es dör't Dörp un  
denn uten Dörpe henut. Langsam, Schritt vor Schritt.

Wenn sei öhne awer anhand mal en betten gar  
tau langsam un bedächtsen gehlt, denn seggt hei woll:  
„No, Lise —“ un denn is et weer stille twischen beiden.

Da bruket nu awer man jo nemmes tau denken,  
datt Lise denn rascher gehlt as vorher. Fällt öhr gar-  
nich in. Lise kennt den Glen ganz genau un weit, datt  
hei sülben al sachte gahn mott; worümme schall sei denn  
nu lopen? Ne, man jo nich; sei hewwet beide Tied  
genaug.

Et is jo eigentlich ok mehr datt hei man mal en  
Woort seggen well, wenn hei mal segg „No Lise“.

In der einen Hand hett hei sinen Gundagstock, denn  
ane Stock werd öhne dat Gahn ok al en betten su'r, un  
in der andern Hand hett hei dat Strick, wo hei Lise  
anebunnen hett.

„Wat, anebunnen?“ heur eck hier fragen.

Ja, dei Ole hett sei an'n Stricke, wenn hei ok nich  
bange tau sien bruket, datt sei öhne weglöppt; sei is nich  
mehr sau leupsch. Awär sei sind dat nu einmal beide  
sau gewohnt, un denn hooft sei beide sau ok bäter liken  
Schritt mit'nander.

Lise is en ole Kauh un hett dör lange true Deinsté  
bi den olen Friedrich Behrens un siner Fru'n Lowise seck  
dat Husrecht erworben. Achtein Jahr al hett sei da öhr  
Futter un en warmen Stall. Dafür giffst sei den beiden  
olen Lüen dei Melk tau Kees un Bottern.

Taur Herbstdied, wenn dat Nahaug in'n Huse is un  
dat Gras is up't nie al en betten weer dörekomen, denn  
füht dei ole Behrens-Friedrich mit seiner Lise an'n Stricke  
henut na der Wisch un hodd sei da. Hei hett' e jo ok  
Tied genaug tau.

In'n Huse weerd dei drei, dei ole Friedrich un sine  
Fru un Lise, ganz gut mit'nander fertig. Veel Leeben  
heurt'n da nich. Jedet von den dreien hett sine eigenen  
Gedanken. Oder gelt dat man von den Olen un von  
Lise, datt sei Gedanken hew wet un seck Gedanken maket?  
Mutter Behrens is nich for veel denken un geiht an  
leiwesten ümme alles weg, wo sei Gedanken bi neudig  
hett. Sei is en betten wat bullerig un öhre Arbeit in  
Hus un Garen un Feld maket sei meist na oler Ge-  
wohnheit. Maket sei awer mal wat na öhren eigen Ge-  
danken, denn pleggt dat ok verkehrt tau weren.

Ok wat sei köert da is nich alltauveel Vernünftiget  
mank'en. Dei ole Friedrich seggt denn ok in'n Huse nich  
veel, un Lise seggt da garnix tau as anhand mal öhr  
„Muh!“ Sei hew wet seck awer alle drei sau an'nander  
gewehnt un seck sau in'nander eleewet, datt sei knappe  
wettet, wo dat anders esien könne. —

Behrens beide wören nich mehr ganz jung as sei  
seien, sei was einundteilig Jahr old un hei was al noch  
einige Jahr ölder.

Lowise was dei ölte von zwei Swestern un harre  
en lütthe Steh mit'n sis bet seß Morgen Land, en Wisch  
un gladden Garen bi'n Huse. Der Swester harre öhre  
Vader en paarhundert Daler tauschriben laten as Af-  
findunge, wat sei der utbetalen möste.

Fru Lowise harre as Kind in der Schaule al nich  
veel ekönnt un sei gult ok as jung Meile noch for'n  
betten dummerhaftig. Gehre Vader Storf taues; awer  
sau lange as dei Mutter noch leewe, kamm öhr gar dei  
Gedanke nich, datt sei frien wolle; sei kümmere seck ümme  
junge Kerels nicht veel, un dei seck ümme öhr ok nich,

sei wuhten sau recht nich, wat sei mit öhr ansangen schöllen. Nu storf ok dei Mutter.

Do kamm Friedrich Behrens ut einen Naverdörpe. Hei was Mürker un was nein Dummerjahn; awer hei was en betten Stille. Hei besach seck dei Steh: Hus, Garen, Land un Wisch. Lowise säh nich veel, un dat gefäll öhne. Hei dachte: „Wenn üt arbeien kann un mag, un da führt et meck woll na ut, denn schall't woll gahn.“

Lowise dachte — wat möste sei da doch ok bi denken, dat ging jo doch hier nun einmal nich anders —: „Nimm du'n man. Et is doch woll bäter datt du friest, as datt du hier alleene sist in dinen Huse; hei is jo en ganzen orndlichen Kerel un hei verdeint jümmer sin Geld.“

Un sei frien seck.

Datt dei Leiwe twischen den beiden grot was kann'n just nich eseggen. Awer sei leeben up öhre Wise doch taufree mit'nander. In öhr was nein Falsch un an öhr gedankenlose un einfältige Wesen gewehne hei seck na un na. Hei harre freuher al mal en Brut ehatt un dei harre öhne schändlich hindergahn, darümme was öhne naher alles saun betten einerlei woren.

Sei arbei in Hus un Garen un hei ging sinen Geschäfte na. Flidig un nehrig wören sei beide, un na un na kreegen sei wat up dei Kante liggen. Nix as arbeien un arbeien, dat hulp seck.

Sei kreegen ok en lüttje Dochter, öhr einzige Kind.

Hanne was en lüttjek nüdlich Meike, wat awer up sine Muttern ok nich'n Spier are. Et heilt seck, as et es en drei, veir Jahr old was, ok mehr bi den Fru'ns un Meikens in der Naverorschop up, as bi sine Muttern, dei mit den lüttjen leebhaften Dinge, wat jümmertau plappern wolle, sau recht nix antaufangen wußte.

Hannchen woord grot un was anders as öhre Mutter ewest was, als dei jung was. En jungen Bursohne, dei en Leiffshaft mit öhr ansong un öhr in'n Kopp köre, datt hei sei frien wolle, leit von öhr af un frie'en

andere. Dat namm seck Hannchen sau tau Harten, datt öhr Geist onfong un woord wirrig. As dei Geldern dat merken, könn seck Mutter Lowise da garnich henin esinnen, datt dat mit Hannchen en frankhaften Taustand was, un de Vader heilt dat ok nich for sau slimm.

Härre von Anfang an dei Mutter verstahn mit müchterlicher Tausprake un Leiwe up öhre Kind intauwirken, dat härre möcht woll bäter sien. Awer sei ging in öhren Unverstanne den Meiken mit Slägen tau Leiwe un schüre ok den Olen an, datt hei den „unklauken“ Meiken dei „Nucken“ mit Slägen utdrisen schölle un et taur Vernunft bringen.

Dat woord mit Hanne jümmer slimmer un einen Morgen söchten sei se un können sei nich esinnen. Sei fünnen sei naher dot in öhren Borm.

Sau dull as dei Mutter nu ok es huhle un blaree, sau fund sei seck da doch balle henin, wenn't öhr ok woll es nahe ging, datt dat sau ekomen was. Sei harre seck da awer nix Leeges bi edacht un könn seck ok dat noch garnich anders edenken, as datt sau „Grappen“ mit'n Knüppel utedreeben weren mösten. Awer en lütthek Betten harre düt Unglücke doch von öhrer bullerigen, buffigen Art asefslipet. Friedrich Behrens könn dat Jahre lang nicht verwinnen, öhne was dat doch deip un hart ant Gemeute gahn.

Nu sind sei beide old un alleene. hei hett dei Mürkeri al seit'n paar Jahren an'n Haken hänget; hei könn dat nich recht mehr un hei hett et jo ok nich neudig. For wen schöll hei seck noch afmarachen? For ander Lüe? Eine Arbeit geiht et jo bi den beiden nich. Dat is jo awer ok nich neudig, wenn sei up öhre lütthe Steh passet un willt alles in Ornunge holen, denn hewhet sei jümmer wat tau daun. En Swien, wat sei doch jeden Winter slachtet, un en Kauh un en Zeege dei willt alle öhr Recht hebbet. Vor allen is et Lise, dei Kauh, dei mit sei old eworen is, der sei öhre Sorge tauwennt.

Alle Jahr kriggt Lise en Kalf, un wenn dat en drei oder veir Wochen old is, denn verkeupet sei't un dat bringet jedetmal en gladden Daler Geld.

Mit jeden Jahre rücke Lise bi den beiden Minschen en Enne höggerup.

Bi Mutter Behrens führt dat binah ut, as wenn sei dat, wat sei freuher bi öhren eigen Kinne nich antau-bringen wußte, öhre Harte un öhre Leise, nu up öhre olen Dage noch wen tauwennen möste. Woord dat öhre sauveel lichter, datt sei seck mit öhren einsöltigen, polte-riegen Wesen an dat unvernünftige Dier ansluten könne, as an dat weiske Harte von öhrer Dochter, wat sei sau ganz un gar nich verlahn harre? Dei Kauh verlange jo von öhr füdder nix as öhr Futter, un wenn sei da ok mal poltere un schimpe, oder öhr en Slag mit'r Hand gaff, denn verstand Lise dat jo nich bäter. Sau meint sei un sei kann seck ganz sau gahn laten, as sei von Natur nu einmal is. Et cummt öhr garnich in den Sinn, datt sei ok bi der Kauh mit fründlichen Woren, sau as öhre Ole dat deit, ebensauwiet ekommen kann.

Lise mott'n nu man nich for sau dumm holen, datt sei den Venderscheid twischen den Olen sinen fründlichen Woren un der Olschen nich merket; awer up öhre Art hett dei Olsche Lise doch leis.

Ruh un buffbaßig was Mutter Behrens ok gegen öhren Mann, awer sei erkenne sine Owerlegenheit in allen Deilen an. Sei wußte ganz gut, datt hei veel, veel kläuker was as sei un sei deh willig wat hei sä, da bruke sei jo ok an weinigsten öhre Gedanken bi an-taugripen. Na un na, as sei ölder wören, gaff seck gegen öhne dat Poltern wat sei an seck harre en betten; sin sinnige Wesen beheilt gegen öhr tauest dei Bobenhanb, un wenn man alles sauwiet sine Ornunge harre, wie woll hei nix un andere Ansödderungen make hei nich.

Sau leewet dei drei mit'nander hen. Lise heurt'r me tau. Sei sind jo nu ein mit'nander old un ok al en betten wat stümperg eworen. Ok Lise merket eine

dat Older an. Seebentein Kalwer — et is doch neine Kleinigkeit. Un alle slögen sei gut in; wecke davon kreig dei Slächter, un dei andern hewvet öhrer Mutter Ehre maket, oder daut dat noch un versorget dei Minschen mit Melk un Kees un Bottern un hewvet ok al weer en Nakomenschop wer weit wo grot. Nein Wunder, datt Lise ok al en betten humpelig up den Beinen werd.

Awer verkeupen willt sei Lise doch noch nich.

Wenn dei eine oder ander von den Nawers woll mal seggt: „Tue Lise werd jück tau old, futtert sei orndlich herut un denn verkeupet se an'n Slächter!“ Denn seggt Mutter Behrens: „Och, dat willt wi doch es noch emal anseihn, wi könnt'r üsch noch nich von etrennen. Wer weit, use Lise mag et an Enne noch mit üsch beiden utholen.“

Mag Mutter Behrens buttwennig ok sien as sei well, un wenn öhr dei grisen Haarstränge ümme'n Kopp hänget, datt da lütthe Kinder vor bonge weerden könn — en Harte hett sei doch in der Bost, wenn't ok woll en betten sonderbar un verschrumpelt utseihn mag. —

Dei ole Friedrich Behrens un Lise flüert süfander langsam na der Wisch henut. Uenderwegs brekt hei von en Busche, dei an'n Wege steiht, en lütthen Strusch af un nimmt dene me.

Stunne up Stunne vergeiht den beiden da up der Wisch. Lise lett seck dat Gras smeken un dei Ole hett sine Pipen ut der Taschen ekreegen un hett dei anesticket, datt kann hei da jo nu up sine olen Dage von ehebben.

Dat lange Stahn un dei Lise an'n Stricke holen werd öhne en betten sur; awer dei olen Fleigen sind vandage ganz unklauk, wenn hei da nu nich bi Stahn blifft un wehet öhr dei af — datau hett hei seck den greunen Strusch splücket — denn mott Lise seck den ganzen Namiddag von den Fleigen pisacken laten, un dat kann hei nich aneseihn, da blifft hei'r doch leiwer bi Stahn.

Dei Sunne sinket deiper an'n Heben un dei Abend  
Kummt sachte heran. „No Lise“, seggt dei Ole, „kumm,  
wi willt ok man na Hus gahn.“

Noch en betten langsamer as sei henute togen sind,  
teiht dei beiden weer den Dörpe tau un na öhren Huse  
un Stalle. Mutter Behrens steiht al un lu'rt, datt Lise  
öhren Melkvorrat hergeeben schall.



## Rebünjen oder Rapphauhn?

Saun 50 Jahr sind et woll al dicke her, do leit in der lütthen Landstadt N., dei da na Hilmessen tau liggt, dei Lehrer Bökeler (dat het: eck neume'n sau; hei heit awer in Würklichkeit anders) in siner Schauler dei Kinder ut den Quetmeierschen Lesebaute wat vorlesen. hei wähle dei Geschichte, dei seck jo ok ganz nüdlich lesen lett, wo en Tewe mit drei Beinen un en Katte ane Swanz, oder doch mit man noch en ganz körten Stummel von Swanz, sau as en upperkünd dei Tebens na der engelschen Mode hew wet, wo sei „kupiert“ tau segget (Ek meine: dei Lüe segget dat; nich dei Tebens), seck enander öhre Geschichte vertellt und klaget, wo sei da-tau ekomen sind, datt sei dreibeinig un körstummelig in der Welt herümme lopen möttet.

Karo, wat dei Tewe is, dei vertellt, wo hei mal in en Slächterladen geraen is.

Dei Döhr na der Strate tau hett just /en betten open stahn un dat hett da sau gladde herute roken na Wost un allerlei wat en Tebenharte erfreuen kann, datt hei et nich elaten könne, sine Näge mal vorsichtig en betten in dei Döhrriße tau stäken. Ja un as hei sine Näge da es inne harre, do was hei'r ok balle ganz inne un snappe na en Enne Wost, dei da up den Hackeblocke logg. Taun Unglücke kamm awer dei Slächter in den Laden, just as Karo dei Wost al manken den Tähnen heilt un seck ümmedreihe, datt hei flink weer ut der Döhr up dei Strate witschen wolle.

Dei growwe Kerel von Slächter greip en Bil, wat öhne just taur Hand lagg, un smelt dat hinder Karo

her un drapp dene da sau unglücklich me, datt Karo vor Weihdage lut an tau jaulen song un ane Wost up dei Strate hinkt un up drei Beinen. Dat eine hinderbein lagg bi den Enne Wost up der Ere in den Laden. Von der Tied an mott Karo up drei Beinen in der Welt herümme hinken.

„Ja, dat is slimm“ — miaue Müschen Aneswanh; awer as en „gebildete“ Katte miaue sei dat up hochdüsch; dei Katten willt jo jümmert en betten wat voraß hebbent. Un nu vertelle sei, wo sei mal dör dat Fenster eklatert was in dei Köken von en Nauerhuse, wo sei eigentlich nix tau seuen harre.

Ok öhr harre en ganz besonderen Duft, dei ut den Kökenfenster na butten kamm, in dei Nase kettelt un da könne sei nich gegen an.

Up den Dische in der Köken stund en Schöttel mit en ganz frisch bra'ten „Rebhühnchen“ un dat was et, wat sau gladde na butten duschte.

Musekatte in dat Fenster 'rin un up den Disch un awer dat „Rebhühnchen“ her, as awer ok al ut der Spisekamerdöhr dei Kölsche herin kamm. Musekatte woll mit den „Rebhühnchen“ rasch weer taun Fenster henut, wo sei herin ekomen was; awer dei Kölsche was ebensau flink un sprung na den Fenster. Dei Katte leit öhren Bra'n fallen un dei Kölsche slaug dat Fenster tau, just as Müschen henut sprung. Den Swanh kreig sei awer nich mehr me na butten, dei woord twischen dat Fensterrahmen ratsch afeslagen. Sünnit der Tied möste dei Katte ane Swanh herümme lopen.

Düsse Geschichte leit dei Lehrer vorlesen.

Wat dei Tewe vertelle, dat harre Schulzen Fritz vorlesen möst, un düt von der Katten, dat möste Auguste Wünschelmann vorlesen. Dat ging ok sauwiet ganz gladde af, bet datt sei da hen kamm, wo dat „Rebhühnchen“ up den Dische stund. Auguste las nu awer statt „Rebhühnchen“: Re — bünt — hen. Sei möste dat

Woort nochmal lesen un las weer: Re — bün — chen.  
Dat is jo saun Krut, wo Jelat von emaket werd. —

Dei Schaule was ute un as Wünschelmanns Guste  
na Hus kamm, kamm sei mit hulen un blarren herin  
und smet öhre Tasche mit den Schaubäukern ganz  
upsternaatsch up en Staul un song ganz unrespektmäig  
an, up öhren Lehrer tau schellen.

Gehre Vader was Schauster un harre just en Stewel  
up sinen Knei ünder den Knelreimen, den hei mit en  
Ristler versorge. hei keik von siner Flickarbeit up, keik  
sine Guste an und fragt: „No, wat bedütt denn dat?“

„Jaaa, eck hewwe möst en Geschichte lesen un da  
steit en Woort inne dat het „Rebünthen“, un do hett  
use Lehrer eseggt, dat wäre nich recht un do heww'eck  
et noch emal elesen. Dat steit da awer sau un eck kann  
et doch nich anders elesen as et da steit, un do heww'eck  
weer sau elesen, un do hett Herr Bökeler meck mit'n  
Stocke einen owern Puckel egeeben un hett eseggt, eck  
wäre en dumme Gos. Süh! Un eck kann woll ganz  
gladde lesen, eck kann Dütsch elesen un kann Latiensch  
elesen, süh!“ Un dabei song Guste Wünschelmann von  
nien weer an tau blarren.

Schauster Wünschelmann was natürlich ok der Mei-  
nunge, datt sine Guste doch gladde lesen könne un öhre  
Mutter meine dat ok.

„Wise meck dat emal“ — sä dei Vader —, „wo  
steit denn dat?“

Guste kreig öhr Lesebauk her un slaug dat up,  
wo dei Geschichte stund, un wise öhren Vadern dat Woort.  
Dei keik seck dat an und song denn an tau baukstabieren,  
langsam un bedächtig: „R — e — bh — ü — n — ch — e — en  
— Re — bün — chen —. Ja, dat het awer doch ok:  
Rebünthen.“ hei schüddede den Kopp un las dat noch  
emal langsam; awer hei kreig da jümmer weer „Rebün-  
then“ herut un sine Fru könn da ok nix anders herute lesen.

Wünschelmann sin ole Hawer Hennecke ging da just  
vorbi, den reip hei herin un verklärte dene dei Sake,

wo et seck ümme handele un sā denn taulest: „Nu süh mal tau, Nauer, wat du hier ut düffen Wore herut lest, nu les du dat mal!“

Dei ole Hennecke kleie seck en betten ümmeständlich hinder den Ohren un sā denn: „Och Junge, weisse, eck hewwe minen Brill nich bi meck un ane Brill kann eck garnich gladde mehr ekiken.“

„Auguste“ — sā dei Schäuster tau den Meiken — lop du mal rosch hen un hale Nauer Hennecken sinen Brill mal, datt hei dat elesen kann!“

Guste woll weglopen, awer Hennecke heilt sei trügge un sā: „Och ne, Meike, lat man sien! Weisse, eck hewwe freuher as Junge al neinen Kopp tau'n Lesente hatt un upperstund kann eck da garnix mehr von.“

Schäuster Wünschelmann woll seck nu awer doch in sauner wichtigen Sake up sine eigenen Lesekenntnisse alleene nich verlaten un as Snider Hahnekamm, dei doch jümmer sau klauk was, as en Afkate, just up der Strate henging, reip hei dene ok noch herin.

Hei sette dene dat utenander, datt dei Schaulmester tau siner Auguste, dei doch sau klauk up dei Bäuker wöre, seggt härre, sei wöre en Gos, un härre öhr ok noch einen mit'n Stocke owern Puckel etogen. „Nu baukstabiere du emal dat Woort hier, wo dat het!“

Snider Hahnekamm leik seck dat dumme Woort an un baukstabiere. Awer nich lut, man dei Lippen kleimen sin Koppe tau Hülpe. Endlich harre hei't un hei gaff sin Weten von seck: „Dat het: Rr — e — bbünn — chen — Rebünjen.“

„Sühste woll“ — reip Wünschelmann — „dat heww'eck'r doch ok herute lesen un dat hett dat Meike ok elesen, un dei dumme Schaulmester hett eseggt, dat wöre nich recht.“

„Ja dei Schaulmesters! Wat wettet dei denn upperstund ok noch?“ —

Den Namiddag ging Lehrer Bökeler an Wünschelmanns Huse vorbi un dei Schäuster, dei seck da noch

nich ower taufree geeben könne, reip öhne herin un sā:  
hei schöll öhne doch emal seggen, wo dat Woort heite,  
wo hei sine Guste ümme uteschullen härre for en Gos  
un öhr owern Puckel eslagen härre.

„Ja, Herr Wünschelmann, das Wort heißt: Reb-  
hühnchen!“

„Un eck segge: Dat het Rebünthen! Wat schall  
denn dat sien, en R — eb — hühn — chen? Dat kenn eck  
jo garnich.“

„Was, sie kennen keine Rebhühnchen oder Rebhuhn,  
was auf dem Felde sich aufhält und vom Jäger geschossen  
und dann gebraten und gegessen wird?“

Wünschelmann dachte na. Endlich kamm hei da  
hinder un reip: „Ach sei meint en Rapphauhn! Ja,  
wat da awer in den Bauke steit, dat het Rebünthen un  
nich Rapphauhn! Ekk sinn nich up'n Semenarjen ewest;  
dat weit eck awer doch, wo dat het! Un sei wettet dat  
nich emal? Da kann eine weer bi esetzn.“ — —



## Dei Verwesselunge.

Des ole Rink weit seck in sine Dullhaarigkeit gar-neinen Rat un hei sleit mit sine derben dicken Fust up den eiken Disch, datt dei Kassekümpe un -Tasten dei sine Fru da eben up esettet hett, bedenklich an tau danzen un tau klappern fanget.

Mutter Rink geiht stilleswigens weer henut, sei kennt öhren Olen ganz genau un weit, datt et dat beste is, wenn sei öhne ganz taufree lett; hei besinnt seck denn meistens vonsülben weer. hei häorre geren mit sine Fru'n anebunnen, awer in düssen Ogenblicke ging dat nich, sei was jo butten.

Hei gaff den Teben en Fauttritt, wat hei süß nich deh, un jage'n ute Döhr. Bello klemme den Swanh manken de Hinderbeine un schule henut; hei wußte open-bar nich, wat vendage mit sine Hären los was, sei beiden können seck süß sau gladde verdrägen.

Fichen, wat Rinks öhre Dochter is, steht an'n Fenster, wat na'n Garen henut geiht, un lett den Kopp hängen un muult. Vader Rink bind süß nich geren mit sine lütthen Dochter an, meistens führt hei da den Körtesten bi; wenn sei seck einmal wat in öhren lütthen nüdlichen Kopp esettet hett, denn weit sei den Olen ok herümme tau krigen, un wenn hei ok es gnuret un brummet, datt hei taulest doch „ja un Amen“ seggt. Nu datt hei awer nemme mehr in der Stuben hett — sine Fru is butten un Bello ok — nu poltert hei up Fichen los un röpft: „Sau, as eck segge, sau shall dat sien, un willt si nich sau, as eck dat hebbun will, denn segg eck da nich ja tau!“

Wat is denn nu eigentlich escheihn, wat Vader Rink  
sau in Harnisch ebrocht hett?

Fichen was en Jahr in der Stadt ewest, datt sei  
sek da schölle mal en betten ümmekiken un en betten  
"Bildunge" lehren. Dei Ole harre da wollt es nich sau  
recht an, awer dei Mutter un Fichen wußten öhne her-  
ümme tau kriegen. No, sei könnt et jo ok, sei heuwet  
so man eine Dochter. Nemmes freue sek mehr, as  
Fichen, un as sei in'n Vertejahre mal taun Besuk na  
Hus kamm, un dei Ole sach sine lütthe staatsche Dochter  
weer, do lache hei over dat ganzee beeie Gesichte, un  
hei sā heimlich tau siner Fru'n: "Eine kann den Meiken  
doch al anemerken, datt et in der Stadt ewest is." —

Dat Jahr ging hen un Fichen kamm weer na Hus.

Na körter Tied brochte dei Mutter den Olen dat  
sau biwegelang an, datt Fichen in der Stadt en Brögam  
harre, dei was Auktewar bl'n Amtsgerichte.

Dat was Vader Rink awer en Strich dör sine Räk-  
nunge, hei harre mit sinen Fründ Kunze al half un half  
osemeket, datt sin Fichen Kunzen sinen Krishan freien  
schölle, dat was dei Oelste un dei kreig den Hoff. De  
Mutter härre dat jo ok leiwer eselhn, datt Fichen da  
in'n Dörpe bleif, awer Fichen was numal up öhren Aku-  
tewar estüert.

Vader Rink was ganz un gar nich taufree tau  
kriegen, un hei schult up dat "dumme Panhe": wat bruke  
dat da in der Stadt glik sau Brögams geschichten an-  
taufangen! "Awer dat kummt davon — reip hei —  
wenn'n dei Meikens na'r Stadt gahn lett, da lehrt se  
nix as unnütte Tüg un Dummheiten!"

Endlich kreegen se öhne sau wiet, datt hei da ja  
tau sā, datt dei Brögam ut der Stadt mal komen dröfste  
un beseuken sei.

Dei junge Mann kamm, un dat möste'n eine laten:  
et was en sinen manierlichen Kerel. Ok dei Ole wußte  
sau recht nich, wat hei gegen den Minschen inwennen  
schölle. Awer sinen Aerger, datt öhne dat verkehrt egahn

/ was, könn hei doch noch nich verwinnen. Un hei woll dat ok noch nich, dei beiden, sine Fru un Dochter, schöllen nich seihn, datt hei ok dütmal lüthek bigaff. „Wat is Kunzen Krischan for en Kerel“ — harre hei al en paarmal eseggt — „gegen düffen Stadtbengel! Is dei denn ok gesund? Laten es emal en Tügnisse von'n Doktor bringen, datt hei en gesunnen Kerel is!“

„Noja, dat kann hei jo“ — sä Fichen — denn kann hei jo na'n Doktor gahn un laten sek ünderseuken; denn hest du jo dinen Willen.“

Dat was den Olen awer ok nich recht. „Ec true von allen den Doktors in der Stadt neinen einzigen. Denn schall hei sek hier von usen olen Chirofus Spund ünderseuken laten; dei da in der Stadt, dei könnt meck woll wat vor emaken.“

Fichen lache lut up. „No, Vader, hei is doch nein Buerknecht, datt hei sek hier von usen olen Spund schall ünderseuken laten, dat deit hei nich, un dat kannste'n doch ok nich anfinnen sien.“

Schöll Vader Rink nu nageeben, sau as hei dat füß de meiste Tied deh, wenn hei mit siner Fru'n un mit siner Dochter wat harre, oder schöll hei nich doch leiwer mal up sinen Kopp bestahn? Dütmal woll hei doch sinen Willen dörsetten un wisen, wer häre in'n Huse was. Un darümme sleit hei mit der Fust sau dögent up den Disch, un jogggt in sinen Aerger den Teben uter Döhr.

Fichen un öhre Mutter seigen nu doch in, datt dei Ole sek dat einmal in'n Kopp esettet harre, un datt et woll ebensaugut wörz, wenn sei'n nich es noch duller maken, as hei sau al was. Fichen schreib öhren Brögam dat hen, un dei woll den Olen den Spaß nich verdarben un schreib, datt hei komen wolle un laten sek von den olen Spund ünderseuken.

Nu was dei Ole sauwiet taufree, awer hei ging es noch hen na Spund un sä dene bescheid; wenn dei Alte war keime, denn schöll hei dene den Schien nich

megegeben, hei — Spund — schöll öhne den Schien  
füllen bringen. Mutter Rink ging awer ok heimlich es  
noch hen na Spund un köre mit dene, datt dei Ole seck  
dat in'n Kopp esettet häorre, dat Fichen öhe Brögam seck  
schölle von öhne ünderseuken laten.

„No, eck will dat woll maken — sä Spund — laten  
man herkommen.“

Spund was gar nein Chirorjus, de Lüe neumen  
öhne awer anhand sau. hei was Bader. hei sette  
Blautilen un Schröppelköppe un sau allerhand, un hei  
ündersuchte ok dei Swine, wenn se slachtet wörren, ob  
dei Trichinen harren.

Dei Brögam ut der Stadt kamm un Stelle seck bi  
Spund vor un was niegierig, wat dei woll mit'n anfang.

„No, eck weit al bescheid — sä Spund — setteten  
sei seck man en betten dal!“ Spund feule den jungen  
Mann na'n Puls an de Hand un leit seck ok de Tungen  
wisen, un da was dat me gut. hei sä, datt hei den  
Schien bi Rinks Vadern füllen vorbringen wolle. Dat  
was öhne ganz paßlich, datt hei den Schien nich glik  
tun schreiben bruke, denn dat Schreiben ging öhne en  
betten swar von der Hand, un dat wöhre öhne doch en  
betten schenierlich ewest, wenn düsse junge häre, dei  
Altewar was, öhne da bi up de Finger keeken häorre.

As dei junge Mann wege was, sette Spund seck  
taurechte, kreig en Blatt Poppier taugange un schreib  
da langsam un bedächtzen up: „Habe ihn untersucht und  
der is ganz gesund.“ Nu sette hei da finnen Namen  
ünder. hei las dat nochmal ower un nicke dabei, un  
denn knicke heit dat Poppier tauhope un lä't up den  
Diskh hen.

Nu fäll öhne in, datt dei Bure Dickmeier geneier  
en Stücke Fleisch eschicket harre von den Swine, wat  
dei vormorgen eslachtet harren, datt hei dat bekiken  
schölle, wer da ok woll Trichinen inne seitien. hei kreig  
fin Glas her un make seck da ower her un ündersuchte  
dat Fleisch. hei leik un leik — den Dewel nochmal!

Flemes, Land und Lüe.

Dat satt jo kriuwelig un krawwelig vull von Trichinen.  
 „Süh, Spund — sä hei tau seck sülben — hier hest du  
 awer wat entdecket. Wo veelen Minschen hest du hier  
 dat Leeben me reddet! Dat seige doch slimm ut in der  
 Welt, wenn wi nich wören, wi Lüe von der Weetenschop.“

Hei schreif up'n Blatt Poppier: „Das Schwein sitzt  
 ganz voll Trichinen.“ Ok den Zettel lä hei up'n Disch.

Spund möste noch hen un setten Hakenbags Buren  
 en paar Blautilen an'n Faut, den harre dat Pärd etrampet.

Eire hei wegging, lä hei den Trichinen schien bi dat  
 Swinefleisch un sä siner Fru'n bescheid, wenn se keimen  
 un wollen dat afhalen un den Schien vor Rinks Vadern  
 lä hei weg, den woll hei morgen freuh henbringen.

Den andern Morgen sau gegen Fruehstücktied stak  
 Spund den Schien von den Aktewar in de Taschen un  
 ging hen na Rinks Howwe. Rinks Vader was just in  
 der Stuben, un dat Fruehstücke stund up'n Dische, dat  
 harre Spund gladde asepasset. Hei ging henin un sä:  
 „No, eck woll drck wat bringen,“ un recke den Olen den  
 Schien hen. Dei make'n utenander un leik da lange  
 up un denn reip hei ut der Döhr na siner Fru'n un  
 fichen. Beide keimen herin.

„No, wat segget si denn nu tau den Trichinenbengel?“

Beide stünnen da un leken den Olen groot an, un  
 wüstten nich, wat dat bedüen Schölle. Dat dummste Ge-  
 sichte awer make dei Chirorehus Spund. Fichen woord  
 ganz bleik.

Mutter Rink kreig an'n esten öhre Sprake weer  
 un fraug öhren Olen: „Wat schall denn düt bedüen?  
 Wat is denn los?“

„Wat los is? Hier is dat Tügnisse ower juen  
 Aktewar un da steht uppe: „Das Schwein sitzt ganz  
 voll Trichinen. Spund.“

Spund reit Rink dat Poppier ut den hännen un  
 renne taur Döhr un taun Huse henut. Fichen fäll up'n  
 Staul dal un presse beide Hännne vor dat Gesichte un  
 Mutter Rink reip öhren Olen tau: „Eck läuwe, du un

Spund, si hewwet alle beide einen tau veel oder einen tau weinig in'n Koppe."

Et duce knappe tein Minuten, do kamm Spund weer in de Döhe störmen: "Ach eck Unglücksminshe, wat hewwe eck annerichtet! Dei Schien von den Herrn Altewar is bi dat Fleisch von Dickmeier sinen Swine kommen, wat sei gestern slachtet hewwet, un dat satt vull von Trichinen, un den Trichinenschien hewwe eck hierher ebrotzt. Nu hett Dickmeier sine ganhe Fründschop taun Slachten innela'n un sei hewwet alle Wost un Fleisch un Mett von den Swine getten. — Du leiwier Gott, wenn dri nu alle frank weerd un starwet! Och, eck Unglücksworm, wat fange eck an?"

Vader Rink harre sine Upsternatschigkeit gegen den Altewar mit einen Male vergetten. Fichen sprung up un fäll öhren Vadern ümme'n Hals, un Mutter Rink schüddete den Kopp un sä: "Ja, eck segge man, si Mannslüe —."

Alle drei harren sei nu man öhre Not, datt sei den unglücklichen Spund taufree kören un treusten un säen: dat woll woll nich sau slimm weren mit den Trichinen.

Et is ok nemmes frank eworen von alle denen, dei wat von den Swine getten hewwet.



## Wat hei laten kann.

In Grotenbeck was Kerkenvisetatschon. Sau alle twel, drei Jahr plegte dat vortaukommen un denn was dat sau Sitze, datt dei Zupperdente, dene düt onging, un dei ut der lüttjen Stadt woll an'n drei Stunnen Weges mit sinen Wagen hierher komen möste, bi'n Pastore aufsteig un ok bi dene tau Gast was. Wo schöll hei ok anders hen, as na sinen Kollegen? Un denn wören dei Zupperdente un dei Pastor en paar Herren, dei ok ganz gut mit' nander verkehren können.

In der Gemeine was dat jo nu en hogen Festdag. Dei Kerke was sau vull, as datt nich jümmer mal an hogen Festen de Fall was. Ok ut den Niewerdörpern, dei hierher na'r Kerken heuren, keimen se an, wer man igtens asekomen könne.

Nu mott'n awer nich denken, datt dat alleene Frömmigkeit was, wat sei hen na'r Kerken dreis, datt sei Gottes Woort heuren wollen; dat können sei jo jeden andern Sönndag von öhren Pastore ebensaugut eheuren.

Bi veelen was et man Niegier. Sei wüsten jo, datt vendage jeder un noch mehr jede dat Beste antog, wat se man antauteihn harren, un da gaff et jo denn genaug tau Kapen. Dei eine feik ut Niegier, dei andere ut Heid, dei hierhen un dei dahlen over't Gesangbauk, wo Knollen Hannechen seck öhre Haare dreicht, un wat Panten Karlne for en düren nien Dauk ümme hett.

Un de ole Peiske un de Peisksche, wat brüstet dei seck mit öhren Meiken un maket en Staat, just as wenn den Baron sine Döchter na'r Kerken gaht. Dei schöllen ok man en betten sachte an gahn laten.

Rinkemanns öhre Fiken hett wahrhaftig ok al weer en nien Haut un hett vor'n Jahre es einen ekreegen. Et liggt doch bi denen ok nich sau dicke. Ob dei Haut woll betalt is, oder ob'n dei Kopmann hett tauborge hergeben möst? Wer kannt ewetten! —

Wecke wören na'r Kerken egahn, datt se öhren eisigen Staat wollen seihn laten, un wecke wollen den Staat, den andere maken, bekiken un wecke wollen dat eine un dat andere tauglike, un Neid un Afgunst schöten tauhöchte as Unkrut na'n warmen Regen. Awer dat drößste nemmes merken. Wotau harren sei denn ok öhre Gesangbauk vor sek? Un sau singen se denn, wat dat Lüg holen wolle: „Herr Jesu Christ, kehr bei uns ein und laß uns deine Wohnung sein!“

Nu will ek awer nich seggen, datt dei Kerkenbeseukers alle oweruin wören. Et gaff da ok veele Andächtige ünder, dei da ok mit'n Harten bi wören, wat sei singen, un wat dei Pastor un dei Zupperdente predigen.

Dei Zupperdente was ganz taufree. Ok den Namiddag, as hei dei Kinder vornamm, klappe alles up't bestle.

As naher dei beiden geistlichen Herren bi einer Zigarre in den Pastor siner Stuben seitlen, frage dei Zupperdente: ob in der Gemeine ok Lüe wören, dei dör en schlechten Leebenswandel, Supen oder en ander Laster en slecht Bispeel un Aergerisse gelben?

Dei Pastor besund sek, awer hei könn nix esinnen, os datt da ein Bure in'n Dörpe wäre, dei ganz fürchterlich veel ötēn könne.

Dei Zupperdente was nu just nzine von denen, dei ötēn un drinken as wat anseicht, wo eine ganz gut ane tau kann, oder dei weinigstens gegen andere sau daut, as wenn sei da garnix na fraget. Hei att sülben geren un ok genaug, un leit ok en guen Drunk nich stahn, un hei dünke sek darümme nich slechter as andere Lüe un hei deh dat ok gar nich heimlich.

As dei Pastor öhne dat vertelle, meine hei: wenn dat nich gar tau arg wöre, denn wöre dat an'n Enne doch woll nich sau slimm.

Ja, wat hei wüchte, sä dei Pastor, hörre Klump — sau heit dei Bure — al öfster, wenn hei in'n Krauge in Sellschop was, up'n Wedde sau veel verpuhet, as seß andere Buren, wat ok neine Kostverächters wören.

Dei Zupperdente verfiere seck, as hei dat heure, un meine: „Das ist denn aber doch schon kein essen mehr, ein solches Wettfressen. Da wäre es doch wohl angebracht, wenn wir ihm in Güte das mal vorstellten, ob er nicht in Zukunft das unterlassen wolle —“.

Dei Pastor leit den Buren raupen, un Klump kamm ok an. Dunnerha noch mal, was dat en Kerel! Dei Stubendöhr dröfste nich gar tau small sien, süß könn hei da nich hendör ekomen, Un dabi weinigstens seß un en halben Faut hoch. En paar Hängebacken harre hei, dene könn eine woll aneseihn, datt da nich man just Wind inne satt.

Dei Zupperdente was ok nein Swöpensteel un hei könn woll for en Kerel bestahn, awer gegen Klump kamm hei doch nich an. hei säh nu in aller Rauh un Fründlichkeit den Buren sine Meinunge ower dei Mäßigkeit, un Stelle öhne vor, datt dei Minsche doch nich leewe, datt hei man äten un drinken schölle.

Dei Bure heure dat ganz geduldig an un denn sä hei: „Eck will Sei wat seggen, Herr Zupperdente, wat dat veele Äeten anbelanget, sau kann eck et daun un kann et awer ok ganz gladde laten, da maken Sei seck man neine Gedanken ümme.“

„Gut, lieber Freund, dach Sie das lassen können und wollen“, sä dei Zupperdente un gaß Klump de Hand un denn ging dei Bure henut. hei sach awer just nich ut, as eine, dei eben en Vermahnunge kreegen hett un hett seck dei tau Harten enomen.

Dei Zupperdente freue seck, datt hei den Buren sau lichte bekehrt harre.

Dei Pastor smuschelache, as wenn hei seggen wolle:  
 „Ja, Herr Amtsbrauder, teuben Se man dat Enne es  
 af, dat dicke Enne is doch woll noch trügge.“

Dei Zupperdente sach dat un fraug: „Zweifeln Sie  
 an dem Erfolge, Herr Amtsbruder?“

„Mich soll's wundern. Jedenfalls kann ich Ihre  
 Zuversicht nicht recht teilen; ich müßte meine Bauern nicht  
 kennen.“

„Nun, wir wollen sehen.“

Na zwei Jahren was in Grotenbeck weer Kerken-  
 visetatschon un dat ging ungefähr alles sau den Strich,  
 as dat leste Mal.

Den Namiddag fäll den Zupperdenton dei grote  
 dicke Bure weer in, dei sau gluupsch efräten könne. Hei  
 harre Klump vermorgen in der Kerken eseihn un harr'n  
 ok glik weer erkennt, un nu fraug bei den Pastore, wo  
 dat denn mit den Buren wäre?

Dei Pastor könn nich anders eseggen, es datt Klump  
 dat in den letzten zwei Jahren noch just sau edreeben  
 harre, as vorher, un hei härre et for't Beste holen, den  
 Buren da garnix ower tau seggen, denn nütten deh dat  
 doch nix.

Dei Zupperdente was anderer Meinunge un leit  
 nich na, bet datt dei Pastor den Buren weer raupen leit.  
 Klump kamm ok. Düt mal awer sprack dei geistliche  
 Herr öhne nich sau fründlich an, as dat Mal vorher.  
 „Hören Sie mal, Mann“ — sä hei — „Sie haben vor  
 zwei Jahren mir versprochen, Sie wollten das unmäßige  
 Essen lassen. Wie ich nun aber höre, treiben Sie es noch  
 gerade so wie vorher, Sie haben das nicht gehalten,  
 was Sie mir versprochen haben.“

„Wat härre ek eda'n? Ek härre Sei wat ver-  
 sproken? Da weit ek jo garnix von?“

„Als ich Sie damals wegen Ihres unmäßigen Essens  
 zur Mäßigkeit ermahnte, haben Sie doch gesagt: Sie  
 könnten es tun und könnten's auch lassen. Sie haben  
 es aber doch nicht gelassen.“

„Jaaa, dat is ok wat anderst! Ek hewwe seggt:  
„ek kann't daun un kann't ok laten.“

Breitspoorig stelle Klump sek vor den Zupperdente  
hen. „Herr Zupperdente“ — sä hei — wat ek äte, dat  
wöre for Sei woll en betten veel; ek kann dat awer  
un et is for meck man en Kinderspeel, un ek kann't jo  
ok — hei Klöppje sek up dei Böxentaschen, datt da dei  
Dalers inne klüngen —, ek hewwet datau. Un denn —  
likken Sei meck da mal up an, Herr Zupperdente, meint  
Sei da nich ok, datt ek woll en ganz Deil elaten kann?  
Un mehr as ek elaten kann, äte ek doch nich.“. —



## Ludjen H. as Potograf.

Ludjen H. in N., wat eint von den freuheren Dörpern is, dei nu al seit einigen Jahren tau der Stadt Hannauwer heurt, is mit sinen 35 Jahren noch Junggeselle un maket ok noch garnelne Anstalt, datt hei düffen Taustanne en Enne maken well. Sine Mutter hett öhne al faken eseggt: „Junge, süh deck man bi lüthten na en Fruen ümme, denn liggt meck doch nich mehr dei ganhe hushalt up minen Schultern, dat werd meck ok balle tau veel.“

Ludjen is der Meinunge, datt hei't noch nich böter weer krieggt, as hei't upperstund noch hett. Hei fründjet sau bi Gelegenheit voll mal en betten mit den Meikens, awer man jo nich erensthofstig mit einer anbinnen un wenn sine Frünne öhne brielen oder gar öhne wat friwarben willt, denn lachet hei sei wat ut un seggt: „Wenn eck esriet hewwe, denn hewwe eck man eine un sau hewwe eck se noch alle.“ Awär einmal schall hei ok eseggt hebbien: „Dei Frunslüe, dat is Drahttüg, dei eine sau as dei ander.“ Wo hei awer tau düsser Ansicht ekomen is, da woll hei nich me herut.

Hei is von Hus ut Landwirt un is ut einen Dörpe twischen Deister und Weser. Vor einigen Jahren storf sine Tante, wat de Swester von sinen Vadern was, in N. un weil sei sülben neine Kinder harre, vermake sei Ludjen öhr Hus, Hoff un Garen mit'n halsstiege Morgen Land, wat da noch tau heure.

Ludjen kreig dat nu in'n Kopp, datt hei dat mal verseuken wolle wo seck dat dichte bi der Grobstadt leeben leit. Hei verkossfe sinen Hoff un tog mit siner Mutterna N., hier verkossfe hei balle ok noch dei tein Morgen

Land for zwar Geld un kamm nu tau der Insicht, datt et seck mit der Taschen vull Geld ok ane Messfeuren un Pläugen ganz gut leeben leit. Hus, Hoff un Garen hett hei beholen un leewet as „Renthe“. hei hölt dat for en ganz angenehme Beschäftigunge.

Man hei welt nu anhand nich wat hei mit siner Tied anfangen schall un dat sind sine gröttesten Sorgen.

Dei beiden Kegelklubs, wo hei jümmer este Hahne in'n Körwe is, könnt öhne da ok nich alleene ower weg ehelfen, dat sind doch man zwei Abende in der Woche un dei Dage sind doch ok sau lang! Dat Radfeuren hett hei anefongan, vonwegen siner „Kopplenz“, as hei sä. Awär dat Stampeln behage öhne ok nich un datt hei en einige Mal dabi in'n Dreck fälle, dat gefäll öhne es recht nich un hei gaff dat balle weer up. Nu feuert hei mit der Elekterschen, mit der kann hei jo owerall henekomen.

Den lesten Sommer hett Ludjen weer twelerlei anefongan, wo hei en betten Tiedverdrif bi tau sinnen dachte. Dat este was: hei namm Swemmündericht. hei abonniere in der Badehalle in der esten Klasse natürlich, in den „Honoratschonenbad“, feure jeden Dag mit der Elekterschen hen un leit seck denn von den Swemmlerher an de „Lonje“ nehmen. En paar Weeken hett hei jeden Dag in den Pumpen herümme krawelt as faun Riesenpogge, denn woord hei't mit einen Male overdrüssig un hei leit Swemmen un „Lonje“ un Pump in'n Stiche. Wecke von sinen Kegelfrünen wollen jo nu behaupten, datt et öhne anhand vorn in der Restauratschon bätter gefallen härr, as in den „Honoratschonenbad“ un hei härr denn dei „Lonje“ garnich tau seihn ekreegen. Awär da werd jo veel ekört.

Dat andere, wat hei anfong, as hei hat Waterkraweln dicke harre, is dat Potografiren. Dat bedrifft hei nu awer mit en wahren Iwer.

„Min Apparat kostet 180 Mark“, vertelle hei meck, as dat Dinges von Berlin anekomen was.

Up mine Frage: ob hei denn al potografiren könne?, antwore hei sau recht owerlegen: „Awer eck sinn doch nich von'n dummen Eirgistern! Passé mal up, Onkel, in virtein Dagen make eck dei Bilder eben saugut, as dei beste Potograf in user Stadt, — hei is da nämlich bannig stolz up, wenn hei heuren laten kann, datt hei hannäuwerscher Börger is — eck hewwe meck doch von Berlin glik en Bauk meschicken laten, wo eck dei ganze Geschichte ut lehre.“ Ludjen seggt „Onkel“ tau meck, weil eck öhne von lütthek up kenne un sin Vader en guen fründ von meck was.

Nu ging dat Potografiren los. Alles woord af-enomen. Sin hus. Den Nauer sin hus. Sin Stall. Sine Schüne, dei hei vermieter harre. Saugar dat lütthe hus, wat faun betten affiets steiht un man en Döhe un faun ganz lüttheck Kilsenster hett, woord potografiert un dat Bild in de Stuben ehängt. As sine Mutter da den Kopp ower schüddele, reip hei ut: „Mutter, for dei Kunst is alles glik!“

Eint awer make öhne dabei rechten Kummer: finen groten Hoffsteben, den hei ok afnehmen wolle, könn hei da nich tau ekrigen, datt hei stillestund: Nero was openbar bange vor dat Ding un wenn hei sinen Hären da me herümmehantieren sach, denn klemme hei den Swanz manken de Beine un kneip ut.

Den besten Spah awer gaff et, as vergahn Herbst — et was gegen Enne Oktober — in Ludjen siner Verwandschap in siner olen Heimat en Hochtid was. Ok eck was as olen fründ von der Familie da me tau inela'n un Ludjen wußte dat. Einige Tage vorher kamm hei tau meck: „Onkel, du kannst meck den Hochtieds-abend en betten ehelpen bei Hochtiedsgäste orndlisch tau gruppieren, eck will dei ganze Hochtiedssellschop potografiren up ein Bild.“ „Awer Minsche! Dei ganze Hochtiedssellschop up ein Bild?“ „Jawoll, up ein Bild, un dat will eck naher in einen Kunstdaden in der Stadt ustellen. Eck will usen hannäuwerschen Potografen mal wisen, wo faun Bild utseihen mott.“

„Awer Minische — sā ek weer — du seggst: den Hochtiedsabend; denkest du denn da ok an, wo freuh datt et al düster werd? Du kannst doch bi Nacht nich potograffiren! Nimm doch Vernunft an!“ „Geht alle! — reip hei — mit Magnesiumlicht! Ek segge deck, Onkel, prachtvull geht dat! Passe man emal up!“

Dei Hochtiedsday kamm un alles was krüzfidel. Ludjen harre in der allgemeinen frohen Stimmunge un in der besonderen Vorutfreude ower sine Kunstleistunge sek ok in'n Drinken al en betten riklich wat eleistet, obschonst hei en gladden Posten verdrägen kann. Klocke twölwe schöll't ümmegahn; anders as in der Geisterstunne woll hei't nich daun, dat harre hei sek nu einmal in'n Kopp esettet.

Alle gingen wi henut, wenn et den meisten von üsch ok woll just nich tau verlockend was in der Herbstnacht ut den Warmen henut un in den Garen tau gahn un sek da hentaustellen. Glücklicherweise was et dreuge un windstille. Et woord meemaket.

Ludjen stelle sinen Hundertachtzigmarksapparat taurechte un dei Göste mösten sek vor dei Huswand uppstellen, dei hindersten up Bänke un Stäule.

Ek harre taur Vorsicht minen Haut upesettet un Schorse Meier, dei al en betten wat naket up der böwwerken hölste von sinen Koppe is, harre den Brutvadern sinen Huspehel uppe un dei lange Quast, dei da anne hänge, bammele öhne just up der Nase. Dat tau harre hei sek en lange Pipen anesticket, wo hei sek de hänné anne warme.

Dei grote Ogenblick kamm.

Ludjen kummediere: „Alle stille stahn! Recht fründlich utseih'n!“ Dat Magnesiumlicht bliže up; et was en Ogenblick, do was dat escheih'n.

Düster was et weer bet up dei Lampe, dei up den Garendische Stund.

„Fertig!“ reip Ludjen sou siegesfroh als en Feldherr, dei eben en grote Slacht gewunnen hett. Dei

Gäste reugen seck weer, un dei up Stäulen un Bänken stünnen, sprüngen herunder up de Ere un dei "Gruppe" leuse seck up. Uenderdessen ging Ludjen an finen Apparat un woll dei Platten vorsichtig herutnehmen.

"Himmel-Donnerw . . . !" Dat Woort bleif öhne half in'n Halse stecken — — hei harre vergetten, en Platten henintaushuben, un nu was dei ganhe Meuhe ümmesuß ewest.

Nu es schof hei dei Platten in finen Apparat, un wi harren use grote Not, datt wi dei "Gruppe" noch emal sau halwege weer tauhope bröchten. hei kummediere taun zweiten Male: "Upgepasse! Achtung!" Dat Magnesiumlicht blije von nien up un Ludjen meine, as et vorbi was: "Nu passet awer emal up, duwelt eneicht hölt jümmer noch bäter! Ji weerd jück wundern!"

Un wi wundern üsch ok.

As Ludjen bi den Schien von der Lampen up den Garendische seck an den Apparate tau daun make un woll dei Platten herutnehmen, kreig hei binah en Dallslag: Dütmal harre hei vergetten dei Kapsel vor den Glase wegtaunehmen. Sin Magnesiumlicht was nu awer alle un den Gästen öhre Geduld ok. Wi maken alle, datt wi weer int Hus keimen, wo et doch en betten wärmer was.

Von der Tied an bruket Ludjen for Spriet ower sin verunglückete Potographieren nich tau sorgen; saugar in finen beiden Kegelklubs geiht et da ower her.



## Brunswiker Lüe von der Weser.

Hei was en betten wat gnittig, dei ole Stamann ut Lensen, wat en Dörp nich wiet von Eschershusen an der Weser is. Ok nich sauveel, as en Strohhalm breit is, gaff hei von sinen Rechte na. Awer sine Meinunge ower dat, wat recht was, stimme faken nich mit den Geschehe overein, un dadör kamm hei denn in Streit un Klagen vor Gericht. Up den Amtsgerichte in Eschershusen kennen se den olen Stamann al. Wenn hei denn Klage oder hei woord verklaget, un dat fäll tau sinen Ungunsten ut, un hei möste betalen, denn könn hei dat nich verstahn, datt dat, wat na siner Ansicht recht oder unrecht was, vor den Gerichten wat anders sien schölle. hei könn sek mit den Gesetzen nicht recht asefinnen. Na siner Meinunge deh hei doch nemme Unrecht.

Mal harre hei sinen Knechte, dei wat emaket harre, wat hei nicht schölle, oder wat nich eda'n harre, wat hei schölle, wecke an't Mul egeeben; dei möchte dat jo ok woll verdeint hebbien, und as dei ok da noch nich gutdaun wolle, harre hei'n weg ejaget. Dei Knecht verklage Stamann, un hei möste weer vor't Gerichte.

An den Dage, wo dei Termin sien schölle, satt use Vader Stamann in der Vorstuben vor den Gerichtsaale, un luren up, bet datt an öhne de Reege kamm. Dei Tied dure öhne al lange, un ok dat was, sau as hei al bi sek dachte, nich recht. Wat bruken se öhne sau lange luren tau laten! Un mit nich ganz fründlichen Ogen leik hei anhand up sin Gegenpart, den Knecht, dei da ok in der Vorstuben satt.

Ut den Gerichtssaale kamm en jungen Herrn mit forschen Gang un ging dür dei Vorstuben. Na'n paar

Minuten kamm hei trügge mit'n Deil Akten ündern Arme. As hei den olen Stamann da sitten sach, nide hei'n in'n Vorbigahn tau un säh: „Gudenmorgen, Stamann!“ Dei Bure leik grot up, un dei junge Herre was al weer in den Gerichtssaal egahn.

„I, wer mag dat sien“ — denket dei Ole — „dei kennt deck bi Namen un du kennst'n doch nich!“ hei fräggt den olen Gerichtsdeiner Müller, dei da just in der Vorstudien is, un dei seggt öhne, datt dat dei nie Assessor wöre, dei es seit'n paar Wochen hier wöre. Den Namen verstand Stamann awer nich.

Et dure nich lange, do kamm dei junge Herr da nochmal dör dei Vorstuben. Nu stund awer dei Bure up un ging'r up tau un säh: „Seggen se mal, kennst sei meck denn?“

„Ja, Stamann, kennst sei meck denn nich mehr? Kiken sei meck man emal genau an!“

Stamann leik'n nipe int Gesichte, un denn schüddle hei den Kopp un säh: „Ne, eck kenne sei doch nich!“

„No, nu besinnen se sek emal! Sei hewvet freuher jümmer Sand na minen Vadern, den Kopmann Rohrbeck, ebrocht, un wenn sei denn weer na Hus feuern, denn heww' eck as Junge faken es noch en Enne Weges up öhren Schimmel esätten. —“

Nu slaug dei Ole den Assessor mit beiden hänn'en up de Schultern un reip: „Junge! Minsche! Du bist Rohrbecks Fritz! Un du heist Alzesser elehet! Ne, nu filk awer mal eine an, härr' eck sauwatt awer edacht!“

As Stamann naher an de Rege kamm un in den Gerichtssaal eraupen woord, säh dei Amtsrichter: „Aber Stamann, wie können Sie wieder sowas machen? Sie dürfen Ihre Dienstboten nicht schlagen!“

„Ja, Herr Amtsrichter, hei harr't aber verdeint.“

„Einerlei, dafür ist das Gericht, daß es bestraft, und das muß auch Sie bestrafen, wenn Sie eigenmächtig sich selbst Ihr vermeintliches Recht nehmen.“

„Och, wettet Sei wat, Herr Amtsrichter: maken Sei vor dütmal man en Strich dör dei Geschichte.“ Dat

hulp awer alles nix, dei ole Stamann möste weer betalen. — — —

Stamann harre al dei dridden Fruen. As hei mit düsser Hochtid heilt, un sei stünnen in der Kerken vor den Altare, do beuge hei seck en betten vor un sā lise tau den Pastore, dei just mit finer Rede anfangen wollte: „Herr Pastor, maken se't man en betten kort af, et is jo de dridde al!“

\* \* \*

In den esten Jahren na 1866 kamm mal en herrschaftlichen Wagen in dat Brunswicksche Dörp Scharfoldendorf, wat an der Weser liggt. Dei Wagen heilt vor den Krüge an, un da steegen en paar Herren ut un gingen in dat Hus un neimen en Erfrischunge tau seck.

Dei ole Kräuger Wittstock was en betten wat derwe, hei könn en destigen Spaz verdrägen un make ok fulben geren einch.

Dei beiden herren, dei mit den Wagen ekomen wören, dat wören en paar hoge Beamte von den Ministerium ut Berlin un wollen an der nien preußischen Grenze dei Straten und Wege besichtigen, wat awer dei Kräuger nich wußte. Dei eine fraug den Kräuger, wo wiet datt et noch wöre bet an dei preußische Grenze?

„Dei preusche Grenze? ja? — oh — dei is noch wiet wege —, wo komet sei da von hier ut hen? —“ As hei awer heure, datt dei Herren ower den Ith wollen, do verstund hei, wat sei meinen, un sā: „Ah, sei meint dei hannäwersche Grenze, ja da sind sei hier nich wiet mehr vonne, da feuren sei man den Weg — hei sā genau bescheid —, dei geiht ower den Ith, un denn komet sei ok balle an dei Grenze.“

Up dei Frage: ob da Steine an den Wege stünnen, oder wo dei Grenze süß dör tau erkennen wöre? sā dei Kräuger: „Ne, Steine staht da nich. Awer dei bruket sei ok nich. Wenn sei ower dei Grenze komet, dat könnt sei doch emerken, un wenn da ok nein Stein und nein

Vahl steht. Feuren sei man jümmer liketau, un sawballe, as sei anfanget und fleiget in öhren Wagen von einer halve na'r andern, denn sind sei ower dei Grenze henower, denn sind sei i'n „Hannäuwerschen.“

In den Anfange von den achtelinhundertundachtziger Jahren, do lagg in der Festung Meß dat Brunswicksche Infanterie-Regiment Nr. 92.

In den breien Festungs-Wallanlagen mit Bäumen un Buschwerk was en Patrollhendeinst inerichtet. Dei Patrolljen wören jümmer up einen Maand kummediert, un jeder harre sin Rebeit, wo hei mit den Gewehe ower de Schultern inne herummestreifen möste und uppassen, datt seck da nix inne herümmedreis, wat da nich hen heure. Ok mösten se uppassen, datt in den Uemmelkreise, sau wiet, as dat tau den Wallanlagen heure, nemmes up Jagd ging, dei da nein Recht tau harre; da dröfftte überhaupt nich eschoten weren. Dei einzige, dei in düffen Festungsummekreise dat Recht harre, tau jagen, dat was dei Guvernör von Meß, un wenn dei einen von den Offzieren ut der Festung dat erlauwet harre.

Tau der Tied was dei Graf v. Schwerin dei Guvernör von Meß.

Den Herbst 1883 harre ok dei 12. Kumpanie von den Tweiunneunzigern einen Maand einen Mann as „Wallpatrollör“ tau stellen. Nu was da ein Mann bi der 12. Kumpanie, dei heit Armknecht un was bürting ut den Brunswickschen Dörpe Halle, wat an der Weser liggt. Armknecht was en richtigen Brunswicker Burjungen, dei nein Woort Hochdütsch köre. Hei verstand et woll, awer kören — ne, hei bleif bi sinen Platt. Awer en guen Soldaten was hei, un in allen, wat Deinstsaken wören, was up öhne Verlat; darümme harren öhne sine Vorgesetteten, Hauptmann un Feldwewel, ok gut tau lien.

Düsse Füllier Armknecht woord as „Wallpatrollör“ kummediert, und dat gefäll öhne ok gar nich schlecht; da

harre hei süß nix tau daun, as datt hei mit sinen Ge-  
wehre ower de Schultern "spazieren" ging.

Einen Morgen heure hei bi sinen Gahlen en Schuſſ  
fallen ut en Richtunge, wo dat nicht sien dröſſte. Fü-  
ſiller Armknecht, as en Angewitter da up los, un hei  
kamm da ok richtig just up tau, as en Kerel in'r Jagd-  
huppen un'n Filzhaut, as'n dei woll dräget, dei up Jagd  
gaht, en dotschotenen Hasen upnamm. Armknecht up'n  
los un reip'n an: "Wo kommt sei datau, hier en Schuſſ  
lostaulaten, wettet sei nich, datt hier nemmes scheiten  
dräff! Sei sind arretiert!"

Dei Jäger klick'n grot an un seggt: "Kennen Sie  
mich nicht?"

"Wo schöll ek sei von kennen? Ek kann nich jeden  
ekennen, dei hier herümmelöppt!"

"Ich bin der Gouverneur Graf Schwerin."

"Ja, dat kann jeder seggen. Exzellenz Graf v. Schwei-  
rin, dei is General der Infanterie, den kenn ek woll;  
dei löppt hier awer nicht in saun Joppen un'n Filzhaut  
herüümme! Nu maken se man neine Uemmetänne, un  
gahn se me, jümmer ſſ Schritt vor meck up! Hier: ek stäke  
en scharpe Patronen in min Gewehr! Un nu nehmen se  
den Hasen me un denn marsch vor meck up na'r Dieder-  
hofener Dohrwache, von da weerd sei hen na'r Haupt-  
wache brocht, da werd sek dat jo finnen, wer sei sind!"

Dei Jäger möste doch ok woll en betten Plattdütsch  
verstahn, un wat schöll hei maken? hei ging, den Hasen  
an dei Hinterbeine fatet in der Hand un sin Gewehr  
ower de Schultern ehängt, as en arm Sünder vor usen  
Brunswicker up hen na'r Wache. Armknecht leit sinen  
Arrestanten bi den Posten stahn un ging henin un make  
da fine Meldung.

As dei Wachkummedante heure, datt dei Arrestante  
seggt häre, hei wäre dei Graf v. Schwerin, ging hei he-  
nut un sach sek den Kerel an. Den Jäger seihn un  
stramm stahn as 'n Bom was eins. Et was würklich  
dei Guvernör Graf v. Schwerin.

Dei Wachkummedante verjage seck nich slecht ower düssen Streich, den dei Füsilier emaket harre; hei was es ganz baff, denn bidde hei den Guvernör ümme Entschülligunge wegen düt Verseihn von der Patrollje, un Exzellenz was fri un könn na Hus gahn. Den Hasen brochte eine von den Wachsoldaten hen.

Usen Armlncht woord et nu doch saun betten swummelig tau Sinne, as hei sach, datt dat doch dei Guvernör was, den hei arretiert harre.

As dei Exzellenz wege was, fahre dei Wachkummedante up öhne los un snauze öhne an: „Mensch, wie können Sie eine solche Dummheit machen! Sie müssen doch unsern Höchstkommandierenden hier in der Festung kennen! Denken Sie denn, daß Se. Exzellenz in Generalsuniform auf Jagd geht? Das wird 'ne böse Geschichte für Sie werden! Nun gehen Sie vorläufig erst mal wieder zu Ihrem Dienst, bis Sie abgelöst werden!“

Armlncht ging weer na'n Walle. Wat woll da von weren? Hei harre meint, datt hei dat recht make, un nu harre hei sauwat anerichtet. — As hei den Middag in sine Kasern kamm, vertelle hei en paar quen Kameraden dat, wat vorefallen was, un dei kören öhne en betten Maut weer in, wenn hei ok sine slimmen Ahnungen, datt hei jeden Ogenblick sülben arretiert weren könnte, nich ganz loos woord. —

Den andern Middag, as Armlncht weer in der Kasern was, leit dei Feldwebel von der 12. Kumpanie sine Kumpanie up'n Kasernenhowwe anträen. Ok Armlncht möste me anträen, un hei dachte: „No, nu brekt dat Dönderwär ower deck los.“ Dei Feldwebel las en Schreiben vor von den Guvernör Exzellenz Graf von Schwerin, wo dei Füsilier Armlncht „wegen seines schneidigen und pflichttreuen Verhaltens im Dienst“ inne belowet woord.

Acht Dage naher woord Füsilier Armbrecht Gefreiter.



## Martenabend.

Et was Martendagnamiddag. En sech oder seeben Jungens harren seck tauhope funnen un jeder harre en lüttheren oder grötteren Büel ower de Schultern hängen, und datt dei Büels nich ganz läg mehr wören, könn'n ok woll efeihn.

Meistens gingen sei Hoff bi Hoff un Hus bi Hus un leiten sau lichte nein Hus liggen, man da, wo sei wußten, datt dei Lüe keine Appel- und Beerbäume harren, oder datt sei gizig wören un nix hergesiben, da gingen sei vorower.

Et was en gladde Appel- und Beerensahr, un wo Bäume in'n Garen stünnen, da harre ok wat uppe säten, un dei Jungens wußten ganz genau, wo wat was. Sei sünden na Hartenslust, un up öhren Gesichtern lagg dei Tauversicht, datt sei venabend ok gladde wat na Hus bröchten.

Vor Sweekendiks howwe steht sei es en Ogendlick stille, bet sei alle tauhope sind. Sweekendiks hewmet en groten Obstgaren un Sweekendiks Mutter dei gifft geren, da is sei vor bekannt. Wat'n Wunder, datt den Jungens allen dei Hopensfreude ut den Ogen lüchet! Dei Bure röppt Wasser, den Teben, an seck, os hei dei Kinder komen süht, un dat is jo al en gut Teiken. Up der groten Husdäl sanget sei denn ok glük an tau singen:

„Marten, Marten, Mehirmarten,  
Appel un dei Beeren,  
Nölte un dei Keren  
Mag ek jo sau geren.  
Geewet meck wat un lat't meck gahn,

Lat't meck nich tau lange stahn!  
 Eck mott noch hen na Polen;  
 Polen dat is wiet von hier,  
 Da kom' eck min Leewedages nich hen.  
 Eck heure dei Slöttels klingen,  
 Eck läuwe, sei willt meck wat bringen.  
 Eck heure dei Slöttels klappern,  
 Nu gifft es Beeren un Appeln.  
 Dat himmelriek is upedahn,  
 Da schölt sei alle heningahn  
 Mit allen öhren Gästen,  
 Dei leive Gott is dei Beste.  
 In Swekendiks öhrer Stuben  
 Sittet zwei witte Duben,  
 Dei eine is kold, dei ander is warm,  
 Swekendik nimmt sine Fru'n in'n Arm."

Swekendiks Mutter verdeilt den Korf vull Appel  
 un Beeren, den sei seck vorher al taur Hand esettet hett,  
 un as dat noch nich langet, haalt sei den Korf noch  
 emal weer vull.

„Wi bedanket üsch ok veelmals!" raupet dei Sängers  
 un maket, datt sei südder komet.

As sei an Henken Hus komet, do seggt eine von  
 den Jungens: „Hier gaht wi awer nich henin, hier gifft  
 et doch nix." In'n Vorbigahn singet sei:

„Witten Tweren, swarten Tweren,  
 Wer gizig is, dei gifft nicht geren."

„Awer hier na Deiters" — seggt eine von den Grötte-  
 sten — „da gaht wi hen, Deiters Mutter dei is nich sau."

Just as sei up Deiters groten Däl an tau singen  
 sanget, kummt Deiters Mutter mit'e Slippen vull Appel  
 und seggt: „Sied stille, Kinder, hier deilt jück dei un  
 denn maket, datt ji weer weg komet!" Hier is openbar  
 wat nich richtig. Deiters Mutter mag dat Singent nich  
 hebbien in öhren Huse, un sei is doch süß nich sau, as  
 dei Junge sā. Sau dickrewesch as dei Jungens süß

ok sind, awer sei gaht stille weg, as sei seck for dei Appel bedanket hew wet.

Deiters Bure is den Drunke ergeeden. Freuher kamm'n dat man sau af un an — alle Quartal. Dat is awer jümmer slimmer eworen un dei Fru weit up-perslund garnich mehr, wat sei mit öhren Kerel ansfangen schall. Ok vandage liggt hei weer ganz ane Besinnunge up'n Stroh. Wat well da noch von weren? Nein Wunder, datt dei Fru vull von banger Sorge is un dat Singent von den Jungens nich heuren mag. Oehr einzige Trost un öhr hopen is Hermann, öhr Sohne. hei is jo es foestein Jahr old, awer grot un streef von knoken, os mannigeine von achtein, neegentein Jahren nich is. Dabi is hei verständnig un is siner Mutter al en grote Stütte bi der Bewirtschaftunge up den Howwe. Sau as dat lett, sleit dei mal nich in sinen Vadern sine Art. —

Drüttein Jahr sind vergahn. Regen un Wind hew wet dei Bläe von den Bäumen herunder haalt. Dei Winter-saat, Roggen un Weiten, is in der Ere un kicht ok al lange weer uter Ere herut. Wat schöll sei ok nich? Lütthe Kinder hoolt dat nu einmal nich lange ut, wenn'n dei Ogen tau deckt weerd. As un tau gifft et ok al emal en lüttjek Slappesneischu'r. Awär vandage maket dei Heben bi all den gruhaftigen Kriegesalarm, dei ower de Welt bruset, noch en halwege fründlich Gesichte.

Et is weer Martendag, un weer kummt en Tropp Jungens dei Dörpstrate herdal un gaht von Hoff tau Hoff, wo sei wettet, datt sei wat kriget, just sau as vor drüttein Jahren, un ok en paar lüttje Meikens sind'r dütmal me bi. Düffen olen Bruk hett ok dei Krieg noch nich wegsegen könnt.

Ok up Deiters Hoff komet sei weer. Da hett seck veel verändert. Deiters Bure hett dat nich mehr lange maket, do harre hei seck dot esopen. Dei Brennewin harre öhne for jümmer underkreegen. Do wören Fru Deiters un Hermann alleene mit noch en Knecht.

Hermann is en dögeten Buren eworen, dei sinen Hoff gladde in'n Stanne hett. Un wenn hei ok nu al ower zwei Jahre seck hett nich veel ümme sinen Hoff kümmern könnnt — glik na den Utbruch von den Kriige möste ok hei me int Feld un is man en einige Mal en paar Weeken up Urlaub ewest — sau führt eine der Be-wirtschaftunge dat doch nich an: Mutter Deiters hölt mit'n olen truen Dagleuner un en lütthen Knecht alles gut in Ordnunge. Sei is jo ok ölder un öhre Haar is gris eworen; awer dei Kummersolen von freuher in öhren Gesichte hewwet seck utewossen un dei Arbeit geiht öhr noch frisch von der Hand.

Vandage awer liggt up öhren Gesichte noch en besonderen Freudenschien, denn sei kriggt nu en dögete Hülpe, en Swiegerdochter in't Hus. Hermann is up Urlaub un hett hüte en junge Fru'n int Hus ebrocht. Vandage is Hochtied. „Kriegstrauung!“

Et is neine grote Hochtiedssellschop, man dei neugsten Verwandten, awer et geiht da doch ganz vergneugt bi tau.

Un nu komet ok dei Kinder up'n Hoff un in't Hus un singet öhr Martenabendlied. As sei an dat Enne Komet, do singet dei ganhe Hochtiedssellschop me:

In Deiters öher Stuben

Sittet zwei witte Duben,

Dei eine is kold, dei ander is warm,

Hermann Deiters nimmt sine Fru'n in'n Arm.“

Un nu möttet dei Kinder nochmal von vorn anfangen, un dei Hochtiedssellschop singet von Anfang bet tau Enne me.

Mutter Deiters haalt en groten Korf vull Appel un Beeren un verdeilt dei sülben an dei Kinder un en Stücke Kauken kriggt jedet Kind ok noch. — Ob dei ole Fru woll trügge denket an den Martenabend vor drüttein Jahren? —



## Dei Honnighandel.

Vader Bünger ut T. was eigentlich Discher, awer hei make seck ut der Discherie nich mehr veel, weinigstens in'n Sommer nich; da kamm hei in siner Warksteh awer en betten Flickarbeit nich henut. No, hei harr't jo ok nich mehr neudig. hei was jümmer nehig ewest un harre gladdé wat in der Ecke liggen un könn seck dat nu wol en betten bequem emaken un dat deh hei denn ok, obschonst het noch ganz gut tauwege was. Dei Imkerie awer, dei hei sin Leewe bitau bedreeben harre, bedreis hei ok noch un dat was in'n Sommer sine Hauptarbeit, dei make ohne veel Vergneugen un brochte doch ok noch en gladden Gröschen Geld.

Et was en gut Honnigjahr un ok Vader Bünger harre en glatt Deil inearnt. hei verkoste den Honnig jümmer ünder der Hand bi pundswise; mit Händelers gaff hei seck nich af. Düffen lesten Sommer awer harre hei noch nich veel verkost, den meisten harre hei noch stahn: hei was ohne nich hoch genaug in'n Prise west. Dei ole Bünger dachte sau: du lest dinen Honnig stahn bet gegen't Winter, eire de Lüe ineslachtet hewwet, un denn tühst du da me los up de Nawardörpe; wenn dei Lüe nix in'n Huse hewwet, werst du dinen Honnig an besten los. Plietsch was dei ole Bünger jümmer ewest.

Et was gegen Martensdag un Vader Bünger dachte, datt et woll an der Tied wöre, an sinen Honnig tau denken, datt hei den tau Gelle make. hei ging na sinen Nawardörpe Stuckmann, wat en Schäuster was un fraug dene, wer hei woll morgen mit ohne mal me up de Nawardörpe wolle un ohne Honnig verkeupen helpen?

Sei wollen den lütthen Handwagen nehmen un da dei  
Bütten mit den Honnig upsetten.

Nawer Schauster deh dat nich mehr as geren, datt  
hei mal for en halben Dag sinen Schausterdische den  
Rügge kehre. Nich datt hei't ok nich mehr neudig chatt  
härre, as sin Nawer Bünger, awer wenn hei de Ge-  
legenheit datau harre, denn flankiere hei veel leiwer  
mal herümme, as datt hei up sinen Schauslerschemel  
satt un sinen Peckedraht tog un mit den Hamer de  
Schauh- un Steewelsohlen bearbeie.

Den andern Morgen harre dei Winter sinen Intog  
eholen, et was woll noch en betten freuh, awer hei was  
da; et snie un dei Snel bleif ok liggen, denn et was  
kold dabi. Vader Bünger kreig anstats den Handwagen  
sinen Sleen taugange un sau gegen middag tögen dei  
beiden Handelslüe los mit öhrer Honnigladunge.

Dei ole Bünger harre seck nich verräket, dat Ge-  
schäfte ging gut un't was noch nich Klocke siwe, do was  
dei Honnig verkofft. Sei harren ok hier und da al Be-  
stellungen anenomen up dat neugste Mal, denn sau in'n  
acht Dagen wollen sei weer los un den Rest, den Bünger  
noch in'n huse harre, verkeupen. „Weiske wat,” sä  
Bünger tau sinen Genossen, „nu tüh Du mit den Sleen  
hen na'n Krauge! Ek gah na den Slächter Wicken un  
hale üsch en betten Wost un denn kome ek ok na, denn  
willt wi da es emal orndlich vespern. Brod kann üsch  
jo de Kräuger dabi geben.“ Schauster Stuckmann was  
da me taufree, vor en gladd Vesper was hei noch sin  
Leewe nich weg elopen, wenn hei't nich tau betalen  
bruke un just woll hei, as Bünger seck ümmedreihe un  
na den Slächter ging, mit sinen Sleen hen na'n Krauge,  
as öhne infälle, datt hei hier in den Bu'rhuse, wo hei  
mit den Sleen noch vorre heilt, doch ok noch emal ane-  
fragen könne, ob sei taukommen Woche ok woll emal  
Honnig hebbien wollen. hei ging henis un et word ok  
Honnig bestellt.

As hei weer herut kamm, was sin Sleen verswunnen.  
 Süh, dachte hei, Nauer Bünger is von'n Slächter trügge  
 kommen un hett den Sleen glik me hen na'n Krauge  
 nomen. Stuckmann heilt seck nich up un make datt hei  
 hen na'n Krauge kamm; hei harre nu ok al ganß dögeten  
 Hunger ekreegen. In'n Krauge was awer nein Sleen  
 un nein Bünger un Stuckmann woord ärgerlich un song  
 an tau Schimpfen up den olen Spizhuben, dei öhne taun  
 Narren hebbten wolle un öhne hen na'n Krauge schicke.  
 Dat wöre nu dei Dank dasfor, datt hei'n sinen Honnig  
 me verkofft harre. No teuf, dei schöll öhne man weer  
 kommen! Ob dei seck dachte, datt hei, Stuckmann, sine  
 Zeche ok noch sülben betalen schölle? Ne, dat deh hei  
 awer nich! hei dreihe seck fort ümme un make datt  
 hei ut den Krauge kamm; hei harre jo ok nich emal  
 Geld biestäken as hei von Hus egahn was. Ane rechts  
 un links tau liken renne hei, as wenn dei Dewel hinder  
 öhne herleip un woll'n packen, ut den Dörpe henut,  
 datt hei sinen Nauer noch weer inhale un denn woll  
 hei'n awer mal orndlich meschand maken.

Knappe harre dei Schuster den Kraug verlaten,  
 as Vader Bünger ganß seelenvergneut herin kamm. Wat  
 schöll hei ok nich vergneuget sien — hei harre en gladd  
 Geschäfte maket un harre en paar dögete Ennens Wost  
 in der Taschen un nu schöll öhne un sinen Handelsges-  
 hülzen dat Vesper gut smeken, denn ok hei harre ban-  
 nigen Hunger. Awär wo bleif denn dei Schuster? Dei  
 möste doch al lange hier sien! — Nu heure hei von den  
 Lüen, datt Stuckmann al da ewest wöre un mit Schellen  
 un Schimpfen weer weglopen was, worümme awer, da  
 könn hei nich recht klauk ute weren. „Wat is den unklaucken  
 Kerel denn in'n Kopp ekomen“ sä Bünger, „datt hei  
 dat Vesper in Stiche lett? Ek harr'n doch esegt, hei  
 schöll hier up meck teuben, denn hei werd säker eben sau  
 gut Hunger hebbten as ek. No laten!“ De ole Bünger  
 sette seck dal un at un drunk un leit et seck bannig gut  
 smeken. —

Underdessen maken seck de Jungens da in'n Dörpe mit Vader Bünger sinen Sleen lustig. Dat was vor dei noch wat Nies; et was jo de este Snel düt Jahr un as sei'n da harren verlaten stahn seihn, harren sei seck nich lange besonnen und wören da glik me los ejachtert. Dei Sleen was den Jungens just tau passe komen, awer dei ole läge Honnigbütte da uppe, wat schölln sei dame ansangen? Awer ok da word Rat eschaffet. „Süh,” sä faun dörgeneihten Bengel von'n Jahrerer drüteinen, „da cummt just de Mölderwagen ut T., da settet wi dei olen hölten Büttten up, dei mott sei menehmen un setten sei bi Discher Bünger af.“ No, dei Mölderburhe deh den Jungens ok den Gesallen un namm dei Honnigbüttten up sinen Wagen; hei dachte woll an sine eigenen Dumm'njungensstreiche trügge. Sau jachtern dei ganhe Tropp Jungens mit den Sleen jümmer Dörprund un as sei dat Jachtern meue wören, bröchten sei'n hen na'n Krauge un säen: Dene härre de ole Honnig-Bünger ut T. in'n Dörpe stahn laten un jedensfalls vergetten.

Dei Schauster un dei Discher wören al beide in'n Huse un jeder meine, dei ander härre den Sleen mee-nomen, as dei Mölderwagen vor Bünger sinen Huse heilt un da dei Honnigbüttten aßsette un sä, datt öhne dei dei Jungens in'n Nauerdörpe meegeeben härren. Nu ging den beiden Handelslüen en Lucht up, datt sei von den Jungens düchtig enarret wören un dei seck mit öhren Sleen lustig emaket harren.

„Ja, dat helpet nu nix, Friz,“ sä Bünger tau sinen Nauer, „denn most Du morgen freuh los un halen den Sleen, datt wi dene man weer kriget!“ Schauster Stuckmann ging den andern Morgen los ümme den Sleen tau halen un word ok gewahr, datt dei bi'n Kräuger aßegeeben was. Gistern was hei in sinen Aerger, aue wat tau vertehren, glik weer wegeloopen, dat ging nu awer hüte nich weer, un worümme schöll hei dat ok? hei was gistern tau forte komen un Bünger möste dat, wat hei hüte vertehre, betalen. „Hei bleif in'n Krauge

sitten un satt sau lange, bet hei seck en lüthchen fesen  
 (sprich fäsen: Rausch) anetüget harre. Nu harre seck  
 dei Wind, dei gistern ut Noorden kam, edreht un et was  
 wärmer eworen un ok dei Sunne harre seck weer  
 dör equält un dei Snel was, ane datt Stuckmann in  
 Krauge wat davon emerkt harre, alle smolten un an-  
 stats Snel was butten Dreck. In den Drecke könn hei  
 nu awer doch nich mit den Sleen efeuren — ne, dat  
 ging nich. Wat schöll hei maken? hei mößten drägen,  
 denn dat wuste hei ganz genau: brochte hei den Sleen  
 nich na Hus, denn betale sin Lawer ok dei Zeche nich.  
 Et was al na Middage, als Schauster Stuckmann mit  
 siner Sleen uppen Nacken in T. ankam tau großen Be-  
 lustigunge von Old un Jung, denn dei Geschichte von  
 gistern was da al lutbarig eworen un hei bruke for  
 Spiet nich tau sorgen.

As Hünger na acht Dagen weer los wolle un  
 honnig verkeupen, woll Stuckmann awer nich anderst  
 weer me as ünder der Bedingunge, datt sei neinen  
 Sleen weer neimen.



## Dei leste Sween un dei Verkoppelunge in P.

Et was in den Ansange von den achtieinhundertun-  
fusziger Jahren, as se in'n Kalenbargschén verkoppeln;  
oder sei föngen da doch bi lüttjen bi an.

Veelcs woord da in den Dörp- un lüttjen Stadt-  
gemeinden anders as dat bet dahlen ewest was. Ob  
dat taun Guen oder taun Leegen was, da will ek hier  
nix ower schreiben. Wecke säen: „Dat is sau doch bäter,  
wenn dat es emal alle in Ornunge is!“ un sei neimen  
dei veele Arbeit un Meuhe, dei dei Verkoppelunge sei  
brochte, willig up sek. Andere awer gnurren un meinen:  
„Sei härren dat schöllt man sau laten, as dat jümmer  
ewest is un sau as use Voröldern dat al ehatt hewvet;  
bi allen den olen niemodischen Kram kummt jo doch nix  
herut.“

Tau düffen Lesten heuren ok dei Heiers, dei bet  
dahlen harren dat Veih heuen möst, dei Kauheier, Schaper,  
Sween (Schweinehirt) un Goseheier un wat süß noch  
for Veih von Gemeinewegen henut edreeben woord. Wenn  
et ok neine grote Innahme was, dei düsse Heiers harren,  
et was awer doch en wisse Brot, un sei kennen dat nich  
anders un wören da meist ok me taufree. Kauheier un  
Schaper stünnen in düffer Zunft boben anne un denn  
kamm dei Sween un denn dei Goseheier.

In den Dörpe P. speuke ok al en paar Jahr dei  
Verkoppelunge, dat het: da woord von ekört. Awer  
man weinige wören, dei dat al for Erenst upneimen;  
wecke meinen: „Wer weit, wo lange datt dat noch du'rt,

da könnt wi noch ower hen estarben." Andere awer lachen da ower un meinen: wat da woll von weren schölle, wenn dat Veih nich mehr von Gemeinewegen henut edreeben weren könne, dat ginge jo doch garnich.

Ja, wat davon waren schölle, wenn es mal dei Heiers taur Sommer- un Herbstdied morgens nich mehr dör dat Dörp tögen un halen öhre grote Familie tauhope, wer können dat vorher eseggen? Dei Minschen wören dat sau gewohnt, dat was von ollinges her sau ewest.

Dei Schaper bruke jo nich jeden Morgen sinen Tropp tauhope tau halen; wenn't Sommer was, denn bleeben dei Schape nachts ok butten in den Heuren un dei Schaper in der Kar un sin Tewe bleif 'r ok bi.

Dei Kauheier awer tog jeden Morgen in 'n Dörpe rund un blaus up sinen Horen. Denn wören dei Ställe open maket un alle dat Kauh- un Rindveih, wat na butten schölle, kamm mit "muh" un mit brummen herut ut den Ställen un dei Tropp woord jümmer grötter. Dei Heier harre en krumm kopfern Horen, binauh sau grot as den Nachtwächter sine, ümmen Hals hängen. Un denn harre hei en Swöpen un en eiken Knüppel, sau krumm un scheif, as 'n sek man eine denken könnte, sin "Krac" — sau woord datau eseggt — den bruke hei taun Smiten, wenn mal en Kauh offiets leip un woll nich heuren. Natürlich harre hei ok en Teben, dei ohne me hulp.

Ok dei Sween harre en Teben, alleene wäre hei jo doch mit siner bößtigen — un anthand ok höllsch zweerbößtigen — Sellschop nich fertig eworen. Ok hei harre en Swöpen un möste dei ok fakengenaug bruken. Un en horen harre hei ok an 'n Halse hängen, da tute hei uppe, wenn hei henutdriben wolle un hale dei Swine tauhope. Dat was awer nein kopfern Horen, as den Kauhheier sine — et was en groot Kauhoren mit 'n blanken Mundstücke, wat sin Vader un sin Groteva'r al ebruken harren — hei was da doch stolz up un heilt dat for en Astesken, wat ohne ümme 'n Grad högger sette,

as den Goseheier, wat dei Verste in der Junft was un  
dei nix harre, as en langen Staken mit 'n Lappen da  
anne, wo hei dei Geuse me bange make; awer nein  
horen, neine Swöpen un neinen Leben.

Ok dei ole Gottlieb Klinger, wat dei Sween in P.  
was, sach dei Verkoppelunge, wenn da mal von ekört  
woord, as en Ding an, ungefähr sau as wo 'n dei Spar-  
linge me bange maket. Hei könn seck da garnich henin  
edenken, datt dat Swineveih in P. ok ganz aue ohne,  
den olen Gottlieb Klinger, oder sine Nakomenschop grot  
un fett eweren könne.

Gottlieb was bi den Bostenveih old eworen un hei  
harre dat Amt as Sween da in 'n Dörpe von sinen  
Vadern arret; dei harre ok sin ganhe Leeben bi den  
Swinen tauabrocht, bet hei sine Ogen taumake.

Gottlieb was domals noch en jung Kerel von seeben-  
untwintig Jahren un et was en Tautru'n von der Ge-  
meine, datt se ohne al taun Sween wählen. No, Gott-  
lieb Klinger deh awer ok sin ganhe Leeben lang sine  
Schülligkeit, just sau, as dat sin Vader ok emaket harre.  
Un hei was da nich weinig stolz up, datt al sin Vader  
da in 'n Dörpe dei Swine hodd harre, un wer et heuren  
wolle, den vertelle hei, datt al sin Groteva'r, den hei  
awer nich mehr ekennt harre, von den Swinen her-  
stamme; man dei was in 'n anderen Dörpe west.

Ne, datt hei un sine Nakomen schölle in P. nu  
mal nich as Sween mehr eleeben können, datt woll ohne  
nich in sinen Sinn; hei könn seck dat ok garnich edenken,  
datt et sau ungerecht in der Welt taugahn schölle, datt  
düt Amt as Sween, wat hei sau geweetenhaft verseihn  
harre un wat ohne un siner Familie, sau as hei meine,  
von Gottes un Rechts wegen taukamm, datt düt Amt  
wegen sauner olen unklauken Verkoppelunge schölle von  
ohne un sinen Nakomen nomen weren.

Dat was jo doch ganz säker, datt sin Heinrich, dei  
nu neegentein Jahr old was, na ohne mal dat Amt as  
Sween weer arwe. Dat ging jo doch garnich anders.

Heinrich was Gottlieb Klinger sin einzige Jungs  
un harre sinen Vaders al faken dei Swine heuen hulpen;  
nu deine hei as Knecht bi'n Bu'rn. Gottlieb harre noch  
veir Meikens, dei deinen ok alle da in'n Dörpe un but-  
warts bi'n Buren; dei rüke hei awer nich for vull, dei  
können jo doch mal keine Swine heuen. Up Heinrich  
harre dei Ole sin ganhe Hopen esettet un sau as dat  
leit, könn da for dat Dörp ok en dögeten Sween von  
eweren. Knappen Lohn brochte't jo man, awer dei Ole  
harre dat sin Leeuwedage nich anders ekennt.

Heinrich möste es noch Zeldate weren. Hei was  
en groten streeben Kerel un woord tau den Grenediers  
in Hannauwer angesetzt. Hei kenne dei Stadt noch nich  
un nu sach hei, datt dat en ganz andere Welt was, as  
in sinen Dörpe.

Hei was jümmer en orndlichen Jungen ewest un  
in der Schäule ok nich dei Dummste. Hei was en dögeten  
Zeldaten un passe up den Deinst, darümme harre öhne  
sin Hauptmann balle tau lien un as sine anderthalb  
Jahr herümme wören, frage dei öhne: wer hei nich bin  
Zeldaten bliiben wolle? Denn schöll hei ok balle Kapral  
weren.

Wer woll Heinrich dat verdenken, datt hei an den  
Swineheuen nich sau groten Gefallen fund, as sin Vader  
un Großvader? Wenn hei da an dachte, datt hei, wenn  
sin Vader mal nich mehr könne, sin Leeben lang in P.  
dei Swine heuen schölle, denn düngle 't öhne doch bätter,  
datt hei den Hauptmann sinen Vorßlag annamm.

Un hei make dat sau, as sin Hauptmann dat mit  
öhne in'n Willen harre. As sine Tied ümme was, do  
ging ok hei hen na Hus; awer nich as dei andern, dei  
fertig wören: hei harre zwei Weeken Urlaub.

Sin Vader wußte garnich, wat hei da tau seggen  
schölle, datt Heinrich weer trügge wolle un Zeldate  
bliiben, un woll nich for dat Dörp dei Swine heuen, sau  
as hei un sin Vader dat eda'n harren. Saun dummen  
Jungen! Sau'n säker Brot lichtsinnig von seck tau

wisen — ne, dat könn hei nich verstahn: dei Junge was ganz ut der Art eslagen. „Awer sau sind upperstund dei jungen Lüe“ — sä Gottlieb — „sei willt et jümmer bäter hebbien, as et dei Olen chatt hew wet.“ Un wat stund hei, dei ole Gottlieb Klinger denn ut? Hei wohne in den Gemeinehuse un könn dei twölf Daler Miete, dei hei süß woll härre betalen möst, wenn hei in Dagelohn gahn wöre, sparen. En Garen harre hei doch ok von den Gemeinelanne un en Swien könn hei seck ok me groß eheuen un futtern — ne, dat harre hei von sinen Jungen nich edacht, datt dei dat alle sau in den Wind slaug.

Un wo Schöll dat naher mit den Swinevieh in der Gemeine weren? En paar Jahre make hei dat an'n Enne woll noch; awer wenn hei es nich mehr könne, wo schöll dei Gemeine denn en orndlichen Sween weer her kriegen — dat was man nich sau lichte.

Düt make den olen Sween dei lesten paar Jahre, datt hei noch dei Swine hodde, veele Sorge. „Wat werd da van? Wo well dat gahn, wenn ek'r es mal nich mehr sinn?“ sä Gottlieb anhand tau siner Fruen; mit andern köre hei da nich ower, hei kamm seck jo vor as en Verbräker an der ganzen Swinetaukunft un Nasomenschop in'n Dörpe, dadör datt sin Junge dei Swinegemeine sau in Stiche leit. hei könn da jo eigentlich nix for: awer hei namm seck dat doch gewaltig tau Harten.

Wenderdeß was da jümmer stärker up dei Verkoppelunge hen arbeit', un na'n paar Jahren was dei Geschichte fertig.

Dei Gemeineschäperi ging in. Einige grote Buren dehn seck tauhope un behileen dei Schäperei for seck, man dei lütthin Lüe wören 'r mankenute. Dei Schaper bleif awer.

Mit den Kauheier, Sween- un Goseheier was dat anders, dat heure up un jeder in'n Dörpe möste seihn,

wo hei mit sinen leiben Veih bleif, un dei Heiers mößten  
ok seihn, wat sei nu anföngen.

Si den olen Gottlieb Klinger kamm dat just tau  
der Tied as hei sülben ok nich mehr könne. hei beheilt  
sine Wohnunge in den Gemeinehuse, wo hei nix for tau be-  
talen bruke. Lange make hei't awer nich mehr. hei  
könnt dat nich verwinnen, datt hei von sinen Swinen  
möste un sin Junge woll nich for öhne inträten.

„We Gemeine kann jo nu gar nich anders — sä  
hei anhand — se möttet jo verkoppeln. Sau as bether  
geiht dat jo nich südder. Wo schöllt se mit öhren Swinen  
hen? Wer schall se heuen? Eck kann't nich mehr un et  
is man nich sau lichte, en Sween weer tau kriegen. Ja,  
wenn dei dumme Junge, min Heinrich, nich bi den Zel-  
daten ebleeben wöre. — No, eck kann da jo nix mehr  
an emaken, eck hewe dat Minige da'n, nu lat se man  
verkoppeln.“

Dei Gedanke, datt sin Heinrich dei Ursacke wöre,  
worümme datt dei Gemeine nu doch harre verkoppeln  
möst, hett den Olen edrücket bet datt hei sine Ogen  
taumake. As hei begraben woord, dei ole Gottlieb  
Klinger, dei leste Sween in den Dörpe P., ging sin Hein-  
rich as en strammen Grendier-Uenderoffizier hinter den  
slichten Sarke her.



## Franz Pepper un sin Schicksal.

In einen Dörpe in'n Kalenborgschen leeben sau  
ümme de Midde von den letzten Jahrhundert zwei Mür-  
kers, Ahlbarg un Pepper. Oehre wirklichen Namen  
find dat awer nich, denn von den einen leewet noch  
Nakomen.

Beide bedreben öhre Handwark up eigene Hand  
un Räknunge. Jeder harre einen Jungen, dei beide  
ungefähr in einen Older wören.

Ahlborg harre en lüttje Keutersteh un leewe in'n  
bescheidenen Wollstanne. Sine Mürkeri bedreif hei man  
sülben un alleene un leit sinen Sohn seck ganz up dei  
Landwirtschop leggen un da up passen. Pepper sin  
Franz lehre den Vaders sin Handwark, dei aue öhne ok  
woll noch einen un anhand ok en paar Gesellen be-  
schäftige. Franz Pepper was von Natur en upgeweckten  
un hellen Jungen un en dögeten Arbeiter in sinen Fache.  
Hei ging denn up de Wanderschop, sin Känzel up'n  
Rügge un besach seck en einige Jahre de Welt.

Dei beiden Jungens wören ganz gue Frünne mit'n  
ander west. Awer dei beiden Vaders nich. In Pepper  
fratt dei Afgunkt gegen Ahlbarg, den et bäter ging, as  
öhne un in den Jahren, datt sin Franz wege was, woord  
dei Afgunkt gegen sinen Kunkerenten tau blinnen hah  
un hei bot Ahlbarg, dei nich' wiet von öhne wohne,  
knappe dei Dagestdie.

Up den Ahlborgschen Grundstücke stünnen zwei  
Wohnhäuser; in den lüttjen olen Huse wohne hei sülben  
mit siner Fru un sinen Sohne un in den nien Huse, wat  
hei sülben ebu't harre, wohnen Mietslüe.

Et was in'n Anfange von den sechziger Jahren,  
as in einer Nacht dat lütthe Ahlbargsche hus brenne.  
Alles in'n Dörpe lagg wisse in'n Slape. Ahlbargs waken  
es up, as dat hus inwennig al eine Glaut un ein Rook  
was. Mit genauer Not leimen dei Fru un dei Sohn  
noch ane Schaen an öhrer Gesundheit ut den brennen-  
den huse; as awer Ahlbarg noch mal weer henindränge  
un wat heruthalen wolle, störte en Stücke von den  
Schosteine herdal un öhne up'n Kopp. Sin Junge mit  
en paar anderen handfasten Kerels bröchten öhne mit  
eigener Gefahr jo noch weer herut, eire dat hus ganz  
tauhope störte; awer hei harre doch al tauveel ekreegen,  
hei leewe man noch en paar Stunnen.

Datt dat hus mit Willen anesticket was, dat sä  
jeder in'n Dörpe un de mehesten säen ok lise — einige  
awer ok lut un fri —, datt dat nein ander da'n härre,  
as Mürker Pepper; dat ganze Dörp wußte jo, wo hei  
seck mit Ahlbarg estahn harre, un datau was hei as en  
Kerel bekannt, dene woll en schlechten Streich tautautruen  
was, wenn hei bet dahlen von'n Gerichte ok noch nich  
bestrafet was.

En paar Dage ging dei Schendarm in'n Dörpe  
herümmefragen, ane datt hei wat tau wetten kreig, wo  
hei härre könnt Pepper up anesaten, bet datt öhne den  
dridden Abend wat tau Ohren kamm, wo hei den andern  
Morgen Pepper doch up wissenehmen wolle.

As hei den Morgen ganz freuh na Pepper sinen  
husse kamm, was dei nich inne, was ok dei Nacht nich  
in'n Husse west.

Just was dei Schendarm weer up der Strate, as  
en paar Arbeitslüe up öhne taukeimen, dei Pepper eben  
in einer olen Waterkulen nich wiet von Dörpe funnen  
harren. En olen asnuheten Slipstein mit'n Strick an  
sinen Hals wissebunnen, sau Stecke hei da mit'n Koppe  
in'n Slammme un dei Fäute keeken hoben ut den dreckigen  
Water herut. Was et dei Forcht vor der Strafe, oder  
was et dat Geweeten, wat öhne tausette? Oder was

et beides tauglike? Hei harre sine Schandtat mit'n Doe betaalt.

Dei junge Pepper kamm na'n paar Jahren von siner Wanderschop trügge. En Kerel as en Eikbom. Awer in sinen Ogen, dei freuher sau frisch un open in de Welt keeken, was wat, wat da sūf nichinne west was, unrauhig un schu slackere dat da inne, wenn hei mal mit Minschen in Sellschop tauhope kamm. In'n Anfange ging hei, wo hei man könne, den Minschen uten Wege. Naher ging hei anhand na'n Krauge un na un na jümmer mehr un ok tau Tien, wo andere Lüe up'n Lanne öhre Arbeit nagingen. Et dure nich lange, do heit et: Franz Pepper fanget dat Supen an.

Dat was leider dei Wahrheit, man dat was nu nich mehr dei Anfang. Heimlich vor seck in'n Huse harre hei den Sluckbuddel tau sinen Grünné maket.

Wat sin Vader eda'n, dat feule hei as en Last up seck liggen und dat dreif öhne den Drunk in de Arme. En brave Fru härré öhne an Enne helpen, öhne redden könnt, awer dat, wat up öhne laste un öhne daldrücke, was in siner Vorstellunge sau grot und zwar, datt et öhne en grot Unrecht düchte, wenn ok noch en Fru un Kinder ünder düsser Last liien un unglücklich weren schöllen. Hei bleif for seck alleene un hett nich efriet.

Natürliche vernaläßige hei sin Geschäft, un arbeite man just sau veel, as hei möste, datt hei sinen Hunger un Dost stille. Hei make sau lüttje Mürkerflickerien un wittje den Buren de Stubens. Tapeten wören tau der Tied up'n Lanne noch nich sau begänge, as sei upperstund sind. Mit der Tied woord hei ok binah nich anders mehr eneumet as „de Wittjer“.

Mit den Pastor in sinen Dörpe schreib hei seck nich gut Freind, dei harre öhne mal ümme sin Drinken Vorholt emaket un da harre hei dene up antwoort: „Herr Pastor, dat geiht Sei garnix an, un da laten Sei öhre Näse, man vonne! Verstaht Sei meck?“ Awer sūf deh hei neinen Minschen wat tau Lee un wenn hei nöchtern

was, denn hulp hei owerall, wo hei man könne un wo't neudig was. Sau was da mal für in'n Dörpe, un as da nemmes mehr henin wolle, in dat brennende Hus, da dränge hei da noch henin un hale einer armen Fru öhre Zeuge herut mit Meuhe un Not. En ander Mal was en Fru in en Borm esfallen, dei nich säker genaug inesfriediget was un dei Fru was noch datau swanger. Gehre eigenen lütthin Kinder harren dei Mutter da henin fallen seihn, un schien, as dei "Wittcher" da up tau kamm; hei redde der Fru un dame ok den Kinne, wat naher geboren woord, dat Leeben.

Sach hei en Unrecht, oder hei heure da von, denn könn hei wild eweren un sā ok jeden sin Unrecht vor den Kopp.

In der Tied, as noch nich dei Isenbahn den Verkehr na allen Richtungen hen in seck upnamm, was nich wiet von den Dörpe up der Landstrate von einen herrschaftlichen Wagen en Kuffer estohlen. Dei Kuffer was hinderupesnallt un dei Reimens wören asefseen. Dei Kuffer, wo en grote Geldsumme in ewest sien schölle, woord naher nich wiet davon in'n Holte funnen. hei was open un läg. Spuren, dei up den Räuwer heneleiten können, fünnen seck nich.

Nu leewe in den Dörpe en Kerel, dei al veel up'n Nacken un up'n Geweeten harre, wat nix dochte; hei harre wegen Deiwei un ander Saken ok al mehrmal Frijquattier ehatt. Düsse Minsche stund in den Verdachte, datt hei den Kuffer eräuwert harre; hei harre seit der Tied ok jümmer Geld ehatt. Et was bi öhne in'n Huse ümmesocht, awer nix esfunnen. Datt öhne dennoch en jeder for den Räuwer heilt, dat kümmere öhne weinig, Schimp un Schanne fechten öhne nix an.

Mal drapp Franz Pepper, dei al weer half in'n Trane was, mit düssen Minschen in'n Krauge tauhope. Sei leimen int Kören un dei Wittcher sā öhne int Gesichte: "Den Kuffer hest du awer doch von den Wagen esnein!"

"Minsche, wo kannst du sauwat eseggen?"

"Ja, giffst du en „Lütthe Lage" ut, denn segge eck  
et ok nich weer."

Dei „Lütthe Lage" woord betaalt, awer noch eire dei  
Witther da annippe, sā hei: "Da'n hest du et awer doch!"

"Wenn du datt noch einmal seggst, denn verklage  
et deck!", reip dei ander.

Ganh gelaten sā Pepper: "Giff meck sis Daler, denn  
will eck swigen!"

Franz Pepper harre woll sülben nich edacht, datt  
sin Gegenower da up ingahn wöre un hei keik nich slecht,  
as dei langsam in de Tasche lange un mit'n suren Ge-  
sichte den Geldbüel herutkreig un sis Daler vor öhne up  
den Disch telle. Pepper lä sine breie Hand up dat Geld  
un denn sā hei, as wenn't seck ümme ganh glikgültige  
Dinge handele: "Nu weit eck es recht, datt du den  
Kuffer estohlen hest; du hest et eda'n un süß nemmes!"  
hei stac dei sis Daler in de Tasche un ging ane noch  
ein Woort ut der Döhr. —

Dei, den Pepper hier int Gesichte sā, datt hei den  
Kuffer erauwet härre, is einige Jahre naher in en Stein-  
bruche, nich wiet von der Steh, wo domals dei Kuffer  
afesneen was un wo hei for en korte Tied arbeite, ver-  
unglücket; hei störte von einer Steinwand un fäll seck  
dat Genicke af.

Ok Pepper, dei "Witther", is nich old eworen; dat  
Brennewinsfeiwer hett doch mit der Tied sinen starken  
körper underkreegen. Datt awer bi siner Drunkfälligkeit  
in dene doch en guen Keren stecke, datt heuwet ok andere  
wuht un as hei dote was, do hett eine ut der Gemeine,  
dei awer sinen Namen nich kund egeeben hett, den Franz  
Pepper en slichten, awer anstännigen Denkstein up sin  
Graff setten laten, dei noch hüte dat Graff von dene  
wiset, dei dör dat Wetten von der Schuld von sinen  
Vadern en unglücklich Minsche un en Süper woord.



## Dei lange Pipe.

Schaulmester Bulte was noch eine von den olen Slage, wenn hei ok tau den ganß olen noch nich heure.

Dei Lüe in'n Dörpe wören jo einigermate mit öhne taufree. Dei Kinder lehren bi öhne lesen un schriben un Reljon un wat süss in der Dörpschaule jümmer begänge west was, wenn sei wat lehren wollen, un wenn sei dat nich wollen — no, denn was dat öhre eigene Schuld, as hei sä, un denn könn hei da ok nich vor.

En krittelig Tempermente harre hei nich. Den Stock bruke hei man, datt hei Ornunge in der Schaulé heilt; un dei heilt hei, dat möste'n eine laten. For nien Kram in der Schaulé was hei nich, un wenn hei nich möste, denn seure hei dat nich in. hei was en betten wat bequem, un wat schöll hei seck un dei Kinder mit Dingen afplagen, dei dei Lüe in'n Dörge meistendeils for ganß owerflüssig heilen.

Ok mit den Schaulvorschriften namm hei't nich alltaugenau; an weinigsten for seck sülben, un wenn hei just in der einen oder anderen Stunne nich veel tau kören harre, denn ging hei ok woll hen un sticke sine langen Pipen an un kamm da denn me in dei Schauluben un smeuke'r lustig up los. Dei Kinder wören dat al gewohnt, un dei Lüe in'n Dörpe dachten seck da ok nich veel bi.

Eines Dages was hei mal weer mit der Relejonsstunne un mit'n Singen fertig. hei sappe orndlich up, as dat vorbi was.

As dei Verteilstunne taun Freuhstücken ok ümme was, ging et ant Schriben. Lehrer Bulte orne an, wo dat sien schölle, un wat dei Beuwersten wören, dei mösten dat nu in de Hand nehmen un da wier for up-

passen; dei wühten so al bescheid, wo dat nu kommen möste.

Bulte ging ünderdessen henut un sticke seck sine langen Pipen an. Hei namm seck da ok Tied bi, un as hei weer in de Schaulē kamm, ging hei up sinen Staul sitten un smeuke, datt dei Dampf öhne man sau ümme de Ohren flog un leik dabi dör't Fenster na'n Garen hentau. Dei Dörpstrate könn hei von da ut nich ewahren.

Et dure nich lange, do was dat in der Schaulē stuben ein Newel un da, wo dei Lehrer satt, wören ordentlich dicke Wolken.

Dei ole Vader Zeus könn nu woll nich taufreedener up sinen Wolkenthrone säten hebbien, als Bulte da in sinen Tabakswolken satt, os mit'nmal de Döhr hastig upretten woord, un sine leive Fru reis herin: "Vader Vader! Dei Zupperdente kümmt!"

Noch nich faken harre öhne dermaten wat ut der Satunge brocht, as düsse paar Wöre von siner Ehehälften, un mit einen Sahe was hei bi'n Schauschapp un Stoppe sine Pipen da henin. Sine Fru reit noch flink en Fenster open, datt dei Wind da herdör weihe, eire sei weer henut leip, un dei Lehrer kreig eine von den groten Papptafeln her, wo dei Baulstabien taun baulstabiren up stünnen, un da weihe dei hei dicken Tabakswolken, sau gut, as dat in der Hast ging, me utenander. Noch harren dei grisen Stripen in der Lust seck nich ganz vertogen, as et an dei Schaulstubendöhre Klöppje, un Lehrer Bulte ging hen un make dei Döhr open.

Dei Zupperdente kamm herin un sä, datt hei "sau bi Gelegenheit" mal de Schaulē revedieren wolle.

Mannigeine, dei da herin ekommen wöre, härre möst woll an tau hausten fangen, awer die Zupperdente was sülben en bögeten Smeuker, un da möchte dat woll von kommen, datt öhne dat nich sau deger upfalle. Sau ganz richtig möste't öhne awer doch woll nich vorkomen, denn hei snüssfele saun betten in der Lust herümme; sä awer nix.

No, tau den ganz ballstürigen heure hei nich un hei drücke geren mal en Oge tau, wo't nich gar tau quante kamm.

Mit der Prüfunge ging dat jo ok sau halwege; dei Zupperdente heilt seck da nicht altau lange bi up. Hei wußte jo ok, wo hier in allgemeinen dei Saken stünnen, un sau wöre alles ganz gut ewest, wenn hei nich up den Infall kamm, datt hei ok bei Lehrmiddel, un wat da füß noch tau heure, mal sehn wolle.

Dei Lehrer drücke un drücke. Awer et hulp nix: as hei sach, datt dei Zupperdente up dat Schapp taunging, ging hei doch vorup un make bei Schappdöhr open.

Dat este, wat finen Vorgesetzten in de Ogen fölle, was natürlich bei lange Pipe un den sine este Frage was, wo denn bei da in dat Schauschapp keime?

Lehrer Bulte sā in finer Verbliesterung, hei härrer gästern abend Pervatstünne egeeber un da härrer hei bi esmeuket, un as de Pipe öhne utegahn wöre, härrer hei se da in't Schapp esettet un härrer sei naher vergetten.

"Hm — so — hm," meine bei Zupperdente, un as hei denn mit finer Besichtigunge fertig was, sā hei: "Hören Sie mal! Sie müssen aber doch einen ganz vorzüglichen Tabak rauchen. — Ich stelle in der Regel meine Pfeife erst weg, wenn ich abends zu Bett gehe; aber den andern Morgen ist sie vollständig kalt. Die Ihre ist aber seht noch warm."

Dei Lehrer kreig en ganz roen Kopp un hei sach seck al mit en Näse, wer weit wo grot. Awer as hei nu doch den Zupperdenten in't Gesicht leik, woll et öhne sau vorkomen, as wenn bei saun betten dat Schmuschelachen verbitten wolle.

As bei Zupperdente weg ging, gaff hei den Lehrer de Hand un sā: "Na, adjüs denn, Herr Bulte! und gelegentlich teilen Sie mir wohl mal mit, wo Se Ihren Tabak her beziehen."

## Karpen willt ji hebbēn?

As Keunig Ernst August von Hannover noch leewe,  
kamm faken de Hertog von Cambrige bi öhne tau Be-  
seuk, un mal in der Herbsttied reise de Hertog von  
hannover tau Jagd in'n Solling. Den esten Abend  
von der Jagd brocht et de Gelegenheit, datt den Her-  
togge von en olen Föster — eck will 'n man Stuke neumen  
— vertellt woord, dei up der Fösteri Steinborn huse un  
en wahren Prachtkerel von Derfheit un Grossheit was.  
Hei was uten Calenborgschen bürtig un dei calenborgsche  
Grossheit was öhne woll me in de Weegen ut Eikenholz  
eleggt. Et wören ok sūf noch allerlei Stückschens von  
öhne vertellt. Sau heure tau der Fösteri Steinborn en  
Karpendif; awer dei Karpen heuren den Föster nich,  
dei harre dat Geld dasor in de Forstklasse astauleewern.  
Föster Stuke möchte awer sülben geren Karpen, un sau  
kamm dat faken, dat Lüe keimen un wollen Karpen  
hebben un et wören neine da. Wenn Stuke denn inne  
was, sage hei dei Lüe mit der scheunsten Grossheit tau'n  
huse henut. — De Win woord bi den Jagdmahle nich  
espart, un et ging recht vergneugt her. De Hertog ütere  
den Wunsch, den Föster Stuke kennen tau lehren. Dei  
Forstmester sä, datt hei den Föster up morgen tau Jagd  
bestellen laten wolle. Hiervon woll awer de Hertog nix  
wetten, un hei make den Vorslag, noch densülben Abend  
nah Steinborn tau feuhren. Et woord anespannt, un  
balle seiten de Hertog, de Forstmester, de Owerföster un  
noch zwei Heren uppen Wagen un feuhren in den Steren-  
flaren frischen Herbstabend henin nah den Forsthuse  
Steinborn, wat woll en anderthalb Stunne Weges wiet

was. As sei nich wiet mehr von den Forsthuse awe wören, leiten sei den Wagen holen un gingen tau faute nah der Fösteri. De Tebens slögen an, awer alles was düster; de Föster un sine Lüe leigen al in 'n Bedde. Sei klöppen an de Husdör un horken. Dei Föster knurre un schimpe in siner Kamern. Sei klöppen noch duller. Nu make Föster Stuke dat Fenster neugst der Dör open un reip herut: "Wat sind dat for Hundsfölle, dei bi nachtslapen Tied rechtschapen Lüe uten Bedde spetakelt? Eck scheite jük glik einen in 'n — — — dat jük Heuren un Seihen vergeiht!" — "Awer, Stuke", sä nu dei Forstmester, "wi wollen jo Karpen hebbən!" — Dei Föster, dei natürlich in 'n Düstern von den Härens nemme kenne un dene 't ok woll ärgeren möchte, datt sei 'n "Stuke" un nich "Herr Föster" neumet harren, reip herut: "Wat! Stuke hen, Stuke her! Karpen willt si hebbən?" Jück schall de Hund wat . . . !" Dame slaug hei dat Fenster weer tau. — De Forstmester owersette den Hertog, dei nein Plattdütsch verstand, dei Antwort, un as sei den Wagen weer erdeckt harren, feuhren sei in der besten Stimmunge weer trügge. —



## Pastor Sackmann un dei Haarkleuwer.

Vor nu al rikklich zweihundert Jahren do was in den Dörpe Limmer bi Hannauwer en Pastor mit Namen Jobst Sackmann\*).

Tau der Tied was use leewe ole plattdütsche Muttersprake as Amtssprake un as Kerken- un Schausprake al nich mehr begänge. Pastor Sackmann awer lehre seck da nich an; hei predige meist noch platt. Hei meine, sau verstünnen öhne sine Buren bäter un dei plattdütsche Sprake ginge denen, dei alle Dage platt mit'nander kören, bäter tau Harten as dat Hochdütsche. Hei wukte se awer ok tau packen mit sinen derben, kräftigen Wören, dei faken al en betten wat butt un gross utfällen. Sine Buren möchten öhne awer doch ganz gerenlien un gingen fidig na'r Kerken. Awer ok in der Stadt un noch wierhen wören Sackmann sine Predigten kunnig, un sau kamm dat, datt ut Hannauwer faken Lüe hen na Limmer na'r Kerken gingen, datt sei Sackmann mal heuren wollen. Anhand gingen awer ok wecke ut der Stadt hen, man datt sei seck naher ower öhne lustig maken wollen; wenn Sackmann dat awer merke, — un hei kenne sine Lüe — denn tögen sau Hanswöste jümmer den körtesten dabi.

Mal kamm taur Sommertied up einer Reise na Hessenland dei Keunig Friedrich I. von Sweden dör Hannauwer un heilt seck hier up. Ein Prückenmaker, dei da wohne, sach taufällig den Swedenkeunige ähnlich

\* ) Jobst Sackmann, geb. den 13. Februar 1643 in Hannover,  
gest. den 4. Juni 1718 in Limmer.

un kamm up den Insall, as Swedenkeunig na Limmer na'r Kerken tau gahn. Wat denn awer Sackmann woll for Ogen maken wöre! Hei freue seck al in vorut up den Spah, den olen ehrlichen Pastor mal taun besten tau hebbien.

Dei Sonndag kamm. Fin herutepuhet, de haare na der niesten Mode krüllt un en Degen an der Siete, feure dei Prückemaker mit noch zwei Frünnen, dei hei as sine Ministers utgaff in 'ner Kutschhen hen na Limmer un sei Steegen in'n Krauge af. Hei speele seck da up as: Sühste meck woll? Hei leit den Kräuger merken, hei wöre dei Keunig von Sweden un hei wolle Sackmann mal predigen heuren; awer hei schöll et jo nemme seggen, datt dei Pastor da nich vorher al Wind von kreege. Dei Kräuger reip den Köster un vertelle dene dat, un dei ging flink na sinen Pastor un sä dene davon Bescheid. Sackmann awer sä: „J, Wiechmann, läuwet doch sauwat nich! Wat werd dei Keunig von Sweden hier na meck kommen! Gahrt man hen un fanget in Gottes Namen an tau lüen!“

Nu harre awer usen falschen Swedenkeunig in'n Krauge wer esehn, dei öhne Kenne un ok von sinen Kneepen al eheurt harre, dei ging glik hen un vertelle den Pastore dat. „Sühst du woll,“ sä Sackmann, „heww' ek et nich edach? Saun Apenswanh! No teuf man!“ Nu ging hei in dei Kerken.

Et dure nich lange, do keimen dei drei Städters, dei Prückemaker mit stieben Schritten un de Nase gewaltig hoch voran, un settien seck just der Kanfeln gegen-ower dal. Et was ok in der Gemeine al lutbarig eworen, datt dei Keunig von Sweden öhre Kerken beseuken wolle; darümme was ok dei Andacht nich sau, as dat süß dei Fall was. De Lüe keeken veel na den drei Kerels hen, un dat ärgere den Pastor openbar.

Hei harre tau siner Predigt en Text erwählt, wo dat Woort „Beelzebub“ in vorkamm, un hei verklare nu siner Gemeine dat Woort sau: „Beelzebub schall sauveel

heten as „Fleigenkeunig“. Hei woll geren wat vorstellen hei woll en Keunig oder woll gar en Gott sien un könn't doch nich; denn hei was tau dumm. Do hett'n use Herrgott taun Fleigenkeunig emaket, datt hei doch ok wat tau seggen härré, wenn ok man ower de Fleigen. Dat kummt meck just sau vor as dei Kerel, dei da vor meck sitt in dat blage Kleed un mit den Degen: dei meint: eck schölle läuben, hei wöre de Keunig von Sweden, un et is doch man en Prückemaker un Haarkleuwer ut der Stadt. Ja, du Apenswank! Du Hasensaut! Kik meck man an! En Fleigenkeunig magst du woll sien, awer nein Keunig von Sweden. Bist du hierher ekomen, datt du meck olen Mann for'n Narren hebben wütt? Denn härest du man leiwer in'n Huse bliben könnt, du dunnersche Haarkleuwer, du dumme Beelzebub du! Un nu, leiben Kinder, will eck weer tau usen Texte owerpahn.

Harren dei Lüe, dei öhren brawen Prediger von Harten taugeda'n wören, vorher ut Niegler den falschen Swedenkeunig anekeeken, sau keeken se öhne nu mit ganz anderen Ogen an, un dei Haarkleuwer heilt et fort beste, sek sachte ut der Kerken tau drücken, noch eire dei Predigt tau Enne was.



## Katernhajen.

An den rechten Weseräuwer, einige Stunnen von Hameln upwards liggt dat Dörp Hajen, wo dei Volksmund ok woll „Katernhajen“ oder „Katernhajen“ tau seggt. Wen et schölle mal na en dögeete Dracht Släge gelüsten, dei kann da nich lichtfeuriger tau ekomen, as wenn hei hengeiht na Hajen un fanget denn da an tau miauen as en Katte.

In der olen Tied, as noch neine Dampers dei Böcke un Frachtschiffe dei Weser upwards sleepen, möste dat dör Päre un noch freuher dör Minschen scheiñ. Dei Wege, dei hiertau an der Weser lang leipen un an schlechten Stehen sauger ok eplastert wören, sind hier un da noch hütigen Dages uptausinen un hetet „Treidelpsade“. Anhand wören woll'n drittig Mann vor sau ein Schipp espannt. Sei heilten „Bockdriver“, wören awer meistens „Hüossen“ neumet, wo sei awer ganz bannig falsch ower weren können. No, ek kann sei dat nich verdenken. Wenn sei an en Dörpe vorbi keimen un dei Jungsens reipen: „Hüossen — Waterklossen“, denn härr' ek dat awer wollt nemme raen, wenn hei seck nich up sine flinken Beine verlaten könne.

Dei meistens von düster Junst wören ut den Schaumburgischen Dörpe Gr. Wieden. Et wören Kerels von grobben Slage, dei Wind un Wäer gewehnt wören. Eine von den Statschonen, wo sei dei Nacht ower bleeden, was hajen, un dei Kräuger da in' Dörpe harre da veel Verdeinst dör.

Einmal harre den Kräuger sine Fru en Hasenbra'n emaket un den in dei Spisekamern estellt, as dei „Hüossen“ keimen un da ower nachten wollen.

Dei Kerels röken den Braen un as dei Kräugergläue na'n Bedde wören, sleik seck eine in dei Spisekamern un hale den Hasen un sei freiten 'n gemeinsam up. Et woord ok es emerkt, as dei Bockdriwers den andern Dag al lange wege wören.

Dei Kräuger was falsch un sä: „Dei verfluchten Hüossen schöllt an meck denken!“

An den Dage as sei weer trügge kommen mösten, slachte hei sinen olen al halfblinnen Bolhen (Kater) un leit den braen. Un dat duoste dör dat ganze Hus.

As dei Hüossen keimen un röken den Braen, heilen sei Rat. Wecke meinen: „Wi dröwwet dat nich noch emal daun, dei Kerel maket süß Schanne.“ Andere säen: „Wat bruket dei al weer Hasenbra'n? Wie frätet 'n up, un wenn hei gross werd, denn komet wi hier nich weer her, un denn hett hei sülben den Schaen.“

Ok düsse Bra'n woord ehault un upfräten.

Den andern Morgen was dei Kräuger al freuh uppe. „No — sä hei — hett dei Hasenbraen gladde smecket?“

„Wat for'n Hasenbraen? Wie hewwet neinen Hasenbra'n eseihn.“

„Sau — sä dei Kräuger — denn hewwet si'n woll bi düstern upfräten! Verstellt jück man nich un segget wat si for den Hasen, den si meck estohlen hewwet, gegeben willt!“

Nu wören dei Kerels ruppig. Dei Kräuger leit se es oendlich in Raasche kommen, denn sä hei: „No, dat este Mal hewwe si meck anfeuert, dütmal awer hewwe ek jück anesmäert. Wat si egelten hewwet, dat was sin Leewe nein Haase, dat was use ole fossige halfblinne Bolhe. Hinderk — sä hei tau sinen Knechte — hale mal dat Fell her, datt seit eseihn könnt!“

Dei Hüossen verlange't da awer garnich na; as sei dat heuren, wat sei egelten harren, woord et sei greun un gäl vor den Ogen un sei maken datt sei henut keimen. Un in'n Ogenblicke wören sei öhren „Hasen-

bragn" weer quiet un datau alles wet sei füß noch  
egetten un edrunken harren.

Dei Kerels ut Gr. Wieden sind hier nich weer ine-  
lehrt, sei tögen von der Tied an en Dörp südder. Awer  
wenn sei an Hesen vorbi leimen, denn sönigen sei jedet  
Mal an tau miauen, datt dei Buren mit Knüppels un  
Mehgrepens hinter sei leimen.

Sünt der Tied het dat Dörp „Katten- oder Katern-  
hesen.“



# Hansjörg Klutenmeier an den Howwe in Brunsewik.

En Vertellen ut oler Tied.

Dei echte Kalenbarger Minschenstag, un vor allen  
dei Kalenbarger Buren sind von olinges her dasor be-  
kannt, datt sei nich geren veel Wore maket, awer ok:  
datt sei mit den Wören un mit der Fust wat destig sind.  
Dat het jo: „Dei Kalenbarger sind groff,” un dei Ver-  
gleik: „Dei is sau groff as Bohnenstroh!” passet da faken  
ganh̄ gut. Datt up den swaren Bodden, wo Bohnen  
un swaret Koren un knastige Eikbäume wasset, ok dei  
Minschen nich alltausin sind, is nich tau verwundern un  
richtig is et, datt for en Kalenbarger Buren von den  
olen Slage Fusthanschen bäter passet, as Glasgehanschen  
un ander Flirtenkram. Upperkund sind jo dei Minschen  
in'n Kalenbargschen ok al en betten „finer” eworen; ob  
sei awer in'n allgemeinen seck da mit Recht ower be-  
klaget, wenn et het: dei grobden Kalenbarger, da will  
ek denn doch leiver nix ower seggen? Dat mott'n awer  
ok seggen: Dei Kalenbarger steikt owerall finen Mann.  
Un datt mott ok woll in der olen Tied al sau ewest stien.

Min Vader dei wußte ut der olen Tied von einen  
Fürsten von Kalenborg un einen von finen Buren en  
Geschichte, dei ek hier weer vertellen will. Wo hei düsse  
Geschichte her harre, dat weit ek nich, velicht was sei  
von einen Grotvader un Vader up den andern herunder  
sau südder vertellt.

En einige hundert Jahre sind dat al her, do was  
dei Fürst von Kalenborg na finen Fründ, den Hertog

von Brunswik, taur Jagd ewest. Da wören ok noch andere Hären ewest, un den Abend bi der Tafel harren se over allerlei eköert, ok over Land un Lüe. Usen Kalenbarger harren se dabei en betten brüet von wegen siner grobben Buren. Do was dei awer falsch eworen un harre seggt: „Ii kennt mine Buren noch garnich, un dat will' ic jück seggen: min Bure is nein Lumpenhund, dei seden frömmen Hären de Stewel licket; awer wenn si en Kalenbarger Buren kennen lehren willt, denn will ic hier emal einen herschicken.“

Dei Fürst harre nich lange Tied, hei möste den andern Dag weer trüggereisen. hei male mit den Hertog af, datt hei, sau lange as dei andern Gäste noch da wören, öhne en Jagdhund schicken wolle, un den schöll eine von sinen Buren bringen. hei male awer taur Bedingunge, datt dei Bure bi den Hertoge in'n Slosse gut behandelt weren möste un datt dene nix Leeges scheihen dröfste, hei möchte seggen un daun wat hei wolle. Dat woord ok tauseggt. Dei Kalenbarger grine in sek hennin un dachte: „No, teuwet si man, ic schöllt jück wundern.“

Sauballe as dei Fürst up sinen Slosse tau Kalenbarg ankamm, schickte hei einen von sinen Diensten na sinen neugsten Dörpe un leit den Buren Hansjörg Klutemeier up't Sloß raupen.

Dei Bure Hansjörg was dafor bekannt, datt hei en paar Füste harre, dei öhne anhand en betten lose seitien un datt hei ok nich up't Mül eslagen was. Hansjörg versage sek, as hei heure, datt hei na sinen Fürsten up't Sloß komen schölle. Wat harre dat tau bedüen? hei harre vor einigen Dagen einen von den Fürsten sinen Rittknechten wecke wischet. Dei Kerel harre da in'n Krauge en leere Snuten hatt un harre up dei Buren schimpft. Hansjörg was tausällig da ok ewest un harre dat eheurt. Veel seggt harre hei nich, awer hei harre den Bengel bi'n Wams ekreegen un harre'n mit sinen dicken Füsten en paarmal owert Gesichter strakelt un

harre'n denn henutesmetten up de Strate. Dei knoten wören jo taufällig heil ebleeben, dat Wams awer nich. Sau as dat heit, farben Hansjörg sinen brunen Füste af, wenn hei da wen me owerstrakele, denn geiwe dat pläcke. Ok bi den fürlischen Riknecht harre dat brune un gäle un ok blage Pläcke geeben un en dicke Baken ok. Dat fäll den Buren nu mit'nmal stark up't Ge-weeten, as hei hen na'n Slosse möste.

Hansjörg tog seck fierlich an, as wenn hei na'r kerken wolle, un denn ging hei hen na sinen Fürsten. Gehne fäll jo en Stein von'n Harten, as dei Fürst öhne ganz fründlich un tauvertrulich anrede un öhne frage: wer hei woll mal en einige Dage von sinen Hus un Hoff egahn könne? Awer hei wußte doch nich, wo dat henut wolle un wat hei da up antworen schölle, bet dei Fürst öhne verklare, datt hei na Brunswik schölle un bringen den Hertog en Jagdfeben un en Breif hen. Awer beide möste hei den Hertog sülben overgeeben, un neinen andern.

Hansjörg stund da un dreihe sine Mühen in den hännen un wußte in siner Verlegenheit nich ob hei ja oder ne seggen schölle. Awer antworen möste hei doch, un endlich sä hei: „Ja, beste gnädige Fürst, ek hewwe man al eheurt, dei Häre in Brunswik dat schall saun sinen sien — un — ja ek weit doch nich — ek — ja wenn dei sau wöre as si, beste gnädige Häre, denn woll ek et taun Dewel wagen. No, upfräten deit hei meck jo woll nich — awer — ek weit doch nich. —“

„Du hest sau unrecht nich, Hansjörg — sä dei Fürst — un et is jümmer gut, wenn Fürst un Bure seck mit'nder verstaht. Awer, Hansjörg, wenn du da hen kümmt, ganz einerlei, ob dei Hertog alleene is, oder ob da noch Gäste bi öhne sind, denn dau du man ganz sau, as wenn du bi deck sülben in dinen eigenen Huse wörst un dau garnich, as wenn du dat merkest, datt du da vor sau hogen Härens steihst. Paß mal up, denn kriget se vor deck un use Kalenberger Land ok Respekt. Du

brukest ok nich mal din beste Tüg antauteihn, gah du man los, as wenn du den Sönndagnamiddag mal int Feld geihst. Un denn noch eint, Hansjörg: wenn dat Bedeintenvolk, dei Lakaien da in Brunsewijk in'n Slosse, deck wat an'n Tüge flicken willt oder sei willt deck ut-horken — düsse Art dei is wat nietisch — dei hoolt deck von'n Liwe! Sie man nich bange, deck draff da nemmes wat daun!"

Den andern Morgen ging Hansjörg tau Faute los up den Wege na Brunsewijk tau, en Breif von sinen Fürsten in der Taschen un en Jagdhund an'n Reimen. —

Hansjörg is dögent uteträen, hei is et jo gewehnt lange Schritte tau maken, un den zweiten Dag gegen abend hentau kummt hei up'n Slofhowe in Brunsewijk an. Dei Posten well öhne nich dörlaten, as hei awer den Breif wiset un seggt wer öhne schicket, kummt hei doch dör.

Eine von den Lakaien well öhne den Breif afnehmen, Hansjörg schüfft'n awer an de Halwe un seggt: „Gah hei meck ut'n Wege, den Breif un den Teben gewe ek nemme as den Hertog sülben!"

Dei Lakai geiht na'n Hertog un seggt dene dat. Dei Hertog gifft Befehl, datt dei Bure in'n Slosse bliiben schölle bet den andern Morgen, venabend könn hei'n nich mehr vor seck elaten; sei Schöllen'n awer anständig bewirken un schöllent'n an nix fehlen laten, un schöllen'n ok in allen Deilen sinen Willen laten.

Hansjörg werd in en sine Stuben zbrocht, wo dichte bi en Kamer is mit'n Slotewitten Bedde, hier schöll hei bet morgen bliiben. Den Hund well dei Bedeinte nich me henin laten, dei schöll butten in'n Stall. Hansjörg awer seggt: „Nix da! Wo ek bliwe da blifft dei Teve ok. Bringet man en Schoof Stroh herin, da kann hei upliggen gahn!" Dat dehn sei jo nu nich, awer hei behieit sinen Teben doch bi seck.

Nu klickt hei seck in der Stuben un Kamern es emal ümme un denket: „Dönderja, dat is hier awer fin, da

magst du deck so knappe dalsetten —". Awer sin Fürst hett öhne seggt: „Dau du man gah̄, as wenn du in dinen eigenen Huſe wörst!“ Hei maket ſeck dat nu ok kommode: es tüht hei fine Kamaschen von den Fäulen um ſleit ſei ümme den pozlinen Oben, datt' r dei dicke Dreck von flüggt; wenn hei morgen freuh vor den Hertog kummt, denn mocht hei doch ok en betten ordlich ſien. Aeten un Drinken werd öhne herin ebrocht un hei ſettet ſeck an'n Dīch un futtert wat dat Tūg holen well, un wat hei nich mag, dat giſſt hei ſinen Teben.

Dei Bedeintens hewhet butten al dei Köppe tau-hope ſtäken, wat dat woll for'n Bewandniffe hett mit düffen frömmen Buren, datt' dei Hertog den ſau up-wahren lett? Twei davon gaht henin un willt mit'n an tau kören fangen un fragen'n ut. Hansjörg awer denket da an, wat ſin Fürst öhne seggt hett: „Hoolt deck dei Lakaien von'n Līwe.“ Hei antwoort es garnich. As dei awer driestiger weerd un willt öhne narren, do ſteiht hei gah̄ bedächtſen up un seggt: „Ji Rohnäſen ji willt hier woll Lüe uſfragen, ji dummen Knechte! Henut mit jück!“ Hei maket dei Döhr open un eir ſei ſeck dat verſieht, fleiget ſei beide henut un an dei Wand gegenower. Hansjörg lä ſeck taur rechten Tied in dat witte weike Bedde un ſleip dei Nacht prächtig. Sin Tewe lagg bi öhne in der Kamern.

Den andern Morgen ſtund hei al bi'r Tied up. As hei ſin Freuhſtücke tau ſeck enomen harre, dure öhne de Tied lange un hei ging mit den Teben up den Sloß-hoff, datt' dei mal fine Geschäfte make. Hei leik na den Slosſe henup un ſach da vor einen Fenſter in den eſten Stockwarke, wo dei Vorhänge en betten utenander ſtünnen, wen ſtahn, as wenn dei juſt ut'n Bedde upeſtahn wöre. Hansjörg wenke mit'n Arm na boben un reip: „Heda! Make hei dochmal dat Fenſter open!“

Dei Kerel make ok dat Fenſter up un Hansjörg reip: ob dei Hertog noch nich upeſtahn wöre? Ne, antwore dei von da boben, dei Hertog härre gichern Abend

Gäste hatt un da wöre't en betten late bi eworen; nu stünne hei nich sau freuh up. Use Bure knurre wat vor seck hen, awer ok nich ganz lise, wat seck sau anheure as: „Schöll taur rechten Tied na'n Bedde gahn, denn könn hei'r ok taur rechten Tied weer herut finnen. Awär sau is et, wenn dei Nacht taun Dage maket werd.“

Dei da boben möste dat doch woll verstahn hebben, hei smuschelache un make dat Fenster weer tau.

Da gingen noch einige Stunnen up hen, bet datt Hansjörg vor den Hertog elaten woord, un hei was al wat ungedüllig eworen, hei woll jo doch weer na Hus.

Hansjörg den Teben an'n Reimen un sine Mühen un den Breif in der Hand werd in en grote Stuben herin elaten. An'n Dische sittet mehre Härens bl'n Freuhstücke, sei seicht alle ut as wenn sei taur Jagd willt.

Hansjörg klickt von'n einen up den andern un weit nich, wecke von denen woll dei Hertog is, bet dat seck eine na öhne ümmedreih un seggt: „Hei well na'n Hertog? Denn gewe hei mal her wat hei da hett!“

„Ja, ek schall dat awer dat Hären Hertog sülben gegeben.“

„Dat is recht, Bure, ek sinn dei Hertog. Wat giffst et denn nu?“

„Dönderwäer, wenu dat man gut geiht!“ denket Hansjörg, denn as dei seck den Hären nipe anklickt, do führt hei, datt dat deisülwige Kerel is, dene hei demorgen ower den Hertog sin Langeslapent sau sine Meinunge seggt hett. Un nu is dat dei Hertog sülben! Awär wat bruke öhne denn demorgen dei Kerel ok tau seggen, datt dei Hertog noch nich uten Bedde wöre, wenn hei't sülben was! No, wat harre sin Fürst öhne seggt: hei schöll man ganz sau daun, as wenn hei in sinen Huse wöre un schöll seck nich an dei Härens lehren. Lut seggt hei: „Ja, wenn hei denn dei Hertog is, denn molt ek dat jo woll läuben; denn schöll ek öhne greutzen von usen Lanneshären un hei schicket öhne hier düffen Breif un düffen Röen!“

Dei Hertog nimmt den Breif un leßt.

„Du bist dei Bure Hansjörg Klutenmeier ut Kalenbarg?“

„Ja, Häre, dat stimmt.“

Eine von den andern härens seggt: dei Hund wöre jo al old un nich veel mehr wert. Awer da kummt hei bi Hansjörg slecht an, dei seggt: „Wenn min gnädige Lanneshäre an den Hertog von Brunsewijk en Teben schicket, denn geiht dat neinen Nüsewater wat an. Dei Tewe is garnich slecht un wenn'n dei Hertog nich lien mag, denn lat'n seihn wo hei en bättern kriggt. Awer en andern geiht dat en olen Schett an!“

Dei Härens sind nu doch en betten verblüffet un eine seggt tau finen Awär: „Sau as dei Häre is, sau is ok dei Knecht!“

Nu fräggt dei Hertog: wat hei denn gästernabend mit den beiden Lakaien ehatt häorre? Gehne wöre tau Ohren kommen, hei häorre dei eslagen.

„Haha — seggt Hansjörg — eck hewwa eben eheurt datt eine sä: sau as dei Häre wöre, sau wöre ok dei Knecht, un dat schöll meck gellen. Slo, up düsse Knechte könnt si jück awer nix innebill'n! Min gnädige Lanneshäre hett meck eseggt: „Hansjörg — seggte — wenn dei Lakaien deck da utfragen un uthorken willt, denn hooft deck dei Snöels von'n Liwe!“ hett hei seggt. Un dat heww' eck eda'n. Un dei schöllt meck man nich noch emal weer under mine füste komen, düsse Bengels, düsse Rohnässens dei!“

Dei Hertog giffst einen Lakaien Anweisunge, datt Hansjörg vor finer Trüggereise es noch schölle mit Aeten ordlich versorget weren.

Eine von den Gästen meint nu: ob dei Fürst von Kalenbarge denn würklich neinen bättern häorre finnen könnt, as datt hei en Buren manken finen Veih weg an den Brunsewiker Hoff schicke? Dei Frage was just nich an usen Buren erichtet, awer hei heure dat un antwore: „Ja Häre, min gnädigste Fürst dei weit woll, datt eck

gut mit'n Veih ümmegahn kann, ob dat nu up minen  
howwe is, oder up den howwe hier in Brunswik, dat  
is jo einerlei." — —

Wenn Hansjörg Klutenmeier naher up sine Reise na  
Brunswik tau körren kamm, denn pleggte hei tau seggen:  
„Dat läuwet nemmes, wat dat for usereinen swar is,  
wenn'n fin sien mott; dat is noch veel, veel swarer as  
en grot Feuer Meß upla'n."



## Dei Bachen un dei Frischling.

En Jagdgeschichte ut oler Tied.

Dei ole Föster Ehrlich make jümmer en fründlich Gesichte, wenn Gäste tau ohne leimen; hei harre ok Wirtschaft bi finer Fösteri. An meisten awer freue hei seck, wenn Gäste leimen, dei al öster bi ohne west wören un hei heure denn, datt et denen bi ohne gefallen harre.

Et was awer ok prächtig da vor den olen Forsthuse, sau recht midden in'n Holte, un wenn eine da ünder der groten Linnen oder in der Linnenlügen satt, denn härre'n möcht an leiwesten garnich weer upstahn.

Faken sinn eck in jungen Jahren mit guen Frünnen da ewest, wenn wi taur Sommertied von Hannauwer ut söndages en Usluggt na den greunen Weserbargen maken, un denn sette seck Föster Ehrlich bi üsch hen un vertelle üsch Jagdgeschichten. Da woord denn jümmer noch en Glas Beier mehr bi edrunken un de Tied ging hen un wi merken garnich wo sei bleif.

Sin Vertellen heure seck ganz gut an un was hei einmal in'n Togge, un hei sach, wat wi alle upmerksam tauheuren, denn lüchte sin ole verwitterte Gesichte ordlich vor Freude un hei blaus üsch denn naher, wenn wi weggingen, woll noch finen Jagdgruß hinderher.

Awer sau vergneugt heww' eck ohne naher nich weer eseyhn, as domals, as hei üsch dei Geschichte von der Bachen un den Frischling vertelle, un dabei harre hei dat nich emal sülben erleewet; et harre seck al tauendrägen, as sin Vader, dei ok Föster was, noch en jung Karel was, un von dene harre Föster Ehrlich ok düsse Geschichte:

Woll en zwei Stunne von Hameln harre dei Baron von L... grote Holtbesittungen un daför harre hei natürlich ok en eigenen Jäger. Walter heit düsse Jäger un was tau der Tied en Kerel sau von en Jahren'r sußig, von lüttjer, gedrungener Statur mit breien Schultern un en langen, willen roen Bart: en Kerel, dene Wind un Wär garnix anehebben können. Sine Kledunge was en greunen Rock un den Sommer ower en grise Lennewandsbözen, dei hei in de Stewel stoppe, un in'n Winter en Bözen von Manschestertüg, dei hei ok in de Stewel stoppe. Uppen Koppe harre hei Sommer un Winter en mächtigen grisen Filzhaut, wo'n bei Farwe meist nicht recht mehr anne kennen könne. Dei Winter dure bi öhne awer man von kort vor Weihachten bet kort na Faslabend.

Sin Gewehr stamme woll noch ut den drittigjährigen Kriege oder ut der Tied vorher un wenn heit ower de Schuldern hänge, denn Stödde dei Kolben binah up de Ere, dei Lop awer recke öhne hoch ower den Kopp weg un was sau wiet, datt hei da härre woll en ordliche Wallnott hemin laen könnt. Meleidig un verächtlich keik Walter up alle dei nien Jagdgewehre un nemmes härre öhne da tau ekreegen, saun Dinges owern Nacken tau hängen un da me lostaugahn.

Rehposten, Hagel un wo dat Scheitekram süß noch heeten möchte, was hei bitter fiend; hei lae in sine Büßen zwei Kugeln, eine dicke for Hirsche un will Swine, sau as hei sá un eine lüttje for Rehe, Hasen un Vosse. Awer nich, datt dei Büsse zwei Läupe hatt härre, ne: dei beiden Kugeln keimen beide in den einen Lop, dei dicke kamm ünder un dei lüttje kamm denn da boben up.

Sau fiend as Walter den nimodigen Scheitekram was, was hei ok den gesniegelten Jägern, dei wi upperstund ok woll „Jagdgigerln“ neumet; hei neume se nich anders as „Schinderlörke“. Wenn hei sau einen anfichtig woord, keik hei'n verächtlich von der Halwe an

un knurre denn in sinen roen Bart vor seck hen: „Könnnt sau Schinderlörke ok wat edräpen? Wund escheiten könnnt dei woll emal wat, wier ok nix; awer wenn ek „bauz!“ make, denn liggt et.“

Einen Fehler harre use Walter awer: hei drunk seck ganz gewaltig einen. Wenn hei losging, denn harre hei meist zwei Pullens in sinen Ränzel, eine grote un eine lütthe. Beide vull. Dei grote heit bi öhne „dei Bache“, un dei lütthe „dei Frischling“. Harre hei sinen „Frischling“ läg, denn kamm dei „Bache“ an de Reege. Drinken deh hei awer ut der „Bache“ nich, hei got denn sau lange den „Frischling“ jümmer weer vull, bet datt dei „Bache“ ok läg was. —

Et was dat eine Jahr in'n Novembermaand, do harre dei Baron von L . . ., Walter sin Härrer, en Sell-schopp Hären taur Jagd inelaen un besonders gult' dei Jagd en olen mächtigen willen Kempen, dei al längere Tied dei Felder in der Uemmegegend rungeniert harre. Walter härrer dat Diert geren al weg eschoten, awer dei Baron woll et jümmer noch nich hebbien: datt schöll en orendlich Jagdfest afgeeben. Un sau möste dei Jäger tau sinen groten Aerger bether jümmer noch den Swart-kittel lopen laten.

Nu woll et dei Taufall, datt Walter sine Buisse just nich in Ornunge was. Dat Slott was los un sau könne hei se up der Jagd doch nich ebruken, un en ander Scheitgewehr nehmen — ne, dat deh hei nich!

Hei ging hen na Hameln no'n Büßenmaker, datt dei den Schaen weer heil make, un an den Dage vor der Jagd woll hei sine Büssen weer afhalen.

Dei Dag kamm un Walter ging weer na Hameln; awer dat Gewehr was nich fertig, dei Büßenmaker harre dat schändlich vergetten, un datau was hei ok noch nichmal in Huise, hei was den Dag ower Land egahn.

Walter schütt un fluche as en Wilden; aber dat hulp alles nix.

Hei namm sin Gewehr weer me, sau as et was.  
 Glücklicherwise harre hei tau düssen Wege man sinen  
 „Frischling“ in de Taschen estäken, süß häret in sinen  
 Aerger der „Bachen“ woll slecht egahn.

Den andern Morgen freuh, as dei Jagdsellschop  
 bi den Baron in'n Slosse seck anfund, stelle ok Walter  
 seck in. Sinne geisen linnen Böxen in den Steeweln,  
 dei langen Büssen owern Nacken — dat klaterge Slott  
 harre hei mit en starken Bindfaamnd wisse bewickelt un  
 tauhopebunnen — sinen groten Filz verwogen up'n  
 Koppe, sau kamm hei in den Saal just in den Ogen-  
 blicke, as eine von den Jagdgästen en finpolierten Kasten  
 upslot un da en Jagdgewehr bi Stücken herutkreig un  
 tauhopeschros. Verwundert leik dei Häre up usen Jäger  
 in den sonderbaren Uptogge. Walter merke dat un  
 stödde en jungen Jägerburken, dei in finer Neugte stund  
 — et was dei, wat naher dei Föster Ehrlich, wat dei  
 Vader von den olen Föster, dei meck düsse Geschichte ver-  
 tellt hett, was — in de Kiwwa un leik dabei spietsch na  
 den sinen Hären un fraug: „Wer is denn dat da mit  
 den blanken Vigelinenkasten?“ — „Dat is dei Major  
 von Sch . . . ut Hannauwer, dei schall jo woll gister  
 al mit'n Wagen anekomen sien; eck kenne'n von vorigten  
 Jahre, do was hei bi minen Hären ok taur Jagd.“

„Ah sau!“ Ja, eck hewwe woll eheurt dat gister  
 abend noch wer mit'n Wagen ekommen is, awer seihn  
 hewwo eck'n nich — — Schinderlörke! Dei schöll doch  
 leiwer in Huse bliben un fangen Fleigen! Mit faun  
 Speeldinge kann doch nemmes escheiten; awer wenn eck  
 „bauz!“ make, denn liggt et.“ Mit en raschen Griff  
 feule hei es mal na sinen Holster un owertüge seck, datt  
 hei ok sine „Bache“ un den „Frischling“ nich in'n Huse  
 laten harre.

Dei Utsichten tau der Jagd wören just nich dei  
 besten. Et was newelig, un dei Newel woord jümmer  
 dicker, un as sei int Holt keimen, do drüppen et al von

den Twigen un von den paar gälen Bläen, dei hier un da noch an Büschchen un Bäumen seiten.

Nu wören dei Standplätze for dei Jägers verdeilt. Walter was der Meinunge, datt dat eine Hauptspoor von den Kempen rechts na den Sumpe seure; dei Baron meine awer, datt hei links dörbräken möste, un dei ganhe Jägeri Stelle seck links an den Barge herümme up, ok Walter woord da sin Platz anewiset.

Dat Driben ging los; dei Jägers stünnen un luren un luren, awer dat Heist kamm nich. Et woord Middag un alle harren sei al dat hopen sallen laten, datt sei vandage dat wille Swien noch tau seihn kreegen. Dei Baron leit dei Jagdgäste tauhopeblasen un et woord Anstalt taur Trüggefahrt emaket. Awer wo bleif Walter? Et woord eine dahen eschicket, wo hei sinen Platz ekreegen harre; awer dei kamm weer trügge; Walter was nich tau heuren un nich tau seihn. Wo könn dei stecken?

Da — en Krach, datt dat ganhe Holt dröhne. Ut der Richtunge von rechts, von den Sumpe her. Alle ilen se dahen. An der einen Kante von den Sumpe lagg in'n Marache — Walter; sin Unflat von Büssse lagg bi öhne, dei dicke Bindsaamnd was in Stücke retten un datt Slott hänge'r lose anne. Bi öhne, ok in den Marache, leigen noch dei "Bache" un dei "Frischling", beide läg.

Walter harre sinen Platz stillswigens verlaten un was na rechts egahn, wo na siner Meinunge dat Diert komen möste. In sinen Aerger harre hei awer, as dei "Frischling" läg was, dei "Bachen" glik vor'n Hals enomen. Darümme was hei d'r ok sau flink me fertig eworen. Dei Sluck un dei Schuh harren denn tauhope öhre Wirkunge da'n, un hei was dabei ümmefallen in den Slamm un Maraz.

"Holdio!" reip von der andern Halwe von den Sumpe en Jäger herower; da lagg dei wille Kempe, en Bengel, sau grot, as'n woll noch weinige von denen eseihn harren, un reuge seck nich mehr. Walter harre dat

Swien sau edropen, datt et mit den Schusse glick dot  
dalestörtet was.

Nu woord dei Wagen heran ehaalt un an den einen  
Enne woord dat doe Swien upela't un an den andern  
Enne woord Walter up dat Stroh epacket, un vergneug-  
ter, as sei vor 'ner halben Stunne noch edacht harren,  
feure in vullen Regen dei Jagdsellschop weer trügge.

Den Namiddag bi der Tafel ging et lustig her.  
Walter harre seck weer vermunteriert un was, as dei  
Held von den Dage natürlich da ok me bi un deh wat  
hei könne in Aeten, un mehr noch in Dricken. Endlich  
awer könn hei nich mehr, hei harre genaug. Hei song  
an tau lallen un sin Leste was: „Ii Schinderlörke —  
könnnt jo nich — escheiten — awer wenn eck — „hauz!”  
make — denn — liggt et —“ un da sunk hei me ündern  
Disch dal.



## Henin mött' wi'r doch!

Sei wohnen in einen lütthen Heidedörpe nich wied von der Aller, dei Föster Hagedorn un Kantor Jasper, dei alle beide tau den ganz Jungen nich mehr heuren.

Dei Föster was for en lustigen Kerel bekannt un dei Kantor was ok nein Kopphänger, un beide leipen ok vor en guen Drunk nich weg. Sei lippen dat Glas nich ümme, wenn't läg was, sau as dat freuher woll mit den Kaffetassen maket woord, wenn'n nich mehr drücken Wolfe. Darümme feik ok dei Kräuger garnich scheel, wenn dei beiden feimen. Sei wohnen nich wiet von enander, un wenn sei na Hus gingen, denn gingen sei meist tauhope. Et kamm anhand ok vor, datt sei Arm in Arm na Hus wanken von'n Krauge, wenn't al en betten late was, datt dei Lüe nich mehr vor den Hussdöhren seit'en.

Dei Fösterie un dei Schaule leigen an einer Siete von den Dörpe un von den Krauge ut ging da en Fautpadd hen, den gingen sei anhand ok, wenn sei mal nich dör't Dörp wollen. Düsse Fautpadd ging dör den Kräuger sinen Garen hindern Huse, un denn dör en Wisch. Dör dei Wisch slot en Beeke, un ower der Beeke lagg en Steg, dei awer nein Geländer harre. Natürlich mösten sei denn hindernander ower dat Brett gahn; sei wören da ok noch jümmer gut henower komen un et was sei noch nich einmal da wat bi passiert.

Einen Abend harren sei ok emal weer eiklich lange in'n Krauge sätzen un ok nich bi lägen Gläsern. Et was den Dag en döstig Wäer ewest un ok dei Abend was noch warm. Dei Gaststuwe, wo Arbeiters verkehren, was al lange läg un in der "Honoratschonenstuben" wören sei taulest ok man noch alleene west. —

As sei upstünnen, do merken sei beide, datt sei en betten wackelig up den Beinen wören. Von wien heuren sei den Nachtwächter, dei tute just dei twölfe Stunne af.

„Dei Dölmmer von Nachtwächter bruket üsch — heck — ok nich mehr up der Strate tau seihn, wi willt man — heck — leiwer hindern Dörpe hengahn“ sä dei Föster.

Dei Kanter was da geren me inverstahn, un sau gingen sei ut der Hinderdöhr henut un dei Kräuger slot dei Döhr tau.

Wegen öhrer Wackeligkeit saten sei seck ünder, un sochten seck sau gut as et gahn Wolfe an'nander tau holen.

Dei Maan schine helle un sei können den Weg dör den Garen woll eseihn. Awer dei Weg was man small, un et bleif nich ute, datt dei Kanter mal en betten tau wied na rechts in dei Kartuffeln un dei Föster na links in dei Steckrewe un manken den Kohl kamm. Awer sei heilen seck doch sau halwege dat Glikgewichte, wenn sei ok mal en betten strunkeln.

Den Garen harren sei glücklich hinder seck.

Up der Wisch lagg dick un witt dei Dau un dei Faotpadd was garnich tau seihn; dei ganze Wisch un dei Faotpadd da hendör was as mit'n witten Laken tauedeket, un wenn sei up öhre Fäute hendal ekeken härren, denn här'n sei dei könnst nich mal eseihn. Un boben an'n Heben dei klare blanke Maan.

Anhand mal en lütthen Ruck na rechts oder na links, wenn dei eine dei Sorge for dat Glikgewichte ganz un gar sinen Kameraden overleit, un dei könn denn da ok nich recht me fertig eweren.

Bi den Maanenschine, den witten Dau un der Nachtlust kamm over den Kanter en weike Stimmunge, hei leik na den Maan henup un song an tau singen. „Guter Mond, du ge-e-ehst so — hick — sti-ilie durch die Abend — hick — wo-o-olken — hick — — hin.“ hei make just weer en lütte Swenkunge na rechts un denn en paar Schritte vorwärts, as dei Föster mit'n

Ruck öhne trügge heißtt: sei stünnen vor der Beeke. Awer von den Hauptpadd wören sei afgeran'n un mösten nu es seuken, wo dei Steg ower de Beeke lagg. Sei fünnen'n ok un nu stünnen sei stille, jümmer noch Arm in Arm.

Awer wat nu? Vor sei dei smalle Steg, wo sei henower mösten.

Mizteu'sch leik dei Föster up dat Brett. „Kanter“, sä hei, „wi möttet üsch nu — heck — doch woll loslaten un gahn — heck — hindernander, denn sau komet — heck — wi da nich henower.“

Sei leiten seck los. Awer wer schöll dei este sien, dei da hennower ging? Eben harren sei seck noch an enander eholen, un nu schöll jeder alleene ower dat smalle Brett gahn? Dat was doch en Angahn.

„Gah du man — hick — voran, Brauder, ek — hick — bliwe hier sau lange stahn — hick — un passe up, datt du da — hick — gut hennover kummst — hick —!“ sä dei Kanter. Dei Föster awer, dei ok en betten wat vüllig was, true seck nich ower dat Brett un bleif stahn.

Sei beratslagen sau gut as sei dat in öhren bewelten Taustanne können. Trüggegahn un dör dat Dörp können sei nich mehr, sei härren möst dör den Kräuger sin Hus, un dei harre al tauesloten un was na'n Bedde gahn. Un denn bruke dei doch ok nich tau wetten, datt sei seck nich ower dat Brett wagen.

„Weiske wat?“ sä der Föster. „In dei Beeke möttet wi — heck — nu doch einmal: gah wi da — heck — hennower, denn fallt wi von bobendal henin — heck —; wi willt da leiwer man glik — heck — hendör gahn.“

Un sau maken seit. Sei keimen bet an dei Knei in't Water; awer boben bleeben sei dreuge.

Dei Föster hett dei Geschichte naher doch vertellt; ob dei beiden awer den andern Morgen von öhren Fru'ns nich doch noch en „natt Jahr“ ekreegen hewwet, sinn ek nicht künning eworen.



## Mutter Hahn un öhre Farken in der Stratenbahn.

"Wi möttet da nu awer ok an denken, datt wi en lüttjel Swien weer uppen Koben krieget, Vader, dei Tied geiht' e me hen. Dat Futter hewmet wi jo dersor un je länger datt wi da me teuwet, destemehr Geld mötte wi naher for saun Farken utgeeben."

Mutter Hahn in W., woll en Stunne'r zwei von Hannauwer, sā dat dau öhren Kerel.

Vader Hahn was Mürker un dei Sorge for alles wat den Husholt anging, for öhren Garen un dat betten Vieh wat sei seck heilen — eine Zeegen un ein Swien — leit hei siner Fruen ower.

"Ja, Mutter, Du hest recht." Hei kreig den Kalenner, dei an der Wand hänge, her un slaug dene up un seik da lange inne herümmie. Endlich harre hei wat hei sochte. "Taufkommen Mandag is jo Maiemark in Hannauwer, denn könnt Du jo man henegahn un en lüttjel Swien ehalen, denn kann'r het taufkommen Winter noch wat von eweren," sā hei tau siner Fruen. —

Mutter Hahn is for öhre Jahre — sei is al hoch in de fufzig — noch gut tau Wege un en Marsch von'n veir — sif Stunnen is öhr noch nich tauveel. Sei maket den Söndag in öhren Huise for den andern Dag alles invorut en betten in de Rege un geiht den Mandagmorgen los na'r Stadt hen na'n Swinemarke, sei denket, datt sei denn ümme middag ut woll weer in'n Huise sien kann.

As sei henkummt, klick sei seck es emal dei Gelegenheit up den Swinemarke an. Mutter Hahn bruket nemmes for dumm tau holen, sei kennt dat genau un sei kostt nich glik dat este beste. Sei geiht es von'n einen na'n andern, klick hier na'r Rasse un wat se for en Haar hewwet, fräggt da wo old datt se sind un wat se kostet un wenn de Händelers tau veel föddert un meint, sei versteiht da nix von, denn lachet sei'n wat ur; öhr maket nemmes wat wis.

Sei owerielt seck nich mit'n Keupen.

Endlich hett sei seck awer doch en lüttjek Swineken inehandelt. Sei schörtet'n an Lienje, dei sei meebrocht hett, ümme't eine Hinderbein un well da nu sau me los teihn. Dat geiht awer doch nich sau lichtfeurig as sei seck dat edacht hett. Ob den Farken dat nich ansteiht, datt et ut siner Swinegesellschop sau baff herut-crettien is, oder ob et seck da uppen Marke ok es noch en betten ümmekiken well, oder ob öhne dei Lienje an den Hinderbeine nich passet — wer kann dat wetten wat saun Farken for Gedanken hett? Un gifft et nich sau vele Farken un Swine in der Welt dei garneine Gedanken hewwet un den Minschen awer doch allerlei Gedanken maket un geewet'n wat tau raen up? Genaug: dat lüttje Swineken well nich sau as Mutter Hahn well. Et löppt in de Krüz un de Tweer, hierhen un dahen. Hier well et ünder den Disch von einer Honigkauken- un Peppernöttebaude un da rennt et manken dei Waren von einer Pöttjerfren, un et fehle nich veel denn härre Mutter Hahn noch Striet ekreegen, denn dei Fru is höllsch in der Witterunge for öhre Pötte un Krukens un Pullens, un beide sind man froh, as dat Farken da weer manken ute is, un sei seicht datt doch noch alles heil ebleeben is.

Mutter Hahn werd bi lüttjen al en betten krahestösig ower öhre lüttje Veih, un wenn dat da sau bi blifft, denn komet sei vendage garnich mehr hen na Hus. Ne, sau ging dat nich. Dat Dierken was ok woll

twischen den veelen Minschen, dei da up der Strate gingen, un nu ok noch stahn bleeben und taukeeken en betten ängsterlich un „nervös“ eworen. Et schient sülben nich mehr tau wetten wo et hen schall un wo et hen well.

Mutter Hahn kummt en Gedanke: Sei ritt öhre Uemmesladauk ümme weg, kriggt öhre Farken bi'n Wickel un wickelt et da herin un nimmt et uppen Arm.

An der neugsten Stratenecke teuwet sei bet datt dei Stratenbahn vorbi kummt, da stiggt sei in un settet seck up dei Bank dal. Sei denket: hü, for einen Gröschchen feuerst du bet ganz butten de Stadt un bet dahen werd seck din Farken voll besunnen hebbien. Da butten up der Hiestrate da sind nich sau veel Minschen, un denn werd et da woll füdder lopen.

Fru Hahn sitt da manken den Lüen un hett öhren Uemmesladauk-Farkenpucken up öhren Schoote liggen. Dat geföh sau ganz gladde.

Mit'mal fanget et up öhren Schoot an un reuget seck — Mutter Hahn werd en betten verlegen un hölt öhren Pucken wisse.

Awer det Wisseholen mag den Swineken ok wol nich behagen, un es recht nich, datt et da sau ganz wisse inne tau wickelt is. Et stecket da jo sau warm un weik inne, datt et eigentlich woll da me taufree sien könne; aber wo veele hewwet et gut un wettet et gar nich, sei willt et jümmer noch bäter hebbien, un denn: ok saun lütthe Swineseele kann seck von den natürlichen Friehetsdrange nich fri holen, un ob Fru Hahn ok en noch sau ängsterlich Gesichte maket; da kummt es ein lüttheek Swine-Hinderpöthen taun Vorschine — sei well et weer wegstoppen un tauwickeln, awer os dat lütthe Vieh es merket, datt et mit den Beine en betten Lust kriggt, do fanget et noch mehr an tau Stangeln un da komet ok al dei beiden Vödderpötzens, un nu nusselt seck ok dei Snute nt dem Dauke herut. As dat Farken awer es dei Snuten frei hett, do fanget et an tau quiken

un tau schrien un Mutter Hahn kann't nich mehe ebännigen: Dat Farken springet ut den Dauke von Muttern öhren Schoote herunder un socht seck nu en Weg twischen den Lüen hendör.

Werd dat awer en Taustand in der Stratenbahn! Wecke Lüe teicht dei Knei hoch. Andere springet up. Wecke juchet un wecke schriet un wecke schimpet ut vullen Halse.

En ole Judenfrau, dei dichte bi Mutter Hahn sitt, is de este dei upspringet. Sei röppt in öhrer Angest na'r Polizei, as seck dat Farken da ut den Dauke herut arbeitet un et führt just ut, as wenn et von Frau Hahn öhren Schoote up öhren Shoot springen well. Awär öhre Verjagnisse is sau grot, datt sei glik weer trügfällt un kummt en smucken Leutnannt up'n Shoot tau fitten, dei eben mit'n paar jungen Damens inestlegen is, un dei beiden jungen Damens, denen dat Farken up der Ere twischen den Beinen herümme nusselt, krischet lut up un fällt binah in Beswimelunge. Alle dat kümmerlt Mutter Hahn nich, sei jaget un grappschet man hinder öhren Farken her, datt sei seck dat es weer insfanget eiret öhr ut der Döhr henutwitschet un von den Wagen henunder springet. Sei kriggt et ok glücklich weer tau packen, just as et ut der Döhr henut well.

Nu sanget awer dei Schaffner fürchterlich an tau schimpen, wo sei seck ünderstahn könne un kommen mit'n Swien in dei Stratenbahn, dei wöree for Minschen und nich for Swine; en Swinestall wöree dat hier nich. „Kun man rasch hier hinaus mit iheren Schwein! snauzet hei sei an.“

Mutter Hahn kann dat awer garnich ineseihn, wörümme datt sei nu mit öhren Fickelken al weer tau Faute patthen schall un et harre hier doch es sau gladde gahn, as sei öhre lütje Delert uppen Schoote harre. Sei well es nich henut un as dei Schaffner sei an'n Arm fatet un schüfft sei henut, do well sei öhren Gröschen weer hebbien, den sei betaalt hett.

Dei Lüe lachet öhr wat ut un dei Schaffner seggt,  
dasor härre sei jo feuert un datt sei nu henut möste,  
da härre sei jo sülben schuld; Swine dröfste sei da nich  
me herinbringen, dei heuren da nich herin.

„No — röppt Mutter Hahn, as sei butten is —  
ek läuwe hier sind faken woll al gröttere Swine inne  
feuert as min lütthe Farken is!“

Sei nimmt öhre lütthe Deih weer an de Lienje un  
nu geiht et weer tau Faute öhren Dörpe tau. Vender-  
wegs denket Mutter Hahn da ower na, wo dat doch  
faken ungerecht in der Welt taugeiht.



## Wo den Schauster Risterknecht de Dewel hale.

Dat möget nu woll en Jahr'e vierzig her sien, do leewe in einer lüthten Stadt nich wiet von Hannauwe en Flickshauster, dei harre den Namen „Risterknecht“. Sin wirkliche Name was dat jo nich; awer weil hei nix anders make, als ole Schau un Steewel flicken un Risters upsetten, harren de Lüe öhne düffen Namen egeeben, un veele wußten nich mal, datt dat sin wirkliche Name garnich was. Et kamm anhand vor, datt öhne wecke mit „Mester Risterknecht“ anspröken, denn woord hei fühnsch, dat woll hei nich hebbien, un denn sä hei woll: „Ek hete Gottfried Boltmann un ek kann ebensaugut nie Steewel un Schau maken as datt ek jück Risters up jue olen Schau sette. Awer seihn harre noch nemmes niet Schauwark, wat hei emaket harre, darümme heit hei in liner lüthten Heimatstadt un sauwiet as se öhne füh noch kennen, nich anders as: Schauster Risterknecht.“

Ganß an der Kante von der Stadt, wo man an einer Siete Hüser stünnen un ok en betten wietlöftig untenander, wohne hei in en lüthten olen Huse. Dat Hus heure öhne eigen un hei leit dat geren heuren, wenn hei da Gelegenheit tau harre, datt hei ok „Börger an der Reede“ un Husbesitter was. Ganß dichte bianne, sau as dat midden in der Stadt was, harre hei keine Lawers.

Un doch harren de Lüe, dei da an neugsten wohnen, al faken noch abends late, oder ok gar midden in der Nacht ut Risterknechts Huse dullen Larm, Schimperi und Bölkem un Schrien eheurt.

Dei Schauster was en lüttjen, verdreugeten, knennlichen Kerel, den eine süß eigentlich woll nich aneseihn könne, datt hei in'n Huse gegen sine Fru — Kinder harren sei nich — den Wüterich un den Tyrannen speele. Awer hei drunk seck geren einen und leit sau lichte neine Gelegenheit vorowergahn, wenn hei da anekomen könne.

In'n Huse heilt sine Fru öhne den Sluckbuddel wietgenaug, un denn was hei ganz arig un sä neinen Muck; ging hei awer abends uten Huse un na'n Krauge, denn Kamm hei meist ok dune na Hus. hei könn't nich elaten, un et gaff so denn ok jümmer Lüe, dei da öhren Spaß an harren, wenn sei den Schauster besopen maken. Da heure jo ok garnich mal veel tau, denn veel verdrägen könne hei nich.

Mit böllken un larmen torkele hei denn na Hus un anhand Kamm hei, wenn't al late was, up der Strate al mit den Nachtwächter up't Unreine.

Kamm hei denn na Hus, denn ging dei Schanne es recht los. Ob sine Fru al in'n Bedde lagg, da kehre hei seck nich an. Andere Kerels, wenn sei mal mit'n lüttjen Apen na Hus komet un et is al en betten late un de Fru liggt al in'n Bedde, maket sau stille as sei dat man igtens fertig bringet, datt sei ok int Bedde komet, datt dei Fru man jo nich upwaket un merket dat. Ritterknecht awer kreig sine Fru uten Bedde, un denn schöll sei öhne düt noch un denn dat noch daun oder maken, un wenn sei denn nich sau wolle as hei, denn kreig sei bi Nachtlapentied noch Släge.

Härre hei in'n Krauge Stank emaket, denn härre hei woll wat up de Lumpen kreegen; hier in'n Huse awer leit hei sinen Dullen ut, hier was hei de Häre un hei wußte woll, datt sine Fru nich gegen öhne anging. Sei härre öhne jo an'n Enne woll twingen könnt, awer sei wage et doch nich, datt sei seck gegen öhren besopenen Kerel wehre. Oehr Jammer un Schrien können dei Lüe in der stillen Nacht denn dör sin Doben un Schimpfen un Larmen hendör eheuren.

Wenn hei denn meine, datt hei sine Fru woll ge-  
naug mit Slägen bedacht harre, un hei was denn noch  
nich taufree, wußte awer ok sau recht nich mehr, wat  
hei in sinen Koller woll noch vor verrückte Streiche an-  
gegeben könne, denn sprung hei up sine Schausterbrütschen,  
dei in der Stuben dichte vor den Fenster stund, reit dat  
Fenster open, as wenn hei da henut springen wolle.  
Awer henutspringen deh hei nich, hei stacck man ein Bein  
henut un denn bölke hei henut in dei düstere Nacht:  
„Kumm, Dewel, kumm un hale meck!“

Ob hei nu dachte, datt et bi den Dewel in der  
Hölle bäter wöre as in'n Huse bi siner Fru'n un in sinen  
Bedde, dat wußte hei in siner Besopenheit woll fülbien  
nich. Ok den anderen Dag, wenn hei sinen Dusel ute-  
slapen harre, denn wußte hei da meist nich veel von,  
wat hei in siner Besopenheit anegeben harre.

Dei Dewel harre öhne awer den Gefallen noch nich  
edan, datt hei öhne hale. Ob dei Schauster nu den  
Dewel tau minne was, oder ob Urian dachte: „Dat hett  
noch neine Ile, du löppst meck doch nich weg“ — wer  
kann't ewetten? Sau as dat het, lett seck jo dei Dewel  
nich vorher in sine Katen liken.

Dei Schauster woord da jümmer dickfälliger bi un  
hei reip den Dewel jümmer weer von frischen an, datt  
hei öhne doch halen Schölle. Hei lehre seck da ok nich  
an, datt sine Fru öhne den anderen Dag, wenn hei weer  
nöchtern was, sä: „Paß man mal up: dei Dewel, dei  
haalt deck doch noch emal in diner Besopenheit bi leben-  
nigen Liwe! Sau lange drifft du dat und sau lange  
röppst du'n.“

Denn sä hei da nich veel up, hei male denn man  
en grimmig Gesichte, sau grimmig, as hei dat man igtens  
fertig ekrigen könne, wenn hei nöchtern was. Bi der  
neugsten Gelegenheit awer, datt hei abends weer na'n  
Krauge ging un hei Kamm weer na Hus, denn ging dat  
ole Speelwerk von nien los. Dat hulp ok nix, datt

andere Lüe al tau öhne seggt harren: „Heure mal, dat nimmt mit deck awer doch mal nein gut Ennel!“

Dat dure nu sau lange as et well, taulest kummt doch dei Stunne, wo sau Undögten öhr Enne sind. Ok for Schauster Risterknecht slaug düsse Stunne.

Einen Abend late harre hei ok weer esopen, bet hei sinen Koller kreig. Hei harre al in'n Krauge stänkert und was da man mit knapper Not noch sau ümme weg ekomen, datt hei da nich al en Dracht Släge kreig. Up den Wege na Hus leip den lütthin Kerel dat in sinen Brägen herümme un make öhne es recht fuchtig un wild, un as hei in'n Huse was, do make hei dat weer sau dull un slaug sine Fru, datt dei vor luter Angest weer lut an tau schrien song. Hei dowe as en Wahnsinniger in'n Huse herümme, bet datt taulest ok weer dei Sluhs-akt kamm. hei reit dat Fenster up un deh, as wenn hei da henut springen wolle un bölke: „Kumm, Dewel, kumm un hale meck!“

Knappe awer harr dei dat herute bölket, as zwei grote Kerels mit grulich swarten Gesichtern tausprüngen un kreegen den lütthin Schauster, dei eine den sin Bein, wat hei ut den Fenster stack, un dei ander lange in dat Fenster un kreig öhne in'n Nacken tau faten, un eire hei mal taur Besinnunge kamm, datt hei man könne ümme Hülpe raupen, tögen se öhne uten Fenster herut und stoppen'n in'n groten Sack. An jeden Enne fate eine an un denn leipen se da ne Ecke me ümme de Stadt herümme, bet datt sei vor'n Dohre an en Dik keimen, wo süh de Päre henin ereen weerd, wenn se seck de Beine mal asspeulen schöllt.

An der einen Siete harre dei Dik en ganz stack Neuwer un bet wiet in dat Water henin stund da Busch- un Strukwarks: Ellern, Wien un sūß allerlei, ok Risch- bulten keeken ut den Water herut, sau datt eine woll eseihn könne, datt dat Water hier nich deip was. Hier maken dei großen, swarten Kerels mit öhren Sacke Halt, swenken en en paarmal hen un her un smelten'n denn

mit'n kräftigen Swunge wiet von seck henin in den Dik,  
mank'en dat Struk- un Buschwarz. Un wenn dat Water  
da ok nich deip was, et sprüttje awer doch hoch up.

Tauebunnen was dei Sack nich, sei harren dene  
boden mit der Hand tauhopeholen, sau datt dei Schauster  
seck da wer herut arbeien könne.

Dei beiden Kerels drücken seck an den Neuwer  
hinder dei Büsche un passen up, wo dat asleip.

Sei heuren, datt seck dat da in den Büsch'en in  
den Water reuge un na un na krawele dei Schauster  
ut finen natten Bedde herut un an dat Neuwer.

As hei dat Neuwer weer esfetet harre, wußte hei  
nich, wo hei in der Welt was, un hei hett et ok naher  
nich Kleinkrigen könnt, wo dei Dewel un sin Geselle  
ohne henesleepet harren; hei wußte nich, wat dat for  
en Water was, wo se ohne henin esmetten harren,  
denn da ümme dei Stadt herümme wören mehre grote  
Pümpe.

Hei was da dütmal noch sau mit'n „blagen Oge“  
von ekomen — en blag Oge harre hei en paar Dage,  
wat hei woll bi den Heninplumpsen ekreegen harre —  
un nu datt dei Dewel Erenst emaket harre, was hei heil  
froh, datt hei man nich in der Hölle bra'n möste. Da  
in den Waterpaul, dat was doch en Obergang ewest,  
da harre hei seck doch noch weer herutkraweln könnt.  
En dögete Snowe hett hei tau den blagen Oge da so  
ok noch bi weg ekreegen, südder hett et ohne awer nix  
eda'n: et was en weike Freuhjahrsnacht.

Stunnenlang basele hei es herümme, eire hei  
wüßte, wo hei was, un eire hei weer na Hus fund, un  
es gegen Morgen kamm hei vor siner Husdöhr an.

Dei Husdöhr was tauesloten, un sine Fru harre  
inwennig ok noch den Stäker voreshopen, un dat Fenster  
harre sei ok tauemaket.

Wenn sei ok nich esehn harre, wat seck da hindern  
Fenster tauedrägen harre, sau dachte sei in öher Ein-  
falt, datt dei Dewel ohne up sin Raupen doch woll möste

haalt hebben un na der usthahn Angest un den Stägen  
harre sei seck weer int Bedde leggt.

Sei versage seck es nicht schlecht, as gegen den  
Morgen hentau wat an öhr Kamerfenster klöppen un sei  
heure sine Stimme. As sei awer nipe tauheure, do  
klung sine Stimme doch ganz anders as gistern abend,  
as hei sau in'n Huse herümme dölme.

Nu kreig sei awer Sobenwater: hei was jo butten  
un möste woll teuben, bet sei öhne herinleit. „Szau —  
reip sei — hett deck de Dewel noch emal weer lopen  
laten?“

„Och ja,“ sä hei, un dat klung sau weihleidig da  
butten hinder den Kamerfenster, datt sei al en ganz  
Deil weiker woord un seck up Freedensverhandlungen  
inleit.

„Ja, wenn du meck verspreckst, datt du nich weer  
na'n Krauge gahn wutt un datt du din Supen lässt un  
datt du deck summert ganz orndlisch in'n Huse bedrägen  
wutt un datt du meck nich einmal weer sla'n wutt, denn  
will eck deck de Döhe open maken un laten deck herin.“

Un hei versprack alles hoch un heilig, wat sine Frau  
von öhne verlange. Nu tog sei den Stäker vor der  
Husdöhe trügge un slot open un leit öhne herin un  
denn sticke sei Lucht an.

Awer harre sei seck geneier verjaget, as hei an  
dat Fenster klöppen un sei harre sine Stimme heurt, sau  
verfiere sei seck nu es recht, as sei öhne bi'r Lucht be-  
leik. In wat for'n Verfat stund hei da vor öhr!

„Minsche! — reip sei ut —. Wo is denn de Dewel  
mit deck hen ewest? Du bist jo sau natt as en Pogge.  
Hett hei deck denn nich in de Hölle brocht? Bist du'n  
denn noch mal weer uteknuppen?“

Hei wußte da awer nix up tau antworten, as datt  
öhne zwei Dewels epacket un in'n Sack estoppet, as sei  
öhne uten Fenster eretten härren. Denn wören se mit  
öhne wiet dör de Lust eslogen, un tauest härren se öhne  
weer trüggebrocht un hier bi der Stadt in en Water-

pump esmetten, un da härre hei seck ut den Sacke un ut den Waterpaul weer herute krawwelt. Wo dat aver ewest wäre, dat wußte hei nich tau seggen.

De Tähne sladdern öhne in der Mund; bi den Langeherummelopen in den natten Tüge was öhne dat freiren ekomen, un sine Fru was nu doch guthartig un packe öhne int warme Bedde.

Risterknecht hett Woort eholen, hei hett sin Supen elaten. Na'n Krauge is hei nich weer egahn un datt in'n Huse öhne dei Sluckbuddel nich belure, da sorge sine Fru woll for.

Uteköert hett seck dei Geschichte aver doch, datt den Schäuster de Dewel ehaalt härre; hei härre'n aver nich ebricken könnt un datt hei'n man weer quiet woord, härre hei'n weer trüggebrocht un in en Waterpump esmetten. Risterknecht sülben hett dat aver nemme vertellt; ob nu sine Fru hett nich swigen könnt oder ob dei beiden Dewels dat weer vertellt harren?



## Dei Stromer.

Dat ole lüttje hus da boben in'n Holte, dei Kraug „Zum wilden Eber“ hett al lange der nien Tied wiiken möst un wat dei jüngeren Lüe in der Uemmegegend sind, dei heuwet et al garnich mehr ekennt. As dei nie Landstrate ümme den Barg herümmebut woord un dei Isenbahnen söngen rechts un links hinder den Barge an tau smäukan un tau sagen, do nitöppé dat ole hus in finer Busfälligkeit un hinsfälligkeit hinder der olen Tied her, as wenn't seggen wolle: „Nu maket mit meck ok man en Aßkomen, wat schall eck denn ok nu hier noch!“

Un et woord aferetten.

En niet hus kamm da awer nich weer hen. Wat schöll dat denn da ok noch? Fris Hartkopp, dei Kräuger, tog ut den olen Huse in'n Holte hendal in't Dörp un song da in der lütjhen Steh, wo al sine Grotöldern in eleewet harren un wat sine ok heure, dei Kräugerie an, dei hei hier boben ingahn leit. Dei Strate, dei awer den Barg un dör't Holt an den olen Huse vorbiging, was einsam eworen. Ja, freuher was da Leeben un Verkehr: Faurlüe mit groten Frachtwagen; Wanderslüe: Handwarksburchen un Stromers.

Dat Dörp, wo dei ole Kraug „Zum wilden Eber“ tauheure, liggt wohl twintig Minuten sietsaf ünder vor den Holte. Was in der Woche da boben dei Stratenverkehr dei Hauptsaake, sau keinem taur Sommertied an den Söndagnamiddagen ok dei Buren ut den Dörpe un ok woll ut noch en Klawerdörpe da henup un drünken un kegeln. Ok alldages kamm woll mal dei eine oder andere ut den Dörpe herup, wenn hei just Tied un

Lusten harre. Dei Faerlue, dei da inkheren, keimen jedetmal, wenn sei da dei Strate keimen, weer; dei richtigen wandernden Handwarksburken, dei da in den „Wilden Eber“ inkheren, keimen velicht in öhren Leeben hier nich weer her; dei Stromers awer, dei meist in sau einen Landstriche herümme wandern, dei nich arbeien wollen, dei awer Dörp for Dörp un ok dei lütthen Städte Hus bi Hus affechten, wo sei wuhten, datt sei en Stücke Brot oder einen oder zwei Pennje kreegen, sau datt vele al wiet und siet bekannt wören, dei lehren ok hier jümmher weer in un setten öhre tauhopesochtenen Pennjes in Sluck ümme. Düsse Stromers, dat wören jo nich alle Spitzbuben und Deiwe, as vele Lüe meint, awer sei gruen seck vor dei Arbeit un hungern leiwer, as datt se arbeien, wenn sei man en Sluck in'n Buddel harren. Dei Sluckbuddel was öhre Begleiter, wo sei seck nich von trennen können. Up der Landstrate gingen se manken den richtigen Handwarksburken sau me dör, meist awer wören se verlumpt un verretten, sau datt'n se woll ekennen könne. In der nien Tied, wo dei Handwarksburken nich mehe sau veel up der Landstrate wandert, hett awer ok dat Stromerwesen naclaten. —

Düt, wat eck hier vertellen will, was noch tau der olen Tied, as in den olen Huse da boben an der olen Landstrate in'n Holte den Kräuger Fritz Hartkopp sin Vader, dei ole Kräuger Gottlieb Hartkopp, noch in sinen besten Jahren was.

Et was up'n Alldagnamiddag gegen abend hentau in'n Anfange von'n Maimaand, as dei ole Gemeindeiner un Pänder Struwe ünder ut den Dörpe, dei ok in Feld un Holt uptaupassen harre, in den Kraug na Gottlieb Hartkopp kamm, sau ilig un in Upregunge, as'n dat süh nich an öhne gewehnt was. Hei was ganß ute Puste un möste seck es en Ogenblick versnubben, eire hei up den Kräuger sine Frage: wat öhne denn de Dewel oder en Speukleding up'n Nacken huckel wöre? antworten könne. Dei Kräuger möste öhne es en lütthen Sluck in-

schänken. As hei seck en betten vermunteriert harre, kamm hei da endlich me herut, datt hei, as hei da eben tweer dör't Holt ging, an einer Dannen, en paar Minuten von hier, en Kerel funnen harre; dei seck da upenhänget harre.

„J, wat du seggst — hest du'n denn nich afesneen?“

„Ne, da heuw' eck in den Ogenblicke garnich an edacht, eck sinn man dör dat Holt klabasterd, datt eck hier es her kamm.“ Hei wische seck mit der flacken hand dat Angstweet uten Gesichte.

„Ja, Minsche, den mötte wi doch affnien; awer wi willt doch leiwer den Burmester von under ut'n Dörpe halen laten. Wat is et denn for'n Minsche? Ob hei da woll al länger hänget hett?“

Da könn Struwe awer nix up eseggen, as datt dei Kerel klaterg utseige.

Dei Kräuger reip sinen Jungen un sä: „Fritz, lop mal glik hendal na'n Burmester un segg: hei schöll doch glik mal herupkommen, et wöre en ganhe wichtige Sake.“ Fritz woll es noch fragen, wat dat denn wöre; awer sin Vader reip: „Wutt du woll maken, dat du wegkummst!“

Dei Junge harre den Burmester in'n Huse dropen un et dure nich lange, do keimen sei beide an. Nu gingen dei drei Mannslüe da hen, wo Struwe den Kerel esfunnen harre. Richtig, da hänge dei in saun lütthen Kummel Dannen an einen Bome, de Fäute garnich hoch boben der Ere. Mit'n dünnen Stricke, wo hei seck woll dei Böken me ümme't Lif wissebunnen hatt harre, harre hei seck uphänget.

Dei Burmester kreig sin Taschenknip ut der Taschen un sneit dat Strick dör. Plumps fällt dei Kerel up de Ere. Da lagg hei, stief un koold. Hei könn da velicht ok woll al en zwei, drei Dage hänget hebben. En olen Eikheister un en lägen Sluckbuddel leigen bi öhne, süß nix.

„Wat fange wi nu mit den Kerel an?“ sä dei Kräuger.

Dei Burmester, den düsse Frage gult, krahe seck en betten lange hinder den Ohren, eire hei mit seck klar was. „En ole verfluchte Geschichte — leit hei seck endlich heuren —, dat gißt den Dewel sine Schriperi un Loperi ümme düffen Kerel un wer weit, wat'n da süß noch vor Aeger von hett. Wettet si' wat: wi haalt en Schuten un grawet hier en Lock und da legget wi'n henin un smitet'r weer Ere up, denn freih da w'r Hund w'r Hahne von un wi sind öhne quiet. Wie dröwwet da awer neinen Minschen en Woort von seggen.“

Et woord ünder den Dannen al en betten schumnerg, dat können sei awer noch rseihen: dei Doe was eine von denen, dei Dag vor Dag up der Landstrate ligget: en Stromer.

Dei Vorslag von den Burmester dünke ok den andern Beiden nich öwel, denn harren sei alle da südder neine Schereri mehr von. Dei Kerel was jo doch nu einmal dote. Sei gingen na den Krauge trügge un stärken seck jeder es noch dör en groten Sluck. „Man nich lange upholzen, datt et üsch bi user Arbeit da in'n Holte nich tau düßter werd, wi könnt jo naher noch Einen edrinken“, sä dei Burmester un denn neimen se en paar Schutens me un gingen hen un begröben den Stromer da, wo hei seck upgehängt harre, ünder den Dannen.

Dei Burmester was froh, datt hei seck düsse dumme Geschichte, dei öhne sau veele Wielöstigkeiten härre maken könnt, von'n Liwe schaffet harre; nu gingen sei nochmal me na den „Wilden Eber“ un drünken noch orendlich Einen up den Burmester sine Räknunge. Dei ole Stromer härre seck an Enne doch noch esfreut, wenn hei wußt härre, datt sin Gräffnisse sau in sinen Sinne siert woord, denn dei Dreie wören da taulest noch fidel bi. —

Dat wäre jo nun alles woll ganz gut egahn; awer eine von den Dreien möste doch woll nich ganz dichte holen hebbfen, oder wo dat süß lutbarig eworen was — dat het jo: „Dei Verräter flöppt nicht.“ Et wören woll

zwei Wochen vergahn un dei Burmester dachte al an den Stromer un den sin Begräffnisse halle nicht mehr, un wenn hei da noch mal an dachte, denn freue hei seck, datt hei sau slau west was un harre seck düsse Geschichte von'n Halse wältert. Dei Schendarm-Wachmester ut der lütthen Stadt, wo dat Amtsgerichte was, harre da doch Wind von ekreegen un hei kamm na den Burmester un frage da up na.

Dei Burmester stund da as saun arm Sünder un et hulp öhne ok nix, datt hei sä: hei härré dacht, datt hei öhne — den Wachmester — man unnütte Loperi un den Amte Schrieweri make, wenn hei dat melle, un datt dat sau for sei alle au besten wöre, un den Kerel, dene so doch nemmes kenne, wöre jo da ok doch nix me ge-deint ewest, dei wöre jo doch einmal dote.

Dei Schendarm frage: ob dei Kerel denn garneine Poppieren bi seck ehat härré?

Dat wußte dei Burmester awer nich, da harre hei garnich na esocht.

„Das hilft nun alles nichts — sä dei Wachmester — Sie müssen den Toten wieder ausgraben und dann wird das Amtsgericht die anderweitige Beerdigung verfügen, nachdem, wenn möglich, seine Personalien und die Todesursache festgestellt sind.“

„No, dat hei do tegahn is, dat werd da jo woll von ekomen sien datt hei seck upehänget hett,“ meine dei Burmester un krake seck weer hindern Ohren. —

Nu harre hei seck awer es recht wat ineplockt. Ne, sauwat! Datt sei den Kerel ok noch weer utgraben mösten!

Hei leit den olen Struwe komen un beratslage mit dene awer dat Weerutgrabent. Sei wollen teuben het gegen Abend, denn wollen sei den Kräuger ut den „Willen Eber“ ashalen un nehmen den sine Schufkaar me un da wollen sei dei Like upsetten un herunder-bringen int Sprüzenhus. Denn könn'r dat Gerichte ja me maken wat et wolle. Bi helligten Tage wollen sei

da awer nich me int Dörp kommen. Wenn't ok en betten late woord, dat deh nix, et was just gladden Maanenschien. Dei Lüe in'n Dörpe schöllen es na'n Bedde sien.

Gegen Abend gingen dei Burmester un sin Dörppoliziste na'n Holte tau un denn int Holt na den Krauge „Zum wilden Eber“. As sei bi den Kräuger ankeimen un dei Burmester vertelle, wo't sei nu mit den Kerel ginge, den sei da tauhope begraben harren, slaug dei de Hänne tauhope un reip: „Na ja, dei werd awer nich slecht stinken, wenn dei weer an de Lust kummt, nu datt hei viertein Dage in der Ere lägen hett. Denn nehmst man es ordlich Einen, eire si da bi anfanget?“

„Ja, dat helpet nu nix, du hest ehulpen datt hei in de Ere kamm, nu most du ok me helpen, datt wi ohne weer utgrawet“ sa de Burmester.

Dat seigen jo nu dei Burmester un Struwe ok in, datt dat woll bäter wöre, wenn sei es en ordlichen Sluck drünken. Sei dehen dat.

As sei dachten, datt sei seck nu woll halwege stärket harren, neimen sei den Kräuger sine Bockhaar und denn gingen sei los un söngen an den Doen weer utabuddeln. Dat ging nich sau fix als dat Ingraben, sei mösten seck doch inachtnehmen, datt sei den Doen nich bei Hänne un dat Gesichte mit der Schuten dreipen. Dat ging langsam un bedächtzen tau.

As sei en betten deiper keimen, datt sei sine Klatern saten können, do söngen sei an tau snüffeln un Struwe meine: „Dei stinket awer nich mack; es is man gut, datt eck dehne naher in'n Sprühenhuse neine Sellschop daun schall!“ Ja, hei stunk al ganz gefährlich, un as sei'n ut sinen Locke glücklich herute harren und harren 'n vor seck liggen up der Ere, do heilen sei alle drei seck de Näsen tau, un sei wören doch alle just nich in'n Laden grot eworen, wo Rukewater verkofft werd. Awär sei mösten da doch me tau Eune komen. Sei setten den Doen up dei Bockhaar mit'n Rügge an den Bock un bünnen'n de Arme rechts un links mit'n Strohseel an

den Bocke wisse, datt hei up den Wege dör dat Holt da ok nich herunter lippe, un denn gingen sei es mal en paar Schritt trügge, datt sei en betten frische Lust snappen.

„Burmester, eck läuwe, wi latet den Stinker es mal en betten hier an der frischen Lust stahn un gaht mit den Kräuger me un drinket es noch Einen, datt wi en betten weer up ondere Gedanken komet un kriget en andern Geruch ünder de Näse,“ sä Struwe.

Dei Burmester was dersülben Meinunge: „Ja, wi willt'n man es noch up siner Kaar hier sitten laten, weghalen werd'n üsch ünderdessen woll nemmes; wi willt up düsse Arbeit man es noch emal drinken. Eck woll man, dei Wachmester härren sülben me ut der Ere kriegen möst. —“ Sei leiten den Stromer in den Dannen up siner Bockhaar sitten un gingen nochmal weer in den „Willen Eber“. Just ging dei Maan vull un klar up un eine merke knappe, datt dei Abend up den Holte lagg, sau helle was et.

Dat was en Arbeit, dei dei drei Kerels hinder seck harren, as sei in öhren Leeben noch neine leistet harren, und wer wellt sei verdenken, datt sei seck da es mal en betten von verhalen un, sau as Struwe sä, en andern Geruch ünder de Näse hebbien wollen! Dei Burmester un sin Gemeindepolizist makin't seck hinder den Dische in der Gaststuben bequem. Dei Kräuger sette drei Spitzgläser un dei Sluckpullen up den Disch un schänke dei Gläser vull un denn sette hei seck, da hei just süß doch nix mehr tau daun harre, ok me heran. Es dreihe öhr körent natürlich seck ümme den Stromer un wat da nu woll von weren schölle, bet datt sei na un na ok up wat anders tau kören leimen.

Sei drünken jümmer noch Einen un sei dachten taulest al an öhren düstigen Stromer nich mehr, bet datt sei meue wören un dei Kopp woll den beiden Beamten up den Disch sacken. Et was nich wiet mehr von Middernacht un dei Kräuger stödde dei beiden an un bedudde

sei; datt et nu woll Tied wöre, datt sei mit hren Kerel  
hendlal kögen int Dörp un brchten 'n int Sprüzenhus  
in Säkerheit. „Ja, denn mötte wi woll,” sa dei Bur-  
mester, betale sachte dei Zeché for seck un sinen Uender-  
gebenen un denn stünnen sei up. Gehre Kopp was swar,  
un as se henut un an de Lust keimen, woord dat nich  
bäter.

Dei Kräuger leik von siner Husdhe ut den beiden  
na un sach sei en betten unsäker in dat Holt henin  
wackeln. Hei sülben harre seck inacht enomen un was  
noch faste up den Beinen. Hei stund noch en Wile vor  
siner Husdöhr un horke in dat Holt henin. Alles sau  
stille. Dat düchte hne da awer doch nich gut bi. —  
Wenn dei beiden mit den Doen man gut henunderkeimen  
int Dörp — sei harren höllisch einen sitten; wenn sei  
da an'n Enne ünderwegs bi liggen bleeben un et fund  
sei, wenn et Daag woord, wer in saun Verfat. — —  
hei teuwe noch en betten, denn ging hei'r hinderher na  
den Dannen tau. Dei Kaar mit den Stromer was wege.  
hei ging den Fautpadd, wo sei mit der Karr harren  
teihn wollt an der lüttchen Beeke hen. As un tau kluckere  
dei Beeke mal ganz lise, süß alles still. Et was kort  
nah Middernacht. Et dure nicht lange, do kamm hei an  
den Rand von den Holte. In den Büschchen slaug en  
Nächtigall, dei heure hei al von wien. Da wo dei Beeke  
ut den Holte herut kamm, was et binah sau hell as an'n  
Dage, sau schine dei blanke Maan ower dat frie Feld  
vor den Dörpe. Ok hier kluckere un plättere dei Beeke  
ower Keefelsteine un den Bomwörteln. Awer veel luer  
as dat Kluckern von der Beeke heure dei Kräuger hier  
wat knarren un raddern, as wenn zwei grote Sagens  
in en harren Bomslamme arbelien un können'n mit aller  
Gewalt doch nich dör ekriegen. Wat dat was? Dichte  
an der Beeke vor den Holte stund en Bank un da selten  
dei beiden Dörpbeamten uppe un snorken ümme de  
Wedde, datt et en Art harre. Un dei Bockhaar mit den  
Stromer! Dei Kaar stund in der Beeke. Glücklicherweise

was dat Neuwer an düsser Steh man slack und siet,  
süß wöre sei woll ümmekippet; sau kamm dei Doe da  
noch mit'n natten hinderdeil un natten fäuten von.

Dei Kräuger wecke dei beiden Släpers up un denn  
tögen sei dei Kaar weer ut der Beeke herut. Dei Kräuger  
ging weer dör't Holt na Hus un dei andern beiden tögen  
mit öhrer Ladunge den Dörpe tau un bröchten se int  
Sprükenhaus.

Twei Dage naher woord dei leebensoverdrüssige  
Stromer in'n slichten Kasten von Dannenbräen an der  
Kerkhoffsmuren still begraben. „Ja, was dat alle nu  
neudig? Könn dei nich da boben in'n Holte ebensaugt  
elijgen?“ saa dei Burmester. —



## Dei Reise na Jerusalem.

Up einen Platze, dei midden in den Dörpe R . . .  
nich wiet von der Weser en betten hoch liegt, steht as  
en paar ole grisköppte Lawers dat Sloß un dei Kerke.  
In Freedon hewwet sei nu al mehrere hundert Jahr in  
Storm un Wäer un in guen un leegen Tien sau bin-  
ander estahn un hewwet stille ümme sec herümme in dat  
Dörp un up dei Minschen daleeken, dei einen Dag as  
den andern un ein Jahr as dat andere öxter Beschäf-  
tigunge nagingen un öhre Acker bestellen.

Dei Kerktoren, wo dei Kerke es naher anebu't is  
un dei woll noch en ganz Deil ölder is as Kerke un  
Sloß mit'nander, licht nich ganz veel over dat Kerkendak  
henut in dei Lust; awer breit un veirkantig steiht hei da,  
as wenn hei tau der Kerken seggen wolle: lehne du deck  
man wisse an meck an, eck hewwe en breien Puckel un  
kann deck woll eholen; dei dusend Jahr, dei over meck  
hen un an meck vorbi egahn sind, hewwet meck noch nix  
an'n Tüge flicken könnt, nu lat man es nochmal dat  
 zweite Dusend komen. Breitspurig un wisse, just as wenn  
hei sau ut den Brinke, wo hei uppe steiht, herutewossem  
wöre un just sau as dei Buren up öhren Grund un Bodden  
ümme öhne herümme. Dat Adelsgelecht, wat da up den  
Slosse wohnt hett, hett hei komen un weer gahn seihn un  
en riken Bure hett naher den Edelhoff mit Holt un allen,  
wat da tau heure, kostt. Dei Stammvader von den Adels-  
geslechte hett sine Rauh awer noch hütigen Dages in der  
Grust ünder den Toren; hei was as Krüzredder me na  
den geloweten Lanne gegen dei Türken etogen un was  
ok in Jerusalem ewest un naher was hei hier in der  
Heimat estorben.

As dei swaren Tien, dei dei Kriege freuher ok  
ower düsse Gegend bröchten, owerstahn wören, sach dei  
ole Kerktoren jümmer mehr en behäglichen Wollstand in  
den Dörpe upblähen un wassen un dei meisten Lüe  
hewvet öhre gladde Utkomen, un vele hewvet et al  
tau'n ansehnlichen Vermögen ebrocht.

Vor en Reege Jahren grünne dei Gemeine en Spar-  
un Kreditverein, wo jeder sin Geld henbringen könne  
un wo ok Lüe gegen Sicherheit up öhre Grundstücke  
Geld lehnt kriegen können. Dei Lehrer Rabe, dei da en  
grot Tautrun in der Gemeine harre, woord taun Ver-  
walter von der Kasse wählt un na'n paar Jahren al  
was dei Kasse sau in'n Swunge, as seck dat nemmes  
vorher edach harre.

Ok dei Discher Knoop heure tau denen, dei en gladd  
Deil Geld an düsser Gemeinesparkasse stahn harre. Knoop  
was en Kerel, dei ging sau up dei Sechzig tau. Hei  
harre en lütthe Steh mit'n halffsliege Morgen Land un  
ok en betten Geld harre hei von Hus ut ehatt. Datau  
was hei in sinen Leeben klidig un nehrig ewest un harre  
gladde wat vor seck ebrocht. Sine Fru was vor'n seaben  
bet achté Jahren estorben. Twel Kinder, dei sei ehatt  
harren, wören al freuh an en Kinderkrankheit estorben,  
beide in en Tied von en paar Wochen. Naher harren  
sei en lüttjet Melken, en Waisenkind von sine Fru öhrer  
Swester, as öhr eigen anenomen. As sine Fru dote  
was, versach sine Nichte, wat jo nu sine Dochter was,  
in der olen Wise in allen Deilen den Hussholt un denn  
frie sei en jungen Mann, ok en Discher ut en Nawerdörpe.

Knoop leit den jungen Mann, den hei genau kenne,  
da in sin Hus herin frien un owerpaff den dei Discheri  
un ok dei Steh mit allen, wat da tau heure; hei beheilt  
seck awer vor, datt dei jungen Lüe öhne sau lange, as  
hei leewe, alles, wat hei bruke un hebbien möchte, geben  
mösten. Hei harre jo doch noch Geld vor seck, un wenn  
de Lüe ok säen: „Knoop hett en dummen Streich emaket,  
datt hei sine Steh un sin Geschäft glik alles von seck

giffst," denn leit hei se kören; hei harre awer ok al eseggt: „Eck häorre dat nich eda'n, wenn eck se nich beide ganz genau kenne, un denn möttet junge Lüe ok wetten, wo sei for arbeiet un eck will meck up mine olen Dage ok nich mehr asquälen, nich mehr, as eck Lusten hewwe; eck hewwe't jo nich neudig." Müßig sien un fulenzen deh hei awer doch nich, hei fate jümmer noch me tau, wenn't'r up an kamm un hei was jo ok noch ganz rüstig un gut tauwege.

Knoop heure tau den Stilk, hei draug nich over-all sin Harte up der Tungen un hei dachte mehr, as hei köre un wat Lüe wören, dei hei nich lien möchte, denen ging hei, wenn hei könne, uten Wege; awer lesen deh hei geren, nu, wo hei seck en betten mehr Tied egönnen könne, wenn hei wat tau lesen harre, wat öhne gut dächte; hei meine: von lesen werd eine nich dummer.

Wecke Lüe meinen: Knoop dei hett'n Nagel in'n Koppe (hat einen Dünkel); andere weer säen: „Dei Minschen, dei sau stille hergaht, dei sind nich tau truen, dei hewwet'hindern Ohren;" et gaff saugar Lüe, dei säen: „Knoop, dei hett en lütjhen Fimmel." Knoop leit se kören. Hei was doch en Kerel, dei in'n Dörpe wat gult un wat Lüe wören, dei en betten deiper in'n Minschen henin keeken, dei achten öhne un harren öhne geren, denn sei wußten, datt up sin Woort un sin Daun Verlat was. Tau düffen heure ok Lehrer Rabe un Knoop ging anhand woll mal hen na öhne, ok wenn hei nich just da wat tau daun harre.

Einen Dag, et was sau ümme Pingsten ut, kamm hei ok mal weer na den Lehrer, un as sei en betten over allerlei eköert harren, frage hei, ob hei woll tau einen bestimmten Dage, ane datt hei dat vorher es künigne, ut der Kasse dusend Mark von sinen Inlagen trüggebatahl kriegen könne? hei woll mal en Reise na Jerusalem maken.

Rabe dachte es, Knoop make Spaß; awer balte sach hei tau finer Verwunderunge, datt dat sin vulle

Erenst was, as Knoop öhne sinen Plan utenandersette un öhne verclare, datt hei seck dat al Jahr un Dag vorenomen hatt häorre und nu wolle hei dat endlich mal wahre maken, tire hei es noch älter un for saune Reise tau old un tau stümperig wäre. hei harre al heimlich bi einer Reiseagentur anesfraget un harre dei Utkunst ekreegen, datt an einen bestimmten Dage dei Reisefellschop, wo hei seck ansluten könne, von München ut na Palästina feure un nu harre hei seck of glik en Platz bestellt. Alles heimlich, nein Minsche schöll da vorher wat von wetten; dat ginge jo nemme wat an un da bruke al vorher nemmes sin Mulriten ower tau hebbien. Rabe was dei einzige, den hei dat sä. Of sine Dochter un Swiegersohne wühten da nix von un schöllen dat of vorher nich wetten, süß maken dei allerlei Inwennungen un söchtern öhne davon astaubringen, un hei harre seck dat nu einmal vorenomen un nu woll hei dat of daun.

As Rabe öhne dat Geld tau den bestimmten Dage tauseggt harre, bidde hei dene noch, hei möchte doch den Dag, wenn hei afereiset wäre, na sinen Huse gahn un den jungen Lüen dat mündlich seggen, wo hei hen wäre; andere Lüe bruken dat awer for't este noch gar nich tau wetten. Rabe versprack öhne dat.

As Knoop sin Geld ehaalt un seck von den Lehrer veraffchiedet harre, ging hei na Huse un kreig seck en paar Vorhemden un einige Kragen un Snusdäuker ut siner Schuflaen, knütte dat tauhope in en reinen Snusdauk un ging sachte henut un sette den Pucken butten den Huse hinder en Hucken Holt hen an en Steh, wo hei'n naher, wenn hei wegging, ane datt et wer sach, in de Hand enehmen könne. Denn ging hei weer henin, tog sinen quen Antog an, as wenn et Sönndag was un hei woll mal utgahn, un denn ging hei, ane datt hei wat sä, uten Huse, ganz stille, dat öhne nemmes weggahn sach; hei harre awer vorher al eseggt, datt hei mal na N. . . . wolle un Verwandte beseuken un et könn woll en betten late weren, bet hei weer na Hus

keime. Hei ging nu awer nich na u. . . . tau und ging ok nich na der Bahnhofschon, von wo hei eigentlich härre affeuren möst, hei ging up en Uemmewege na der andern Statschon un steig da in, datt de Lüe, dei ohne taufällig weggahn seigen, ok noch nich emal merken schöllen, na wecker Richtunge hei woll hentau wolle.

Den Abend ging Lehrer Rabe hen na Knoops Huse un sā den jungen Lüen bescheid, wo Vader Knoop ebleeben was, datt hei seck dat einmal in'n Kopp esettet härre, datt hei mal na Jerusalem wolte.

Dei jungen Lüen versieren seck, datt sei binah den Dalslagg kreegen, as sei dat heuren. Awär wat schöllen sei maken? hinderherreisen un ohne weer trüggehalen? Dat ging doch nich; sei möstn' n nu woll reisen laten.

Uenderdehnen was hei up der Isenbahn al en nüdlich Enne südder ejuckelt, un den andern Dag kamm hei in München an. hei kostte seck da noch en Handtaschen — hei könn doch nich gut mit sinen Snusftaukpucken na Jerusalem ereisen — un sūß noch einige notwennige Kleinigkeiten for dei Reise un denn fund hei seck da mit der Reisesellschop tauhope un slot seck da an.

Den zweiten Dag al ging dei Reise südder na Genua, wo Kolumbus geboren woord, un denn na Tripolis un Alexandrien. hei harre in sinen Leeben von sinen dütschen Vaderlanne just nich alltauveel tau seihn kreegen, un nu kreig hei up sine olen Dage noch Italien tau seihn un Aegypten mit den berühmten Pyramiden, wo hei al öster von eheurt un elesen harre. Un denn kamm hei endlich ok na Palästina un Jerusalem.

Ja, da was hei nu!

Ob hei dat da nu sau fund, as hei seck dat edacht un in sinen Gedanken utehalt harre? Dat was jo awer ok einerlei; up jeden Fall leip hei da nich mit taubunnen Ogen herümme.

Nu awer stelle seck bi Knoop wat in, wo hei nich an edacht harre, un wenn ohne dat vorher wer eseggt härre, denn härre hei dene woll wat utelachet: hei, dei

for nemme tau sorgen bruke, dei gank daun könne, wat hei wolle un dei von nemme afhängig was, hei kreig faun Lengen un Janken na Hus un na der Heimat, datt hei da knapp mehr gegen an könne. Dat richtige Heimweih. Wören't dei religiösen Indrücke, dei en gläuwigen Christenminischen an sauner Steh woll packet un'n dat Harte schuddern maket un dei ok öhne en betten desper packet harren, datt hei seck weer na der Heimat sehne, na sinen Dörpe mit der Kerken un den Kerktooren, dei sau recht en Wahrteiken von siner Heimat was? hei wußte't sülben nich, wo dat von kamm; man et was da.

Utholen möste hei awer nu doch, bet dei Reise südder ging.

As hei ower Konstantinopel un Athen weer trüggelamm un harre dat dütsche Vaderland un sine nedder-sassische Heimat an der Weser weer esatet, was et al Herbst eworen. Nu harre hei genaug von der Reiseri un hei freue seck, datt hei weer tau Hus was. No, hei was doch nu na Jerusalem ewest un harre ok süh noch en gladd Stücke von der Welt esehn.

As Knoop ut sinen Dörpe verswunnen was un et köre seck na en paar Dagen doch herümme, datt hei en Reise na Jerusalem make, slögen de Lüe de Hänne tau-hope un wußten nich, wat sei da tau seggen schöllen; da sei awer eigentlich da doch woll wat tau seggen mösten, sau säen wecke: "Dei ole unklaute Kerel schöll in Huse sitten bliiben." Andere meinen: "Dei werd balle'naug weerkommen; dei hett da woll nich an edacht, wo wiet datt Jerusalem von hier is." Un noch andere säen: "Ja, ja, dei stillen Water sind an deipsten."

Knoop harre von siner Reise ut nich faken eschreiben; von der Tied an awer, as dei este korte Naricht von öhne ankamm, wören sei alle nietesch, wat hei woll alles vertellen wäre, wenn hei es weer da wäre.

Un nu was hei weer da.

Awer dei Niegierigen keimen meist nich up öhre Räknunge; hei was noch just sau stille un sparsam mit

finen Wören as vorher un man weinigen vertelle hei  
 wat von finen Reiseindrücken un wat hei da eselhn un  
 beleewet harre. Tau düffen Weinigen heure natürlich  
 ok Lehrer Rabe. Meist awer, wenn hei von Niegierigen  
 fraget woord, denn sä hei: „Ja, dat Pukigste up sauner  
 Reise wiet in de Welt is dat mit den Aeten; in allen  
 Ländern, wo eck henkamm, was dat mit den Aetente  
 anders, awer eck sinn da doch sau wiet gank gut me  
 fertig eworen; wenn et an't Aeten ging, denn passe eck  
 jümmer up un sach es tau, wo dei andern dat maken,  
 un sau, as dei dat maken, sau make eck dat denn ok  
 un da sinn eck denn ok noch jümmer satt bi eworen.“

Knoops Vader leewet noch un is noch gank gladde  
 tauwege. Von siner Reise hett hei den Binamen: dei  
 „Jerusalemer“ ekreegen un in den Dörpe R. . . . het et  
 nu: wi hewwet hier in usen Dörpe zwei, dei in Jerusalem  
 ewest sind: einen, dei al en paar hundert Jahr in der  
 Grust ünder usen Kerktoren liggt, un einen, dei noch  
 leewet.



## Wat in düt Bauk steiht.

	Seite
Mesit willt wi hebbfen! . . . . .	3
Dörpfreeden . . . . .	9
Dei ole Bennecke . . . . .	15
Jungkerelstreiche. (En Nachwüchtergeschichte). . . . .	20
Gastenbroks Mamselle . . . . .	26
Dei Döschemashine . . . . .	32
Ein hamel un zwei Swänze . . . . .	39
Dei ole Klöckener . . . . .	43
Dei Lüe ut den „Sacke“ in Buntenbeck . . . . .	51
Dei Vosßjagd . . . . .	58
Wat Peter Hornbostel gewunnen harre . . . . .	63
Dei drei Glen . . . . .	66
Reblünthen oder Rapphaun? . . . . .	73
Dei Verwesselunge . . . . .	78
Wat hei laten kann . . . . .	85
Lühen h. as Fotograf . . . . .	89
Brunswiker Lüe von der Weser . . . . .	94
Mortenabend . . . . .	100
Dei Honnighandel . . . . .	104
Dei leste Sween . . . . .	109
Franz Pepper un sin Schicksal . . . . .	115
Dei lange Pipz . . . . .	120
Karpen willt si hebbfen? . . . . .	123
Pastor Sackmann un dei Haarkleuwer . . . . .	125
Katernhausen . . . . .	128
Hansjörg Klutenmeier an den Howwe in Brunsewijk . . . . .	131
Dei Bacha un dei Frischling . . . . .	139
Henin möttet wi'r doch . . . . .	145
Mutter Hahn un shree Farken in der Stratenbahn . . . . .	148
Wo den Schauster Kisterknecht de Dewel hale . . . . .	153
Dei Stromer . . . . .	160
Dei Reise na Jerusalem . . . . .	169

## Woortverklärungen.

asmarachen = abmöhnen, abquälen.

Aneswanß = Ohneschwanz.

Angahn, en = Wagnis.

anhand = mitunder, zuweilen.

Aren = Ernte.

Bacbeeren = bewegliches Eigentum, Sachen.

ballstürig = draufgängerisch, streng.

Bangeböxe = Furchtsamer.

baseln, umher = umherirren.

bedudd, bedudde = bedeutet, bedeutete.

beduslet = bestaubt.

Beewär = Tauwetter.

beewert = bedt, zittert.

begänge = üblich.

begeuschen = zufriedensprechen, vertrösten.

Beswimelunge = schwindlich werden, die Besinnung verlieren, Ohnmacht-Anwandlung.

bianne = nebenan.

blarren = weinen.

Blautisen = Blutigel.

bodenup = obenauf.

Bolken = Kater.

Brägen = Gehirn, auch Schädel, Kopf.

Brennewinsküke = Branntweinseuche, Trunksucht.

bussbaßlig = plump, ungehobelt, unfein.

bullerig = polternd, nicht sinnig.

Bulten = Büschel, Horst (Gras und dergl.).

buttwarts, butten = auswärts, außerhalb, draußen.

dalspeulen = hinab- oder hinunterspülen.

Deinsten = Dienstboten.

öblmen = toben.

duknackt, duknadig = geduckte, gebeugte Haltung.

Duld = Linderung.

Dullhaarigkeit = heftiger Ärger.

Düsternisse = Dunkelheit, Finsternis.

- Ellern** = Erlen.  
**enfeln** = einzeln.  
**faken** = oft.  
**Fesen** (Sprich: Fäsen) = Rausch.  
**Fierabendlüen** = Feierabendläuten.  
**flaschen** = gelingen, glücken.  
**Flirtenkram** = nur fürs Auge, nicht haltbar, Tand.  
**Frischeiten** = Freischießen, Schützenfest.  
**fründjen** = Liebelei treiben.  
**Fustaul**, **Fultaul** = altbäuerliches Sosa.  
**Futikan** = Musikinstrument, auch Schimpfwort.  
**Gaddekors** = Reiter-Regiment Garde du Corps.  
**gladde** = hübsch, gut.  
**glustert** = funkelt.  
**gneulen** = Unzufriedenheit äußern.  
**gnatig** = geizig.  
**gnittig** = unverträglich.  
**Göppsche** = beide Hände wie ein Hohlmaß zusammengehalten.  
**Gosefitte** = Gänsefügel.  
**Gösseln** = Gänsekükken.  
**grag** = grau.  
**grappischen** = hastig mit den Händen nach etwas greifen.  
**Grißmul** = unsfreundlicher, rauher, finsterer Mensch.  
**halffliege** = 10 Stük.  
**harre** = hatte, auch harte.  
**halwege** = einigermaßen.  
**heninschuben** = hineinschieben.  
**henower** = hinüber.  
**herutereten** = herausgerissen.  
**hewwet** = habt (ihr), haben (sie, wir).  
**Hirstrate** = Heerstraße.  
**hodd** = hüitet.  
**Holtuppasser** = Waldaußseher.  
**huhlen** = heulen.  
**Immenschu'r** = Schauer zum Unterbringen der Bienenstöcke.  
**jümmertau** = immerzu.  
**leik** = sah, blickte.  
**Kerkenvisetatschon** = Kirchenvisitation.  
**ketteln** = ligeln, auch laufen.  
**Keuter** = Köthner.  
**klabastern** = wild umhertoben und -arbeiten, mit viel Bewegung sich abmühen.  
**knennlich** = klein und schwächlich.

**kören** = sprechen, schwätzen.

**krabbelstig** = aufbrausend, heftig.

**Kummersolen** = Sorgensalten.

**leeg** = schlecht, mager.

**leupsch** = laufstüdig.

**Lennewändsböken** = Hose von Leinewand.

**lichtfeurig** = ohne große Mühe.

**Lucht** = Licht.

**Marah** = Schlamm, Dreck, Gumps.

**meshand maken** = jemand ausschreien.

**Messfeuren** = Missfahren.

**minne** = gering, verächtlich.

**Molder** = Malter (altes Kornmaß, 6 himpten).

**Nahang** = Spätheu, der zweile Schnitt.

**Nawerhus** = Nachbarhaus.

**nehrig** = sparsam, genau.

**nemmes** = niemand.

**nöckern** = immer unzufrieden sein, siehe gneulen.

**olinges** = von alters her.

**Peijas** = Narr, Lustigmacher bei dörflichen Schützenfesten.

**Perzeß** = Prozeß.

**piperlings** = in Strahlen herablaufend.

**Plaugsteert** = hinteres Pfugende.

**Pogge** = Frosch.

**Pottkiker** = Topfgucker.

**prusten** = niesen.

**quante** = sehr stark, arg.

**Rausen** = Rosen.

**Rebeit** = Revier, Gebiet.

**Risch** = Binsen.

**Risler** = Flicken auf einem Schuh.

**röppt** = rast.

**schöllt, schöllen** = sollt, sollen, sollten.

**schüddekoppen** = mit dem Kopf schütteln, verneinen.

**Schummer (in der)**, schummert = Dämmerung, dämmert.

**schüttjern, schüttjert** = schießen, schießt.

**sladdern** = unordentliches Schlottern der Kleidung, auch aufeinander-

schlagen der Zähne durch Furst oder Furcht.

**Slippen** = vorgebundene Schürze, auch Schoß.

**smuschelachen** = schmunzeln.

**snorken** = schnarchen.

**Snowe** = Schnupfen.

**Spott** = Spott, Hohn.  
**streich** = Stark, hämmerig.  
**streckelanges** = ausgestreckt liegend.  
**stremeln** = Stolpern, taumelnd gehen.  
**stuppln** = mit müden kurzen Schritten gehen.  
**stülben** = selbst.  
**stünnt der Tied** = seit der Zeit.  
**Swöpensteel** = Peitschenstiel.  
**taudrängern** = aufdringlich, zudringlich.  
**tauweern** = zuwider.  
**Tewe, Lebens** = Hund, Hunde.  
**Tögel** = Zügel.  
**trampen** = fest zutreten.  
**tsicken** = warten, zögern, verzögern.  
**tustern** = tuscheln, leise sprechen.  
**Uemmesladauk** = Umschlage-Umhängetuch.  
**ündersleken** = untersuchen.  
**ündögten** = Unarten, Untugenden.  
**upperstund** = heutzutage.  
**upsternasch** = aufgegrehend, widerspenstig.  
**upstünnen, upstahn** = aufstanden, aufstehen, aufstehen.  
**Ulduer** = Ausdauer.  
**uteschullen** = ausgescholten.  
**vemorgen** = heutemorgen.  
**verhacstücken** = verhandeln, besprechen, abmachen.  
**vernienisch oder veniensch** = spöttisch, hinterhältig, boshaf.  
**Vödderstell** = Vordergestell.  
**wahnshapen** = plump, formlos, ungefällig, ungeschliffen.  
**Waſe** = Base.  
**Weerstriet** = Widerstreit, Widerstand.  
**wetten** = wissen.  
**wisen** = zeigen.  
**wunderfellen** = nicht oft, sehr selten.  
**Zupperdente** = Superintendent.



Druck von Gebauer-Schwetschke G.m.b.H., Halle (Saale).



PT4845.F45 1921

FLEMES, CHRISTIAN.

LAND UN LUE UT OLEN UN NIEN  
TIEN.

8716293



A000008716293

Digitized by Google



A000008716293